





SUMARIO

GUÍA DE RECURSOS PARA JÓVENES 2012



4	SERVICIO DE JUVENTUD		32	INFORMACIÓN	
5	ALOJAMIENTO		36	MEDIO AMBIENTE	
8	CULTURA	4	38	PARTICIPACIÓN & voluntariado	
14	DEPORTE		42	RECURSOS SOCIALES	(L)
18	EDUCACIÓN		46	SALUD	+
24	EMPLEO	i	49	TRANSPORTE & turismo	4
29	EUROPA	- C	53	VIDA PRÁCTICA	
			57	ZARAGOZA para extranjeros	4



EDITA: Ayuntamiento de Zaragoza. Consejería de Acción Social, Servicios Públicos y Juventud. Servicio de Juventud. REALIZA: CIPAJ. Centro de Información Juvenil del Ayuntamiento de Zaragoza. PORTADA: Patricia Vidal (pvc_13@hotmail.com). MAQUETACIÓN: Alfredo Losada. IMPRESIÓN: El Periódico de Aragón. Depósito Legal: Z-2903-2012

Puedes consultar la guía en: www.cipaj.org /// www.zaragoza.es/juventud /// www.elperiodicodearagon.com

Esta publicación no podrá ser reproducida en su totalidad. Queda permitida la reproducción parcial siempre que ésta sea gratuita y pública, citando la fuente. En su elaboración el CIPAJ ha manejado gran cantidad de datos y fuentes. Rogamos que nos comuniquéis cualquier fallo o cambio que detectéis en los nombres, direcciones, etc. para poder rectificarlo en nuestro directorio.

© CIPAJ, Ayuntamiento de Zaragoza, 2012

SERVICIO DE JUVENTUD

El Ayuntamiento de Zaragoza, a través del Servicio de Juventud, pone a disposición de los jóvenes de la ciudad un abanico de programas y servicios en ámbitos tan diversos como la vivienda, el empleo, el ocio, la cultura, la información, el asociacionismo o el voluntariado.

SERVICIO DE JUVENTUD.

Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 800. www.zaragoza.es/juventud

▶ CIPAJ. Centro de Información para Jóvenes. Información sobre cursos, becas, actividades, empleo o cualquier otro tema de interés juvenil. Anuncios para jóvenes. Hemeroteca, viajeteca, ciberespacio y asesorías jurídica, sexológica, psicológica, de estudios y de movilidad internacional.

Tel. 976 721 818. cipaj@zaragoza.es

Síquenos en facebook y twitter.

▶ Vivienda. Información y orientación. Subvenciones al alquiler. Hipoteca Joven.

Tel. 976 721 872.

viviendajoven@zaragoza.es Bolsa de vivienda de alquiler. Servicio gratuito de intermediación y asesoramiento para el alquiler de viviendas para jóvenes.

Tel. 976 721 880 / 881

▶ Oficina de Emancipación Joven. Asesoramiento personalizado en empleo, vivienda y psicopedagógico. Talleres formativos.

Tel. 976 721 877/876.

emancipacionjoven@zaragoza.es

- ▶ 26 Casas de Juventud, 10 de ellas en barrios rurales, están a tu disposición para realizar todo tipo de actividades y relacionarte con otros jóvenes de tu entorno.
 - Proyecto de Integración de Espacios Escolares (PIEE), en 29 institutos de la ciudad, seis centros de Primaria, y cuatro de Educación Especial, para el desarrollo de actividades culturales, deportivas y de tiempo libre en horario extraescolar. *Tel. 976 721 870.*

juventudzonas@zaragoza.es

► Centro de artes para jóvenes El Túnel. Salas de ensayo, salón de actos y sala de exposiciones. P° María del Carmen Sodevila, s/n. Tel. 976 326 654. eltunel@zaragoza.es

▶ Actividades Juveniles. Muestras de Teatro, Danza Jazz y Nosolofunky. Premios de creación joven. Concursos de grafiti, de música (Popyrock y Zona de Rap) y de cortos hechos con el móvil (2 minutos de cine).

Tel. 976 721 825.

juvactividadesjuv@zaragoza.es

▶ Banco de actividades. Cursos y actividades dirigidos a grupos de jóvenes.

Tel. 976 721 828.

bancoactividades@zaragoza.es

► Asociacionismo. Apoyo a asociaciones juveniles y al Consejo de la Juventud de Zaragoza. Subvenciones. Centro de Préstamo y Centro de Servicios para asociaciones juveniles.

Tel. 976 721 829.

juvasociacionismo@zaragoza.es

▶ Voluntariado. Facilita el contacto entre quienes quieren ser voluntarios y las entidades en las que se puede colaborar.

Tel. 900 202 004.

volunt@zaragoza.es

▶ 12 Lunas. Deporte y ocio nocturno alternativo para el fin de semana.

Tel. 976 721 832.

difusionplanjoven@zaragoza.es

► Oficina del Plan Joven.

Elaboración de nuevos planes de Juventud. Promoción de estudios sociológicos sobre los jóvenes. Gestión de los proyectos de los Planes.

Tel. 976 721 834.

juvplanjoven@zaragoza.es

▶ **Biceberg.** Parking subterráneo para bicicletas.

Tel. 976 721 832.

difusionplanjoven@zaragoza.es

▶ Punto Móvil Informativo. Unidad itinerante que informa sobre la actividad del propio Servicio de Juventud. También pueden solicitarla centros o colectivos.

Tel. 976 721 826.

documentacionplanjoven@zaragoza.es



ALOJAMIENTO



En este apartado podrás encontrar recursos y servicios para alojarte en nuestra ciudad por unos días, durante el curso escolar o de forma permanente.

POR UNOS DÍAS

► Albergue Juvenil Baltasar Gracián (REAJ)

Franco y López, 4. Tel. 976 306 692.

Reservas: 902 088 905 - balta@aragon.es - www.reaj.com/ Plazas: 50, en habitaciones de 2, 4 y 8 camas. Baños comunes. En verano se añaden 160 plazas de la residencia de estudiantes. Servicios: alojamiento y desayuno, comidas (durante el curso escolar de lunes a viernes), sala de estar, wifi y pistas deportivas. Precios: menores de 26 años, $14 \in 6 \ 16 \in (alojamiento y desayuno según temporada baja o alta) y 25 ∈ 6 26 ∈ (pensión completa según temporada baja o alta); mayores de 26 años: <math>18,36 \in 6 \ 20,52 \in (alojamiento y desayuno según temporada baja o alta) y 32,40 ∈ 6 34,56 ∈ (pensión completa según temporada baja o alta). En todos los precios hay descuentos con Carné Joven. Para utilizar este albergue es necesario estar en posesión del carnet de alberguista.$

▶ Albergue de Zaragoza La posada del comendador Predicadores, 70. Tel. 876 350 345

info@alberguezaragoza.com - http://alberguezaragoza.com Plazas: 140. Precio: 18 € por persona y día, incluye alojamiento y desayuno. No hay restaurante, pero si una cocina disponible para los residentes. En la planta sótano dispone de una bóveda concebida como sala de actuaciones y para realizar actividades de grupos.

► Camping Ciudad de Zaragoza

San Juan Bautista de la Salle, s/n. 50012 Zaragoza. Tel. 876 241 495/286 - info@campingzaragoza.com www.campingzaragoza.com

Ubicado entre los barrios Rosales del Canal, Montecanal y Valdefierro. Es de titularidad municipal y cuenta con 105 parcelas de camping, 54 plazas en un albergue con habitaciones de 4 y 6 personas (Precios: solo alojamiento, 16,48 €; alojamiento y desayuno, 21,19 €; media pensión, 31,19 €; pensión completa, 41,19 €) y 70 mobilhome con capacidad para 4/5 personas. Dispone de zonas verdes, zonas deportivas y de recreo y wifi en todo el recinto. Para estudiantes y universitarios tiene una oferta de alojamiento durante el curso escolar en bungalows por 200 €/mes (dos estudiantes por bungalow).

► Pensiones y hoteles en Zaragoza

Puedes consultar y reservar todo tipo de alojamientos turísticos en *www.turismozaragoza.com*, apartado Organiza tu viaje/Alojamientos. Más información en Tel. *902 142 008 o en infoturismozuda@zaragoza.es - infoturismopilar@zaragoza.es*

DURANTE EL CURSO ESCOLAR

Servicio de Alojamiento en la Universidad

Edificio de Información Universitaria y Reclamaciones. *Pedro Cerbuna, 12. Campus San Francisco. Tel. 976 762 318.* Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 h. *alojami@unizar.es wzar.unizar.es/servicios/ciur/alojamiento.htm*

Gestiona una bolsa de pisos en alquiler y de habitaciones en pisos compartidos.

Programa Vive y Convive. Gestionado conjuntamente por:
 Acción Social del Ayuntamiento de Zaragoza

Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4, 2ª planta.

Tel. 976 721 816/648 510 396. Horario: lunes a viernes, de 8 a 15 h *www.zaragoza.es/mayores*

• Universidad de Zaragoza

Servicio de Gestión Social. *Pedro Cerbuna*, 12. *Edificio Interfacultades, despacho 311*. *Tel. 976 761 000 (ext. 3010)*.

Horario: lunes a viernes, de 9 a 13 h gesocial@unizar.es www.unizar.es

Este programa pretende posibilitar la convivencia entre estudiantes que no residan en Zaragoza y personas mayores de 60 años residentes en nuestra ciudad que vivan solas y se valgan por sí mismas. Los estudiantes tienen que estar matriculados en la Universidad de Zaragoza y ser menores de 35 años. No pagan alquiler y a cambio, tienen que acompañar al anciano/a en algunas gestiones (compras, médicos...), limpiar su habitación una vez a la semana y comprar/cocinar su propia comida. También tienen que estar en la vivienda antes de las 22,30 h. de lunes a viernes; la noche del sábado, así como las vacaciones escolares son libres.

RESIDENCIAS DE ESTUDIANTES

* Los precios corresponden al curso escolar 2011/12, son orientativos.

► Residencia María Reina

San Juan Bosco, 66, Tel. 976 558 960.

info@residenciamariareina.net - www.residenciamariareina.net/ Plazas: 128. Precio: 500 €/mes (+ IVA). Destinatarios: universitarias y estudiantes de grado superior de formación profesional (sólo chicas). Pensión completa. Cerrado en verano. Gestión: Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl.

► Residencia de Estudiantes Pignatelli

Jarque del Moncayo, 23. Tel. 976 348 007.

info@residenciapignatelli.com

www.dpz.es/servicios_ciudadanos/residencia/pignatelli.asp Plazas: 308 habitaciones individuales y 20 habitaciones dobles. Dos habitaciones adaptadas. Precio: entre 366 y 449 €/mes (IVA incluido), según ingresos. Destinatarios: preferentemente universitarios y estudiantes de grado superior de la provincia de Zaragoza. Mixta. Pensión completa. Abierto todo el año; en vera-

SUSANA PONS.





no sólo grupos. Gestión: Diputación de Zaragoza.

► Residencia Universitaria Goya II

Pza. de la Poesía, 3 (Parque Goya II). Tel. 976 506 636. www.residenciauniversitariagoya.es - rgoya@reyardid.org
Plazas: 90 habitaciones individuales, 12 dobles y 6 adaptadas.
Todas con baño y ducha, calefacción/aire acondicionado y acceso a Internet. La cocina es propia o compartida con otra habitación. Precio: entre 265 y 435 €/mes (+ IVA), más 30 € mensuales para gastos de agua, luz e Internet. Solo alojamiento. Mixta. Destinatarios: universitarios. Gestión: Rev Ardid.

Residencia Hijas de María Auxiliadora

Avda. San José, 206-208, 2° D. Tel. 976 387 155. resimain@salesianos.net

Plazas: 11 en habitaciones dobles. Precio: 415 €/mes (IVA incluido). Pensión completa. Destinatarios: alumnas de enseñanzas medias a partir de 16 años hasta universidad (sólo chicas). Cerrado en verano. Gestión: Hijas de María Auxiliadora.

► Residencia Juvenil Baltasar Gracián

Franco y López, 4. Tel. 976 306 692.

balta@aragon.es - www.aragon.es/iaj

Plazas: 168. Habitaciones dobles sin baño. Precio: 1.143 €/trimestre (IVA incluido). Pensión completa días lectivos. Destinatarios: universitarios. Mixta. Abierto todo el año, menos vacaciones escolares (en verano funciona como albergue). Gestión: Gobierno de Aragón.

► Residencia I.F.P.E. de Movera

Carretera de Pastriz, km 3,600. Movera. Tel. 976 586 239. ifpemovera@educa.aragon.es - www.fpmovera.educa.aragon.es Plazas: 100. Precio: 2.355 €/año. Pensión completa. Destinatarios: alumnos de enseñanzas medias. Mixta. Aceptan grupos organizados previa reserva. Abierto durante el curso escolar, excepto fines de semana y festivos. Gestión: Gobierno de Aragón.

► Residencia María Inmaculada

Pº Constitución, 19 Tpdo. Tel. 976 211 160.

Plazas: 125. Habitaciones individuales con baño. Precio: 585 €/mes (IVA incluido). Destinatarios: estudiantes desde Bachillerato hasta Universidad (sólo chicas). Cerrado en verano. Gestión: Religiosas de María Inmaculada.

► Residencia Nuestra Señora del Pilar

Paseo Ruiseñores, 6 y 8. Tel. 976 276 406. administracion@residenciauniversitariadelpilar.es

www.residenciauniversitariadelpilar.es

Plazas: 56. Habitaciones individuales con baño. Tres habitaciones adaptadas a personas con minusvalía. Precio: 660 €/mes. Pensión completa. Destinatarios: universitarias (sólo chicas). Cerrado en verano. Acceso wifi en las habitaciones. Gestión: Religiosas del Apostolado del Sagrado Corazón.

▶ Residencia Social de la Santísima Trinidad

Porvenir, 5. Tel. 976 277 337 - trinizar@trinizara.e.telefonica.net www.hermanastrinitarias.net

Plazas: 23. Habitaciones individuales. Precio: 500 €/mes (IVA incluido) en habitación individual con baño propio; 485 €/mes (IVA incluido) en habitación individual con baño compartido. Pensión completa. Destinatarios: estudiantes universitarias (sólo chicas). Abierto durante curso escolar. Gestión: Hermanas Trinitarias

▶ Vivac. Residencia de Estudiantes

Baltasar Gracián, 3, 1º izda. Tel. 630 204 068

in fo@residencia-vivac.com-http://residencia-vivac.com

Plazas: 27. La mayoría de habitaciones son dobles. Precio: 620-680 €/mes, incluye pensión completa, lavado y planchado de ropa e internet. Destinatarios: jóvenes a partir de 18 años, universitarios y ciclos superiores. Mixta. Cerrado en agosto, Semana Santa y Navidad.

Residencia Univérsitas

Baltasar Gracián, 1, Principal. Tel. 607 477 292 y 976 356 791 residenciauniversitas@hotmail.com

Plazas: 75. Habitaciones individuales con baño propio o con baño compartido. Precios: entre 400 y 700 €/mes (IVA incluido). Pensión completa. Destinatarios: estudiantes desde 18 años de grados superiores y universitarios. Mixta. Cerrada en verano, Navidad y Semana Santa. Posibilidad de aceptar grupos en verano.

▶ Residencia Sagrada Familia

Pº Infantes de España, 3. Tel. 976 564 000.

residencia@csafa.com - www.residenciasfamilia.com

Plazas: 89, en habitaciones individuales o dobles, todas con baño. Precio: entre 600 y 700 €/mes. Pensión completa. Destinatarios: estudiantes mayores de edad, profesores o profesionales. Cerrada en Navidad, Semana Santa y verano, pero ofrece la posibilidad de alojamiento para grupos en esas fechas.

COLEGIOS MAYORES

* Los precios corresponden al curso escolar 2010/11, son orientativos y no incluyen IVA.

► Colegio Mayor Azaila

Vía Hispanidad, 61. Tel. 976 333 362. Fax 976 348 207. cmazaila@cmazaila.e.telefonica.net - www.cm-azaila.es
Plazas: 64. Habitaciones individuales con baño e Internet. Disponen de dos habitaciones adaptadas a personas con minusvalía. Precio: 775 €/mes (+ IVA). Pensión completa. Destinatarios: universitarias (sólo chicas). Cerrado en verano. Gestión: Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.

► Colegio Mayor Cardenal Xavierre

Pza. San Francisco. 15. Tel. 976 791 130.

colegiomayorxavierrezaragoza@hotmail.com - www.xavierre.com Plazas: 95. Habitaciones individuales. Precio: 720 €/mes (+ IVA). Destinatarios: universitarios y grados superiores de formación profesional. Mixto. Cerrado en verano. Gestión: Padres Dominicos.

► Colegio Mayor Josefa Segovia

Duquesa Villahermosa, 28. Tel. 976 335 521.

cmujs@unizar.es - www.unizar.es/cmujs

Plazás: 60. Habitaciones dobles e individuales. Precio: 552 €/mes (+ IVA) en habitación doble y 615 €/mes (+ IVA) en habitación individual. Pensión completa, con Internet y zona Wifi. Destinatarios: universitarias preferentemente y alumnas de FP superior. Cerrado en agosto; en julio, albergue mixto. Gestión: Institución Teresiana.

► Colegio Mayor La Anunciata

P° Sagasta, 44. Tel. 976 217 647.

cm.anunciata@unizar.es - www.unizar.es/anunciata

Plazas: 65. Habitaciones dobles e individuales. Precio: entre 600 y 668 €/mes (+ IVA). Pensión completa. Destinatarios: universitarias (sólo chicas). Abierto en periodo escolar. Cierra en agosto y en vacaciones escolares. Gestión: Religiosas Dominicas de la Anunciata.

► Colegio Mayor Peñalba

Alar del Rey, 20-22. Tel. 976 238 596/597.

info@cmpenalba.org - www.cmpenalba.org

Plazas: 62. Habitaciones individuales con baño. Precio: 710 €/mes (+ IVA). Pensión completa. Destinatarios: universitarias y postgrado (sólo chicas). Abierto durante el curso; en verano está abierto para actividades e información. Gestión: Patronato Colegio Mayor Peñalba.

► Colegio Mayor Santa Isabel

Domingo Miral, 6. Tel. 976 356 100.

cmisabel@unizar.es - www.unizar.es/santa_isabel

Plazas: 192. Habitaciones individuales con baño compartido. Una



habitación adaptada a persona con minusvalía sensorial. Precio: 283 €/mes (+ IVA). Sólo alojamiento con derecho a cocina. Destinatarios: universitarios; acoge Erasmus. Mixto. Cerrado en periodo no lectivo. Gestión: Universidad de Zaragoza.

► Colegio Mayor Miraflores

San Vicente Mártir, 7. Tel. 976 229 367.

info@miraflores.es - www.miraflores.es

Plazas: 63. Habitaciones individuales. Precio: 748 €/mes (+ IVA). Pensión completa. Destinatarios: universitarios (sólo chicos). Cierra en verano. Gestión: Obra Corporativa del Opus Dei.

► Colegio Mayor Pedro Cerbuna

Ciudad Universitaria. Campus Pza. San Francisco.

Tel. 976 551 750 - cerbuna@unizar.es - www.unizar.es/cerbuna Plazas: 260. Habitaciones individuales con baño compartido. 8 habitaciones adaptadas a personas con minusvalía. Precio: 605 €/mes (IVA incluido). Pensión completa. Destinatarios: universitarios. Mixto. Cerrado en verano. Inscripción: entre junio y primera quincena de julio. Gestión: Universidad de Zaragoza.

Colegio Mayor Virgen del Carmen

Albareda, 23. Tel. 976 438 999.

*cmu.carmelo@posta.unizar.es - www.unizar.es/carmelo*Plazas: 188. Habitaciones individuales y dobles. Precio: 750

Plazas: 188. Habitaciones individuales y dobies. Precio: 750 €/mes (+ IVA) las individuales y 650 €/mes (+ IVA) las dobies. Destinatarios: universitarios (sólo chicos). Cerrado en verano. Gestión: Padres Carmelitas.

ALOUILER

► Bolsa de Vivienda Joven

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 881 - viviendajoven@zaragoza.es www.zaragoza.es/juventud

Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h y de 16 a 18 h (excepto viernes tarde). Del 1 de junio al 1 de septiembre, de 9 a 15 h. Ofrece gratuitamente los servicios de información y asesoramiento sobre alquiler de viviendas tanto para propietarios como para inquilinos, con las garantias adecuadas para ambas partes. Los jóvenes deben ser menores de 35 años y el precio del alquiler no podrá superar 1/3 de sus ingresos netos mensuales; en caso de no disponer de ingresos propios, es necesario un avalista.

Anuncios de pisos y habitaciones en el CIPAJ

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. cipaj@zaragoza.es www.cipaj.org

Bolsa de anuncios de alojamiento actualizada diariamente, con ofertas y demandas de pisos, apartamentos y, sobre todo, habitaciones en pisos compartidos.

▶ Bolsa de vivienda de UGT

Joaquín Costa, 1. Tel. 976 700 119.

Horario: martes y jueves de 9 a 14 y de 17 a 20 h (con cita previa). *migraciones@aragon.ugt.org www.ugtaragon.es*

Servicio gratuito de alquiller de viviendas, dirigido tanto a propietarios como a inquillinos. Se ocupan también de formalizar las gestiones. Disponen de un servicio de asesoramiento telefónico llamando al teléfono 650 556 643, los martes de 18 a 20 y jueves de 12 a 14 h.

► Zaragoza Alquila

San Pablo, 48. Tel. 901 101 120.

informacion@zaragozavivienda.es

www.zaragozavivienda.es www.zaragozalquila.es

Bolsa de vivienda pública gestionada por Zaragoza Vivienda que tutela todo el proceso de arrendamiento. Para poder acceder a ella es requisito estar inscritos en el Registro de Solicitantes de

Vivienda Protegida de Aragón (TOC-TOC), salvo algunas excepciones (ser menor de 35 años, familias monoparentales, familias numerosas o demostrar una minusvalía reconocida), además de cumplir determinadas condiciones económicas.

▶ Bolsa de Vivienda de la Fundación Federico Ozanam Boggiero, 53. Tel. 976 282 918 - bolsavivienda@ozanam.com www.ozanam.com/bolsaalquiler.aspx?Menu=5

Su objetivo es favorecer el acceso a la vivienda de alquiler a las personas más desfavorecidas.

SUBVENCIONES

► Alguiler Joven

Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 871/872/894.

viviendajoven@zaragoza.es - www.zaragoza.es/juventud
Son ayudas dirigidas a jóvenes de 18 a 35 años que cumplan
determinados requisitos, como el estar empadronados en Zaragoza y tener unos ingresos determinados. El alquiler no puede superar los 500 € y la ayuda oscila entre el 30 y el 50% del
mismo. Se conceden por un año, con la posibilidad de solicitarlo
una segunda vez.

COMPRA

► Hipoteca Zaragoza Joven

Vivienda Joven. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4. Tel. 976 721 871/894 - viviendajoven@zaragoza.es www.zaragoza.es/juventud

Horario: lunes a viernes, de 9 a 14 h.

Es un producto financiero del Ayuntamiento de Zaragoza, en convenio con una entidad bancaria, que ofrece unas condiciones más favorables a jóvenes con edades entre 18 y 35 años en la compra tanto de vivienda nueva como de segunda mano.

▶ Vivienda Protegida. Toc-Toc

Registro de Solicitantes de Vivienda Protegida de Aragón. P° de la Constitución, 29 Dpdo. (entrada por Mariano Escar). Tel. 900 122 132 - www.viviendaragon.org

Es obligatorio estar inscrito en este Registro para poder acceder a Viviendas de Protección Oficial (VPO) en Aragón (de este registro se nutren los sorteos de estas viviendas). Los requisitos son ser mayor de edad, estar empadronado en algún municipio de Aragón, acreditar la necesidad de vivienda y cumplir con determinados requisitos económicos. La inscripción es gratuita y se hace por tres años.

ASESORAMIENTO Y ORIENTACIÓN

► Vivienda Joven del Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza

Vivienda Joven. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4 Tel. 976 721 880/877.

emancipacionjoven@zaragoza.es- www.zaragoza.es/juventud
► Asesoría de Vivienda Joven de la Oficina de Emancipación

(Instituto Aragonés de la Juventud) Franco y López, 4. Tel. 976 716 990

emancipacionvivienda.iaj@aragon.es www.aragon.es/Temas/Juventud

CULTURA & ocio



Zaragoza dispone de varios espacios para que sus ciudadanos, ya sea directamente o a través de asociaciones o colectivos, participen o creen sus propios programas de ocio y tiempo libre. Son los Centros Cívicos y las Casas de Juventud, dirigidas a los jóvenes.

Las propuestas de teatro, música, exposiciones o cine fuera de los circuitos comerciales, tampoco faltan.

CASAS DE JUVENTUD

Espacios en los que los jóvenes pueden encontrar posibilidades para pasar el tiempo libre, hacer amigos, practicar deporte o iniciarse en alguna actividad artística o cultural. Disponen de acceso gratuito a Internet, un completo programa de cursos y talleres que puedes consultar en la Agenda Juvenil de la web del CIPAJ (www.cipaj.org), y grupos que se reúnen en torno a un tema. Las Casas abren de martes a domingo en horario de tarde. Más información: Casas de Juventud. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes.

MACARENA GIL * maacagil@gmail.com



Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 870 juventudzonas@zaragoza.es - www.zaragoza.es/juventud

Alberto Duce, 2 (C.C. Río Ebro. Edf.José Martí). Tel. 976 506 602. cjactur@zaragoza.es

Arrabal

Pza San Gregorio, s/n (C.C.Tío Jorge). Tel. 976 724 044. - cjarrabal@zaragoza.es

▶ Casablanca

La Ermita, s/n. Tel.

976 726 009 - cjcasablanca@zaragoza.es

► Casco Vieio

San Vicente de Paúl, 22.

Tel. 976 292 446 - cjcascoviejo@zaragoza.es

Casetas

Castillo, 17-19.

Tel. 976 774 879 - cjcasetas@zaragoza.es

▶ Garrapinillos

Pza. España, s/n. (Garrapinillos). Tel. 976 781 217 cjgarrapinillos@zaragoza.es

Delicias

Avda. Navarra, 54 (C. C. Delicias).

Tel. 976 314 254 - cjdelicias@zaragoza.es.

Provisionalmente están en el Centro de Convivencia de Mayores.

Edf. El Carmen, Parque Delicias. Tel. 976 312 828.

▶ Juslibol

Pza. Mayor, 8.

Tel. 976 726 005 - cjjuslibol@zaragoza.es

► La Almozara

Avda. Puerta Sancho, 30 (C. C. La Almozara).

Tel. 976 404 692 - cjlaalmozara@zaragoza.es

► La Cartuja

Pº de los Plátanos, 10 (La Cartuja).

Tel. 976 500 302 - cjlacartuja@zaragoza.es

► La Jota

Avda. Cataluña, 106.

Tel. 976 46 42 19 - cjlajota@zaragoza.es

► Las Fuentes

Florentino Ballesteros, s/n (C.C. Salvador Allende).

Tel. 976 496 751 - cjlasfuentes@zaragoza.es

▶ Miralbueno

Pza. de la Rosa, s/n (Miralbueno).

Tel. 976 338 310 - cjmiralbueno@zaragoza.es

Montañana

Avda. Montañana, 489 (Montañana).

Tel. 976 575 918 - cjmontanana@zaragoza.es

► Monzalbarba

San Miguel, 13 (Monzalbarba).

Tel. 976 785 888 - cjmonzalbarba@zaragoza.es

▶ Movera

Padre Claret, s/n (Movera).

Tel. 976 586 809 - cjmovera@zaragoza.es

▶ Olive

P° Soldevila, s/n (El Túnel).

Tel. 976 326 654- cjoliver@zaragoza.es



▶ Peñaflor

La Tajada, 17 (Peñaflor).

Tel. 976 154 301 - cjpenaflor@zaragoza.es

▶ San Gregorio

Jesús y María, 95 (San Gregorio).

Tel. 976 741 268 - cjsangregorio@zaragoza.es

San José

Rosellón, 1-3. Tel. 976 723 865 - cjsanjose@zaragoza.es

► San Juan de Mozarrifar

Aleiandro Palomar, 22.

Tel. 976 150 616 - cjsanjuan@zaragoza.es

► San Pablo

Predicadores, 54.

Tel. 976 444 834 / 663 946 364

cjsanpablo@zaragoza.es

▶ Santa Isabel

Avda. Sta Isabel, 100 (Santa Isabel).

Tel. 976 571 844 - cjsantaisabel@zaragoza.es

Torrero

Monzón, s/n (C. C. Torrero).

Tel. 976 726 038 - cjtorrero@zaragoza.es

Universidad

Andador de los Hudíes,10-12, bajos (Edf. Bello Horizonte). Tel. 976 559 052 - cjuniversidad@zaragoza.es

Valdefierro

Avda. Valdefierro, s/n.

Tel. 976 489 535 - cjvaldefierro@zaragoza.es

CENTROS CULTURALES

CENTROS CÍVICOS MUNICIPALES

Son espacios puestos a disposición de los vecinos y asociaciones de los diferentes barrios de la ciudad con el fin de que puedan llevar a cabo iniciativas culturales y sociales. Disponen de varios servicios permanentes (bibliotecas, centros municipales de servicios sociales, casas de juventud, ludotecas, centros de tiempo libre...) y a su vez organizan actividades puntuales (exposiciones, conciertos, teatro...) Su horario es de 8 a 22 h, de lunes a viernes, y de 9 a 21 h los fines de semana.

Red de centros cívicos:

www.zaragoza.es/ciudad/participacion/listado_Centro?id=93

► Casablanca (Isaac Valero)

Viñedo Viejo, 1. Tel. 976 726 006 - civicocasablanca@zaragoza.es

Casetas

Pza. España, s/n. Casetas.

Tel. 976 771 434 - civicocasetas@zaragoza.es

Esquinas

Vía Universitas, 30-32.

Tel. 976 723 977 - civicoesquinas@zaragoza.es

► Estación del Norte

Perdiguera, 7 (Arrabal).

Tel. 976 726 114 - civicoestacion1@zaragoza.es

► Garrapinillos (Antonio Beltrán Martínez)

Aragón, 4. Garrapinillos.

Tel. 976 303 243 - civicogarrapinillos@zaragoza.es

Juslibol

Pza. Mayor, 8.

Tel. 976 726 000 - civicojuslibol@zaragoza.es

▶ La Almozara

Avda. Puerta de Sancho, 30.

Tel. 976 726 098 - civicoalmozara1@zaragoza.es

La Cartuja

Avda. Autonomía de Aragón, 21. La Cartuja.

Tel. 976 501 304 / 976 501 249

civicocartuja@zaragoza.es

► La Jota (Distrito 14)

Pza. La Albada.

Tel. 976 726 126 - civicolajota@zaragoza.es

▶ Miralbueno

Pza. de la Rosa, s/n. Miralbueno.

Tel. 976 726 091 - civicomiralbueno@zaragoza.es

► Oliver (Manuel Vázquez Guardiola)

Antonio Levva. 87.

Tel. 976 726 124 - civicooliver@zaragoza.es

▶ Peñaflor

La Taiada. s/n. Peñaflor.

Tel. 976 154 028 - civicopenaflor1@zaragoza.es

► Río Ebro (Edificio Fernández Ordóñez)

Avda. María Zambrano, 56 (Actur).

Tel. 976 726 084 - civicorioebro1@zaragoza.es

► Río Ebro (Edificio José Martí)

Alberto Duce, 2 (Actur).

Tel. 976 726 049

► Sta. Isabel

Avda. Santa Isabel, 100.

Tel. 976 726 020 - civicosantaisabel@zaragoza.es

► Salvador Allende

Florentino Ballesteros, s/n (Las Fuentes).

Tel. 976 724 060 - civicosalvadorallende1@zaragoza.es

► San José (Teodoro Sánchez Punter)

Pza. Mayor. 2.

Tel. 976 726 060 - civicopunter1@zaragoza.es

Tío Jorge ► **Tío Jorge**

Pza. San Gregorio, s/n (Arrabal).

Tel. 976 724 007 - civicotiojorge1@zaragoza.es

▶ Torrero

Monzón, 3.

Tel. 976 726 033 - civicotorrero@zaragoza.es

Universidad

Violante de Ungría, 4 (Romareda).

Tel. 976 721 750 - civicouniversidad@zaragoza.es

▶ Valdefierro

Pza. de la Inmaculada, s/n.

Tel. 976 726 028 - civicovaldefierro1@zaragoza.es

OTROS CENTROS CULTURALES

▶ Centro Cultural y Recreativo Disminuidos Físicos de Aragón Utrillas, 15. Tel. 976 416 785.

ccr-animacion@fundaciondfa.es

www.dfa-org.com

Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 y de 16'30 a 20'30 h.

► Centro Cultural Ibercaja

Antón García Abril, 1. Tel. 976 733 620.

ccactur@ibercaja obrasocial.org

www.ibercaja.es/obrasocial

Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 h. y de 15 a 21 h.

► Centro Cultural Ibercaja Zentrum

Costa, 13. Tel. 976 482 812.

zentrum@ibercajaobrasocial.org

www.ibercaja.es/obrasocial

Espacio cultural y formativo. Con salas de informática, espacios para actividades, y Zentrumclip: un nuevo espacio audiovisual especialmente destinado a los jóvenes.

Horario: lunes a viernes de 9 a 14,30 y de 15,30 a 21 h.

► Centro Cultural Joaquín Roncal (CAI)

San Braulio, 5-7. Tel. 976 290 301.

informacion@joaquinroncal.org



www.joaquinroncal.org

Horario: de lunes a sábado de 9 a 14 y de 17 a 21 h.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECAS MUNICIPALES

Disponen de libros, publicaciones periódicas y material audiovisual (vídeos, DVD y CD) y puestos para consultar Internet. Ofrecen los servicios de consulta y préstamo de material. Para acceder a este último y utilizar los puestos de Internet es necesario estar en posesión del carné de socio o de la Tarjeta Ciudadana. El carné de socio es gratuito y se obtiene presentando un documento oficial de identidad y dos fotografías. Organizan también actividades culturales. Consultar horarios específicos en cada Biblioteca.

Más información: http://bibliotecas-municipales.zaragoza.es

► Centro Coordinador

Miguel Servet, 57 (C.C. Salvador Allende). Tel. 976 724 035 - bibliotecas@zaragoza.es

Horario: lunes a viernes de 8 a 20,30 h. Julio y agosto, de 8 a 15 h.

► Biblioteca para Jóvenes Cubit

Mas de las Matas, 20.

Tel. 976 724 615 - bibliotecas-bjcubit@zaragoza.es Horario: lunes de 17 a 21 h; martes a viernes de 9 a 21 h. Disponen de material especial para jóvenes: videojuegos, cómics, nuevas tendencias musicales...

Benjamín Jarnés (Actur)

Pedro Laín Entralgo, s/n (esq. Gómez Avellaneda). Tel 976 726 108 - bibliotecas-bjarnes@zaragoza.es

► Fernando Lázaro Carreter (Torrero)

Monzón, 3 (C.C. Torrero).

Tel. 976 726 035 - bibliotecas-flcarreter@zaragoza.es

▶ Javier Tomeo (El Rabal)

Pza. San Gregorio, s/n (C.C. Tío Jorge).

Tel. 976 724 007 - bibliotecas-jtomeo@zaragoza.es

José Antonio Rey del Corral (San José)

Pza. Mayor, 2 (C.C. Teodoro Sánchez Punter).

Tel. 976 726 066 - bibliotecas-reydelcorral@zaragoza.es

Manuel Alvar (Delicias)

Pabellón El Pilar. Parque Delicias.

Tel. 976 726 128 - bibliotecas-malvar@zaragoza.es

► María Moliner (Casco Histórico)

Pza. de San Agustín, s/n. - Tel. 976 723 680.

bibliotecas-mmoliner@zaragoza.es

Rafael Andolz (La Almozara)

Avda. Puerta de Sancho, 30 (C.C. La Almozara).

Tel. 976 726 101 - bibliotecas-randolz@zaragoza.es

Ricardo Magdalena (Las Fuentes)

Miguel Servet, 57 (C.C. Salvador Allende). Tel. 976 724 037 - bibliotecas-rmagdalena@zaragoza.es

Santa Orosia. Santa Orosia, 2.

Tel. 976 721 061 - bibliotecas-staorosia@zaragoza.es

Vientos del Pueblo (Oliver-Valdefierro)

Antonio Leyva, 87 (C.C. M. Vázquez Guardiola).

Tel. 976 726 094 - bibliotecas-oliver@zaragoza.es

► Miguel de Cervantes (Universidad)

Santa Teresa, 58.

Tel 976 553 234 - bibliotecas-cervantes@zaragoza.es

► Jesús María Alemany (Casablanca)

Viñedo Viejo, 1 (C.C. Casablanca).

Tel. 976 726 006 - bibliotecas-casablanca@zaragoza.es

Inocencio Ruiz Lasala (Santa Isabel)

Avda. Santa Isabel, 100 (Alcaldía de Santa Isabel).

Tel. 976 726 021 - bibliotecas-santaisabel@zaragoza.es

Casetas

Del Palacio, 15.

Tel. 976 770 308 - bibliotecas-casetas@zaragoza.es

▶ José Ramón Arana (Garrapinillos)

Aragón, 4. (C.C. Antonio Beltrán Martínez).

Tel. 976 303 243 - bibliotecas-garrapinillos@zaragoza.es

► Miguel Labordeta (La Cartuja)

Autonomía de Aragón, 21 (C. C. de La Cartuja).

Tel. 976 501 304 - bibliotecas-cartujabaja@zaragoza.es

Soledad Puértolas (Miralbueno)

Pza. de la Rosa, s/n. (C.C. Miralbueno)

Tel. 976 538 820 - bibliotecas-miralbueno@zaragoza.es

Montañana

Nuestra Sra. del Rosario.

Tel. 976 576 500 - bibliotecas-montanana@zaragoza.es

Mosén Miguel Marín, 1 (Alcaldía).

Tel. 976 772 893 - bibliotecas-monzalbarba@zaragoza.es

▶ Movera

Pza. Mayor, 1 (Alcaldía).

Tel. 976 586 454 - bibliotecas-movera@zaragoza.es

▶ Peñaflor

Tajada, s/n.

Tel. 976 154 331 - bibliotecas-penaflor@zaragoza.es

San Juan de Mozarrifar

Pza. de España, s/n (Alcaldía).

Tel. 976 150 151 - bibliotecas-sanjuan@zaragoza.es

Luis del Val (Valdefierro)

Pza. de la Inmaculada, s/n (C.C. Valdefierro).

Tel. 976 726 028 - bibliotecas-valdefierro@zaragoza.es

► Sala de estudio del Museo del Fuego

C/Ramón y Cajal, 32. 72 plazas. Horario: lunes a viernes de 8,30 a 21,30 h; sábados de 8,30 a 13,30 h. Horario especial en época de exámenes: de lunes a viernes de 8,30 a 3 de la madrugada; sábados, domingos y festivos de 9 a 2 de la madrugada.

OTRAS BIBLIOTECAS Y SALAS DE ESTUDIO

► Biblioteca Pública de Zaragoza

Doctor Cerrada, 22. Tel. 976 715 026.

www.aragon.es - bpz@aragon.es

Horario: de lunes a viernes de 9 a 21 h, y sábado de 9 a 13'30 h.

Bibliotecas de la CAI

www.cai.es/obs.es

Mariano de Pano

Doctor Val-Carreras Ortiz (antiquo Capitán Portolés), 12. Tel 976 290 521 - bibliopano@micorreo.cai.es

Horario: de lunes a viernes de 8'15 a 22 h; sábados de 8'15 a 14'30 h. Horario época de exámenes: lunes a viernes de 8,15 a 1 de la madrugada; sábado de 8,15 a 20 h.

CAI-Universidad

Serrano Sanz, 10-12.

Tel. 976 569 496 - bibcaiuz@unizar.es

Horario: de lunes a viernes de 8,30 a 21 h y sábados de 9,10 a 13,30h. Horario especial de exámenes en enero, febrero, mayo y junio.

Espacio CAI

Alfonso I, 29

Tel. 976 398 239 - espaciocai@yahoo.es

Horario: lunes a viernes de 8,15 a 22 h y sábados de 8,15 a 14,30 h. Horario época de exámenes: lunes a viernes de 8,15 a 1 de la madrugada; sábado de 8,15 a 20 h. Dispone de una sala de estudio con 104 puestos y ordenadores con acceso a Internet.

▶ Bibliotecas de Ibercaja



www.ibercaia.es

José Sinués

Fernando el Católico, 1-3.

Tel. 976 359 887/888 - bisinues@ibercajaobrasocial.ora Horario: de lunes a viernes de 9 a 1 de la madrugada. Sábado de 9 a 14 h.

Sala de Estudio

Madre Sacramento, 4.

Tel 976 219 237 - sestudios@ibercajaobrasocial.org Horario: de lunes a viernes de 9 a 21 h.

• Sala de Estudio del Centro Social de Las Fuentes Doctor Suarez Perdiauero, 1-3.

Tel. 976 498 642 - cslasfuentes@ibercajaobrasocial.org Horario: de lunes a viernes de 9,15 a 20,30 h.

 Sala de Estudio del Centro Cultural del Actur Antón García Abril, 1.

Tel. 976 733 620 - ccactur@ibercajaobrasocial.org Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 h. y de 15 a 21 h.

MUSEOS

► Museo Pablo Gargallo

Pza. San Felipe, 3. Tel. 976 392 524 museogargallo-oficinas@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/museos/es/gargallo

► Museo Pablo Serrano

Pº María Agustín, 20. Tel. 976 280 659 mpabloserrano@aragon.es - www.pabloserrano.es

► Museo de Zaragoza

Pza. de los Sitios, 6. Tel. 976 222 181. museoza@aragon.es - www.aragon.es

► Museo Camón Aznar

Espoz y Mina, 23. Tel. 976 397 328 micaz@ibercajaobrasocial.org - www.ibercaja.es

► Museos de la ruta Caesaraugusta

Información y reservas en el teléfono 976 726 075 o museoteatro@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/museos

Entrada gratuita el primer domingo de cada mes.

Museo del Foro de Caesaraugusta

Pza. de la Seo, 2. Tel. 976 399 752.

Museo Termas Públicas

San Juan y San Pedro, 3-7 . Tel. 976 297 279.

Museo del Puerto Fluvial

Pza. San Bruno, 8. Tel. 976 721 207.

Teatro de Cesaraugusta

San Jorge, 12. Tel. 976 726 075.

SALAS DE EXPOSICIONES

SALAS MUNICIPALES

▶ La Lonja

Pza. del Pilar, s/n. Tel. 976 397 239.

► Torreón Fortea

Torrenueva, 25. Tel. 976 721 400.

► Casa de los Morlanes

Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 724 881.

Sala Juana Francés de la Casa de la Mujer

Sala Juana Francés. Don Juan de Aragón, 2. Tel. 976 726 040.

► El Túnel

Pº Soldevila, s/n. Tel. 976 326 654.

eltunel@zaragoza.es - www.zaragoza.es/eltunel

▶ Palacio de Montemuzo

Santiago, 36. Tel. 976 721 268.

► Centro de Historias

Pza. San Aaustín. 2. Tel. 976 721 885. centrodehistoria@zaraqozacultural.com

Consultar programación en: www.zaragoza.es/ciudad/museos

OTRAS SALAS DE EXPOSICIONES

► Sala PropuestArtejoven

San Ianacio de Lovola, 16. Patio de la Infanta (Ibercaia). Tel. 976 971 926.

patiodelainfanta@ibercaja.es - www.ibercaja.es

Galería de Fotografía Spectrum

Concepción Arenal, 19-23. Tel. 976 359 473. escuela@spectrumsotos.com - www.spectrumsotos.com Especializada en fotografía.

► Escuela de Artes

María Zambrano, 5. Tel. 976 506 621/976 506 624. eartezaragoza@educa.aragon.es

www.escueladeartedezaragoza.com/index.html

Dispone de dos salas de exposiciones, una para artistas veteranos y otra para obra de alumnos o artistas que tienen alguna relación con la Escuela.

► Artix Espacio Creativo

Pedro Liñán, 8 - artix@artixcreativo.com - www.artixcreativo.com

A de Arte

Fita, 19, local. Tel. 976 221 757.

galeria@adelarte.es - www.adelarte.es

La Caja Roja

Avda, Santa Isabel, 9, Tel, 620 049 342.

lacajaroja2008@hotmail.es - www.lacajaroja.info

► Cristina Marín

Manuela Sancho, 11, local. 619 824 466. acristinamarin@hotmail.com

TEATRO

► Teatro Principal

Pza. José Sinúes, 2. Tel. 976 296 090.

www.teatroprincipalzaragoza.com

Horario de taquilla: lunes a domingo de 17 a 21 h.

► Teatro del Mercado

Pza. Santo Domingo, s/n. Tel. 976 437 662.

www.teatrodelmercadozaragoza.com

Horario de taquilla: dos horas antes del comienzo de cada función.

► Teatro de la Estación

Domingo Figueras Jariod, 8-10. Tel 976 469 494.

 $in fo@teatro de la estacion.com\ -\ www.teatro de la estacion.com$

▶ Teatro Arbolé

P° Botánico, 4. Parque del Agua Luis Buñuel (junto al Puente del Tercer Milenio).

Tel. 976 734 466.

arbole@teatroarbole.es - www.teatroarbole.es/

CINE NO COMERCIAL

► Filmoteca de Zaragoza

Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 853. filmotecazgz@telefonica.net - http://filmotecazaragoza.com/

Cine Club Cerbuna

Domingo Miral, s/n

(Ciudad Universitaria-Colegio Mayor Cerbuna).



Tel. 976 551 750.

cerbcult@unizar.es - www.unizar.es/cerbuna

► Centro de Pignatelli

Pº de la Constitución, 6. Tel. 976 217 217.

www.centro-pignatelli.org - cpignatelli@centro-pignatelli.org Programa ciclos organizados por entidades sociales de la ciudad.

► Centro Cultural Joaquín Roncal (CAI)

San Brauilio, 5-7. Tel. 976 290 301.

www.cai.es - informacion@joaquinroncal.org

Dentro de su programación cultural, se incluyen también sesiones de cine.

MUSICA

SALAS

► Auditorio de Zaragoza

Eduardo Ibarra, s/n. Tel. 976 721 300. informacion@auditoriozaragoza.com www.auditoriozaragoza.com

► Auditorio Eduardo del Pueyo

Vía Hispanidad, 22. Tel. 976 716 980. informacion@csma.es - www.csma.es

MÚSICA EN DIRECTO EN SALAS Y BARES

► El Túnel

P° Soldevila. s/n. Tel. 976 326 654.

eltunel@zarqoza.es - www.zaraqoza.es/eltunel

► La Lata de Bombillas

María Moliner. 7.

Sala Oasis

Boggiero, 28. Tel. 976 439 534/691 540 909. info@salaoasis.com - www.oasisclubteatro.com

Sala Morrisev

Gran Vía, 33.

www.salamorrissey.com/

▶ La Casa del Loco

Mayor, 10-12

www.gruposeyal.com/lacasadelloco_com/

► La Campana de los Perdidos

Prudencio, 7. Tel. 976 398 085.

www.campanadelosperdidos.com

Juan Sebastián Bar

Teniente Catalán, 5-7. Tel. 976 550 675.

osobuco51@hotmail.com - www.juansebastianbar.net

► Sala Zeta

Latassa, 14. Tel. 976 567 889.

http://salazeta.com

LOCALES DE ENSAYO

► El Túnel

P° Soldevila, s/n. Tel. 976 326 654.

eltunel@zaragoza.es - www.zaragoza.es/eltunel

Horario: martes a domingo de 16,30 a 22,30 h. Dispone de 14 boxes de ensayo equipados, semiequipados o libres. También cuenta con un estudio de grabación.

Música Día y Noche

Vidal de Canellas, 9. Tel. 976 402 971/687 880 175. musicadiyainuei@hotmail.com

Alquiller de salas equipadas por horas; también bonos de 10 horas y sin límite de horas.

► Baratto

Carretera de Castellón. km. 3'2 (junto a la parada del autobús 25).

Tel. 976 235 793 y 649 970 958.

Alquiler por meses.

► Monkey Bussines

C/ Norte. Nave 1. Pol. Tecnum (La Cartuja). Crta. Castellón, km 6.300 (bus 25, frente estación de cercanías).

Tel. 976 454 723/633 187 488.

tere@monkeybusiness.es

Alquiler por horas o meses. Posibilidad de compartir local entre dos grupos.

OCIO

▶ 12 Lunas

Programa de ocio nocturno alternativo organizado por el Servicio de Juventud del Ayuntamiento. Incluye actividades en las Casas de Juventud, Centros Deportivos Municipales y otros espacios que abren durante las noches de los viernes y sábados. Las propuestas son variadas: conciertos, talleres, juegos, natación, otros deportes, sábados astronómicos, Noches sin barreras... Más información: **12 Lunas.** Servicio de Juventud. Plan Joven.

Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4.

Tel. 976 721 832/834.

difusionplanjoven@zaragoza.es www.zaragoza.es/juventud

Banco de Actividades para Jóvenes

Programa de cursos, talleres y charlas que el Servicio de Juventud pone a disposición de los centros educativos, asociaciones juveniles y culturales, centros de servicios para jóvenes y cualquier otra entidad que organice actividades para jóvenes entre 12 y 29 años. La oferta incluye actividades realizadas por entidades de la ciudad, que abarcan ámbitos tan diversos como Aragón, audiovisuales y comunicación, desarrollo personal y de grupos, deportes, expresión y danza, música, naturaleza y medio ambiente, plástica y manualidades, y salud y sexualidad. En torno a los meses de mayo y junio se celebran tres Muestras en las que los jóvenes exhiben lo aprendido a lo largo del curso: la Muestra de Danza Jazz, la Muestra de Teatro y la Muestra Nosolofunky.

Más información: **Banco de Actividades para Jóvenes.** Servicio de Juventud. *Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4*.

Tel. 976 721 828.

banco actividades @zaragoza.es

www.zaragoza.es/juventud

► Ocio en los barrios

Los jóvenes pueden optar a la oferta de cursos, actividades culturales, grupos o excursiones organizados por las Casas de Juventud o el PIEE (Proyecto de Integración de Espacios Escolares) ubicados en los diferentes barrios de la ciudad. En total hay 26 Casas (ver esta misma sección) y 28 Institutos de Secundaria (ver sección de Educación) donde se lleva a cabo el PIEE.

Más información: **Intervención Territorial.** Servicio de Juventud. *Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4. Tel. 976 721 870 juventudzonas@zaragoza.es*

www.zaragoza.es/juventud

EN VERANO

► Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza

Organiza un programa de colonias y campamentos - *Campamentos para todos* - en Aragón y otros puntos de España, gestionados por diferentes asociaciones y colectivos. Existe la posibilidad de solicitar beca.

Más información: **Unidad de Asociacionismo Juvenil**. Servicio de Juventud. *Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 829*



juvasociacionismo@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/sectores/jovenes/

Instituto Aragonés de la Juventud

Este año ha puesto en marcha el programa "Chequejoven" para los jóvenes aragoneses mayores de 14 años que participen en campamentos y colonias a través de una entidad (privada y sin ánimo de lucro) adherida al Programa Carné Joven Europeo. Ofrece también campos de trabajo en Aragón, en Comunidades Autónomas y en el extranjero (voluntariado internacional).

Más información: Instituto Aragonés de la Juventud.

Franco y López, 4. Tel. 976 716 810. iaj@aragon.es - http://juventud.aragon.es

CONCURSOS Y AYUDAS

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

El Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza convoca varios concursos destinados a fomentar y premiar la creación artística de los jóvenes.

Actividades Juveniles

Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 828. juvactividadesjuv@zaragoza.es

www.zaragoza.es/juventudPopyrock

Concurso de música en el que pueden participar grupos de música de Aragón cuyos componentes tengan entre 12 y 35 años y su estilo musical se enmarque dentro de las modalidades pop y rock. Más información: www.popyrock.com

Zona de Rap

Pueden participar jóvenes o grupos con edades entre 12 y 35 años. Convocatoria entre septiembre v octubre.

• Premios de Creación Joven

Modalidades de artes plásticas, cómic e lustración, fotografía, diseño, propuestas escénicas, literatura y otras similares. Pueden solicitarlos jóvenes nacidos o empadronados en Zaragoza, con edades entre 18 y 30 años. La convocatoria es anual y se realiza entre septiembre y octubre.

• 2 minutos de cine

Pueden participar jóvenes entre 14 y 25 años, presentando cortometrajes grabados con la cámara de un teléfono móvil, PDA o cámara fotográfica digital y que tengan una duración máxima de 2 minutos. Septiembre y octubre.

www.2minutosdecine.com

Concurso de Graffitis

Pueden participar jóvenes con edades entre 12 y 30 años, de forma individual o en grupo. Convocatoria anual entre agosto y septiembre.

► Actividades Juveniles

Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4.

Tel. 976 721 828

juvactividadesjuv@zaragoza.es

www.zaragoza.es/juventud

Campeonato de Breaking Nappies

Organizado desde el programa 12 Lunas del Servicio Municipal de Juventud, junto con la Asociación Cultural Versus. Pueden participar grupos de Break Dance, en los que sus componentes tengan entre 12 y 30 años.

► CIPAJ

Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4.

Tel. 976 721 818 - cipaj@zaragoza.es - www.cipaj.es

 Fotografías, dibujos y montajes gráficos para el Boletín del CIPAJ Convocatoria anual en la que pueden participar jóvenes entre 14 y 30 años, residentes en Zaragoza, con obra gráfica (fotos, dibujos y montajes) para ilustrar las páginas del Boletín del CI-PAJ. La convocatoria se hace en octubre.

• Portadas para el Boletín del CIPAJ

Convocatoria dirigida también a jóvenes de 14 a 30 años para adquirir las portadas del Boletín del CIPAJ. La convocatoria es anual y se realiza entre marzo y abril

GOBIERNO DE ARAGÓN

El Instituto Aragonés de la Juventud a través de su Programa de Promoción de Jóvenes Creadores realiza varias convocatorias con el fin de fomentar y desarrollar aptitudes creativas entre los jóvenes aragoneses con edades entre 18 y 30 años. La convocatoria es bienal y se suele realizar en torno a abril y mayo. Comprende las siguientes modalidades:

Muestra de Arte

Premia obras de las artes plásticas y visuales.

Certamen de Cómic

Premia la creación de jóvenes que se inicien en el cómic.

Concurso Literatura Joven

Más información:

Instituto Aragonés de la Juventud.

Gobierno de Aragón. Franco y López, 4. Tel. 976 716 810. iaj@aragon.es - www.aragon.es

AGENDAS CULTURALES

En Internet:

www.cipaj.org

Agenda juvenil

• www.zaragoza.es/ciudad/actividades Agenda del Ayuntamiento de Zaragoza

www.redaragon.com

Agenda cultural

www.definde.com/

Cultura y ocio en Zaragoza

Publicaciones:

Boletín del CIPAJ

Revista mensual de información juvenil editada por el CIPAJ con una nutrida sección de agenda para jóvenes. Sale el primer viernes de mes.

Mondosonoro

Periódico mensual de información musical. Tiene una sección dedicada a Aragón.

Yanira Aranda.



DEPORTE



Zaragoza cuenta con una amplia y variada oferta de actividades deportivas a través de los programas municipales, Entra en Acción y Zaragoza en verde que se promueven desde la Sociedad Zaragoza Deporte Municipal. Avda. Cesáreo Alierta, 120. Tel. 976 723 838. www.zaragozadeporte.com También convoca cada temporada ayudas para la organización de actividades deportivas. En su página web encontraréis información detallada de las diferentes convocatorias, eventos destacados que se desarrollan en la ciudad y podrás suscribirte a su boletín de noticias.

A continuación, encontrarás las direcciones de instalaciones deportivas de lo más variado, desde pabellones, hasta pistas al aire libre, pasando por los centros deportivos municipales y otras instalaciones singulares. También se recogen las direcciones de entidades relacionadas con la formación deportiva y de las federaciones deportivas aragonesas.

INSTALACIONES PÚBLICAS

Hay instalaciones con pistas al aire libre y otros son pabellones cubiertos. En ellas se puede participar en alguno de los cursos y actividades organizados a lo largo del año, pero también podéis utilizarlas de forma individual, en grupo o como asociación. Se pueden reservar los pabellones y las pistas para la temporada completa, así como organizar cualquier tipo de actividad o competición deportiva. En cuanto a precios, existen tarifas reducidas hasta los 18 años.

Algunas cuentan con piscina cubierta (1), gimnasio (2), rocódromo (3) o pistas de padel (4), entre otras instalaciones. Y en dos de ellas se cuenta con balneario urbano o zona de wellness. Señalamos también las que están adaptadas para discapacitados (marcadas con R las que tienen rampa, con G las que tienen grúa elevadora y con SB las que no tienen barreras de acceso). Encontraréis más información sobre la agenda de eventos y de actividades en Zaragoza Deporte Municipal S.A. www.zaragozadeporte.com

Y más información sobre la utilización, reservas, tarifas y tipo de instalaciones en el

Servicio Municipal de Instalaciones Deportivas, Luis Legaz Lacambra, 35 (Pabellón Siglo XXI) Tel. 976 723 800 y sobre las instalaciones en los barrios rurales en el Servicio de Distritos. Plaza del Pilar s/n. Tel. 976 724 667 - deportedistritos@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/deporte/

CENTROS DEPORTIVOS MUNICIPALES

Actur (SB, 3, 4)

Pablo Ruiz Picasso, s/n. Tel. 976 520 480.

• Alberto Maestro (SB, G, 1, 2, 4)

Avda. de Las Torres, 2. Tel. 976 726 073.

Casetas

Ctra. De Logroño s/n. Tel. 976 787 340.

• Ciudad Jardín (SB, G, 2)

Pza. Sto. Domingo Savio, s/n. Tel. 976 359 063.

Delicias (SB, G, 4)

Moreno Alcañiz, s/n. Tel. 976 325 702.

• Duquesa Villahermosa (1, 2)

RAMSÉS BOSQUE * ramsesbosque@gmail.com





Duquesa Villahermosa esquina con Vía Universitas. Tel. 976 910 181.

Garrapinillos

Avda. de la Jota, 13. Tel. 976 780 784. Gran Vía. (G, 2, 4)

Domingo Miral, s/n. Tel. 976 550 849.

José Garcés (Balneario, SB, G, 1, 2, 3) y servicio termal. Tetuán, 1. Tel. 976 259 770.

La Almozara (4)

Cno. de la Almozara, s/n. Tel. 976 282 219.

La Cartuja

Autonomía de Aragón, 24. Tel. 976 500 712.

La Grania (SB. 4)

Cno. Cabaldós, s/n. Tel. 976 723 867.

La Jota (SB)

Velilla de Ebro, s/n. Tel. 976 298 989.

Miralbueno

Manuel Calvo, s/n. Tel. 976 324 421.

Monzalbarba

Las Afueras, s/n Tel. 976 773 769.

Movera (SB)

Avda. de Movera, 602. Tel. 976 586 799.

Oliver (SB, G)

Dr. Valdés Guzmán s/n. Tel. 976 329 073.

Palafox (SB, G, 1)

Mayoral, 10. Tel. 976 404 861.

Peñaflor

San Cristóbal, s/n. Tel. 976 154 381.

Pinares de Venecia

Antiguo Velódromo, (Patinódromo, campo de rugby, pista BMX) Duque de Alba s/n. Tel. 976 377 200.

Salduba (SB, G, 2)

P° Mariano Renovales, s/n. Parque Grande.

Tel. 976 726 078.

San Gregorio (SB, G)

Cno. del Cascajo s/n. Tel. 976 514 568.

San Juan De Mozarrifar (4)

Antonio Negre, 35. Tel. 976 587 563.

- Santa Isabel (4) Campo de fútbol con césped artificial. Mamblas, s/n. Tel. 976 571 715.
- Siglo XXI (Balneario, SB, G, 1, 2) Servicio termal y sillas para duchas.

Luis Legaz Lacambra s/n Tel. 976 723 806.

Torrero (SB, G, 4)

Vía Láctea, s/n. Tel. 976 723 868.

PABELLONES DEPORTIVOS MUNICIPALES

Arrabal

Cañón de Añisclo, s/n. Tel. 976 515 555.

Casetas

Avda. Constitución, 19. Tel 976 74 175.

César Augusto

Asín y Palacios, 26. Tel. 976 724 484.

Ciudad de Zaragoza

Ntra. Sra. del Salz, s/n. Tel. 976 315 941.

Duquesa Villahermosa

Pza. De la Convivencia, 3. Tel. 976 910 181.

Fernando Escartín (Santa Isabel)

La Iglesia, 34. Tel. 976 577 293.

Garrapinillos

Zaragoza, 40. Tel. 976 780 050.

La Cartuja

Avda. de la Constitución, s/n. Tel-Fax 976 500 358.

La Jota

Pintor Manuel Viola, s/n. Tel-Fax 976 476 809.

Monsalud

Julián Sanz Ibáñez, s/n. Tel. 976 335 948.

Montañana

Mayor, 115. Tel. 976 575 977.

Monzalbarba

Santa Ana, 38 (posterior). Tel-Fax 976 773 310.

Ramiro Solans

Agustín Príncipe, s/n. Tel. 976 344 570.

Río Ebro

Avda. Ranillas, s/n. Tel. 976 733 189.

San Braulio

Pantano de Yesa, s/n, Tel, 976 731 220.

Santo Domingo

P° Echegaray y Caballero, 74. Tel. 976 446 965.

San Gregorio

Avda. San Gregorio, 2. Tel. 976 730 044.

Patinódromo La Bozada.

Andador Maestro Francisco Peirona s/n. Tel. 976 731 361

Tenerías (2)

P° Echegaray y Caballero, s/n. Tel. 976 724 913.

PALACIOS DEPORTIVOS

Palacio de Deportes (1)

C/ Condes de Aragón, 5. Tel. 976 724 183. palaciodeportes@zaragozadeporte.com . www.zaragozadeporte.com/PalacioDeportes/

Pabellón Príncipe Felipe (SB)

Avda. Cesáreo Alierta, 120. Tel. 976 723 838. zaragozadeporte@zaragozadeporte.com www.zaragozadeporte.com

OTRAS INSTALACIONES PÚBLICAS

Centro Aragonés del Deporte

Poeta Luciano Gracia, s/n. Tel. 976 106 202 estadio.cad@aragon.es

Estadio de atletismo. Depende del Gobierno de Aragón.

Complejo Deportivo Alto Carabinas (SB) Residencia de Estudiantes y Centro de Estudios Ramón Pignatelli S.A. Jarque del Moncayo, 23. Tel. 976 348 007. Depende de la Diputación Provincial de Zaragoza. info@residenciapignatelli.com - www.dpz.es

Estadio de Fútbol Romareda

Eduardo Ibarra, 6. Tel. 976 567 777

Parque Deportivo Ebro (1, G, SB)

Cno. de la Almozara, s/n. Tel. 976 432 811.

Depende del Gobierno de Aragón. cpd.ebro@aragon.es

Servicio de Actividades Deportivas de la Universidad de Zaragoza

Pedro Cerbuna, 12. Tel. 976 761 052.

deportes@unizar.es - www.unizar.es/deportes Pabellón, pistas deportivas, frontón, rocódromo, actividades dirigidas...

ZONAS AL AIRE LIBRE

En casi todos los barrios hay potreros, pistas deportivas, ubicadas en los parques, jardines o en solares que podéis utilizar libremente, sin coste y sin requisitos previos.

Actur

- 1 pista polivalente de baloncesto y fútbol sala en la C/ Mújica Lainez
- 1 pista polivalente de baloncesto y fútbol sala en la



C/ Margarita Xirqú.

- 1 pista polivalente de baloncesto y fútbol sala en la Pza. Ortilla de la Avda de Ranillas.
- 1 pista polivalente de baloncesto, en Parque Goya II.
 1 pista de juegos tradicionales en c/ Valle de Broto (junto CREA)
- Gimnasio para adultos en la C/Poeta Luciano Gracia (junto al Estadio de Atletismo, frente CPS).

Casablanca

• 1 pista deportiva de fútbol sala y 1 pista de voleibol en la C/ Embarcadero, 40.

Casco Histórico

- 1 pista de baloncesto, 1 portería de fútbol sala, 1 pista de patinaie v una mesa de tenis de mesa en el Parque Bruil.
- 1 canasta de baloncesto, 1 pista de fútbol sala en el solar de la C/ Casta Álvarez.
- 1 cancha de baloncesto en el solar de la C/Palafox.
- 2 mesas de tenis en el solar de la C/ Mayoral.
- 1 pista de patinaje Q4 en el Paseo Echegaray.

Más información Oficina del Plan Integral de Casco Histórico (PICH). Tel. 976 726 076.

Delicias

- 2 pistas polivalentes donde jugar a fútbol sala, voleibol, patinaje artístico... y 1 mesa de tenis de mesa en el Parque Delicias. Solicitar su uso en el Pabellón Ciudad de Zaragoza. Tel. 976 315 941.
- 1 pista de fútbol sala y 1 una canasta en el Parque Castillo Palomar. C/ Rioja con Avda. de Navarra. Solicitar su uso en el Pabellón Delicias-Bombarda. Tel. 976 325 702.
- 1 patinódromo de velocidad y 3 pistas de baloncesto en la Bozada, entre Vía Hispanidad y Juan Pablo I. Solicitar su uso en la Federación Aragonesa de Patinaje. Tel. 976 730318.
- Mesas con tablero de ajedrez, en el Parque Delicias, Parque Castillo Palomar, Parque Sedetaria (Monsalud), Pza. Santo Domingo Savio (Ciudad Jardín), Jardines Avempace y en los jardines Avicebrón (Bozada) y en la Pza. Galán Bergua.
- 8 aparatos de gimnasia en el Parque Delicias y un equipamiento modular con aparatos de gimnasia (con 14 ejercicios diferentes), en los Jardines de Avicebron (Bozada).

El Rabal

- 1 pista de baloncesto, 1 canasta, 1 campo de fútbol, sobre tierra y 1 mesa de tenis de mesa en el Parque del Tío Jorge.
- 1 pista polivalente de baloncesto y fútbol sala en el cruce de Alcalde Caballero con San Juan de la Peña.
- 1 espacio con canasta de baloncesto en el Parque de La Jota.
- 1 rocódromo y mesas de ping pong en el Parque Líneal del Río Gállego.

La Almozara

- 1 pista de patinaje y 1 pistas de fútbol sala y 2 de voleibol en la C/ Sierra de Vicor.
- 1 canasta de baloncesto, mesa de ping pong y un gimnasio en el Parque Jardines de Atenas.
- 2 canastas de baloncesto en los jardines de Lisboa.
- 1 pista de Skate debajo del Puente de La Almozara.

Las Fuentes

- 1 pista de baloncesto dentro del recinto del Centro Cívico Salvador Allende.
- 1 pista de baloncesto y 1 pista de patinaje (entre las calles María de Aragón y Tomás Higuera), 1 pista de fútbol sala (en la C/Monasterio de Obarra) y 1 mesa de tenis de mesa (en la C/ Doctor Iranzo, todo junto al Parque Torre Ramona).

Oliver-Valdefierro

- 1 pista de baloncesto, 1 campo de tierra para fútbol sala y 1 pequeña pista de patinaje al final de la calle Océano Atlántico.
- 1 mesa de tenis de mesa en el Parque del Oeste.

• 1 pista polivalente de fútbol sala y de baloncesto en la C/Federico Ozanam.

San José

- 1 pista de mini basket, 5 pistas de petanca y zona de ginmasio, en el Parque de la Granja.
- 1 pista de fútbol sala en el Párque de la Memoria.
- 1 pista de patinaie en la C/Zaragoza La Vieia.
- 1 pista de bike-trial, en antiquo Recinto Ferial, frente tercer cinturón.

Torrero

- 1 pista polivalente de fútbol sala y baloncesto en la C/ Tierno Galván.
- 1 pista de fútbol sala v 1 pista de patinaie en la C/ Cuarte.
- 1 pista de patinaje y un circuito bicicletas de BMX en los Pinares de Venecia, Ctra. Parque de Atracciones.
- 1 pista de baloncesto en C/ Honorio García Condoy.

Universidad

- 1 pista de patinaje y monopatín (skate Park), con elementos de dificultad, situada junto al pirulí de Telefónica, en Vía Hispanidad, 30.
- 1 pista de patinaje y monopatín (en el Rincón de Goya), y 1 pista de fútbol sala en el Parque Grande.
- 1 mesa de tenis en el Parque Pignatelli.

Canasta de baloncesto y gimansio abierto en los jardines de la Taifa Saragusta.

2 mesas de ping ping y gimnasio abierto en el Centro Deportivo Municipal Gran Vía (C/ Domingo Miral), de acceso gratuito fuera de temporada de verano.

Santa Isabel

• 1 portería de balonmano y canasta de baloncesto en la Glorieta José Ramón Arana.

FORMACIÓN EN DEPORTE

(Ver sección Educación de esta misma Guía)

FEDERACIONES DEPORTIVAS

Son las entidades a las que debes acudir a federarte para la práctica deportiva de competición. También dan información y cursos sobre su disciplina.

Casa de las Federaciones

Valero Julián Ripol Urbano, 15 (antes Padre Marcellán). Edificio Kasán. Tel. 976 730 318.

fdeportivas1@aragon.es

Aquí encontrarás las federaciones aragonesas de:

- Actividades subacuáticas. http://faras.blogia.com/
- Ajedrez: http://ajedrezaragon.com
- Atletismo: www.federacionaragonesadeatletismo.com/
- Automovilismo: http://fada.es
- **Badminton**: www.badmintonaragon.es/
- Baile deportivo y de competición: www.fabdc.es/
- Beisbol y Sofbol: www.rfebeisbolsofbol.com/
- Billar: www.rfeb.org/
- Boxeo: www.feboxeo.com
- Ciclismo: www.aragonciclismo.com
- Colombicultura: www.realfec.com
- Colombofilia: www.facolombofilia.com
- Deporte Laboral: www.deportelaboralaragon.org
- Deportes de invierno: www.fadiaragon.org/
- Deportes tradicionales: www.deportestradicionales.es/
- Esgrima: www.esgrimaaragon.org/



• Espeleología: www.federacionaragonesaespeleologia.com/

Gimnasia: www.aragongym.com/

Golf: www.aragongolf.com/

• Halterofilia: www.halteragon.org

• Hípica: www.fharagonesa.org

Hockey: www.rfeh.com

Judo y deportes asociados: www.fajyda.es/

• Kárate: www.federacionaragonesakarate.com

Kickboxing: www.palimpalem.com/1/kickboxing-dakb/

Lucha: http://faraloda.eshost.es/

Motociclismo: www.faram.es

Motonaútica: www.rfem.org

• Natación: http://fanaragon.com

Orientación: www.orientaragon.com/

• Padel: www.arapadel.com

• Patinaje: www.fearpa.com

Pelota: www.faragpelota.com/

• Pesca: www.fapyc.es

Petanca: http://petancaragon.260mb.com/

• Piragüismo: www.fapiraguismo.es/

• Remo: http://farremo.es/

• Rugby: www.aragonrugby.blogspot.com/

Salvamento y Socorrismo: www.sosaragon.com/

• Taekwondo: http://taekwondoaragon.blogspot.com/

Tenis de mesa: www.aragontenisdemesa.com/

• Tiro con arco: www.arcoaragon.com

• Tiro Olímpico: www.tirofato.com/

• Triation: http://triationaragon.org

• Vela: www.velaaragon.galeon.com

Voleibol: http://usuarios.multimania.es/faravoley/

OTRAS FEDERACIONES O DELEGACIONES

► Asociación Aragonesa de Entidades para Personas con Discapacidad Intelectual

Joaquín Zamora, 4, bajo.

Tel. 976 742 306.

www.feapsaragon.org/

► Coordinadora de Deporte de la ONCE

P° Echegaray y Caballero, 76.

Tel. 976 282 477.

www.fedc.es/

▶ Delegación Aragonea de Discapacitados Físicos-Centro CAI de Deporte Adaptado

José Pellicer, 30.

Tel. 976 271 039.

www.dacai.org

Federación Aragonesa de Baloncesto

Gascon de Gotor, 7.

Tel. 976 395 050.

www.fabasket.com

► Federación Aragonesa de Balonmano

Pza. San Francisco, 18, 1º Izda.

Tel. 976 560 677.

www.farbm.com/

► Federación Aragonesa de Caza

Pza. Canal Imperial, 2, local.

Tel. 976 730 484.

www.fedecaza.com/

Federación Aragonesa de Deportes Aéreos

Alfonso I, 19, bajo.

Tel. 976 214 378.

www.fada.aero/

► Federación Aragonesa de Fútbol y Fútbol Sala

Parque Roma, Bloque I 5, planta calle.

Tel. 976 316 103.

www.futbolaragon.com

► Federación Aragonesa de Fútbol Sala

Vicente Berdusan, Bloque D1, bajos, of. 41.

Tel. 976 466 666.

www.fafs-fafusa.blogspot.com/

Federación Aragonesa de Montañismo (FAM)

Albareda, 7, 4° 4°.

Tel. 976 227 971.

www.fam.es/

▶ Federación Aragonesa de Tenis

Andador José Castán Tobeñas, 4.

Tel. 976 752 781 / 976 750 462.

www.aragontenis.com/

Special Olympics Aragón

Fueros de Aragón, 14, 2º Izda.

Tel. 976 557 399.

http://specialolympicsaragon.scoom.com/

SUBVENCIONES

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Convoca cada temporada ayudas económicas: para la organización de actividades deportivas, ayudas al deporte escolar, ayudas a entidades de base y a equipos de máxima categoría.

En la página web encontraréis información detallada, de los plazos, requisitos, e impresos de solicitud de cada una de las convocatorias.

Más información:

Sociedad Zaragoza Deporte Municipal

Avda. Cesáreo Alierta, 120.

Tel. 976 723 838.

zaragoza de porte@zaragoza de porte.com

www.zaragozade porte.com

GOBIERNO DE ARAGÓN

A través de la Consejería de Educación, Cultura y Deporte se convocan distintas ayudas para los clubes deportivos y federaciones deportivas; deportistas aragoneses de nivel cualificado y, remodelación y equipamiento de instalaciones deportivas de interés federativo. Las convocatorias salen publicadas en el BOA. Más información:

Servicio del Deporte Federado y Tecnificación

Avda. Gómez Laguna, 25. 11°.

Tel. 976 714 973.

www.aragon.es/Temas/Deportes

OTRAS ENTIDADES

► Colegio Oficial de Licenciados en Educación Física de Aragón

Padre Marcellán 15 (Edif. Kasán). Tel. 608 314 516 colefa@colefaragon.es - www.colefaragon.es/ Horario: miércoles de 18 a 21 h

- ► Asociación Aragonesa de Apoyo al Deportista www.masapoyomasdeportemasaragon.blogspot.com/
- Actualidad deportiva FEMP

www.munideporte.com

Consejo Superior de Deportes

www.csd.gob.es/csd

► Servicio de Información sobre Discapacidad http://sid.usal.es/

EDUCACIÓN



Incluimos en esta sección los recursos de Orientación de Estudios así como centros de formación, de educación obligatoria, enseñanzas artísticas, deportivas e idiomas. Además, encontrarás las direcciones de las Universidades, de los distintos centros de educación de adultos y de las entidades de referencia en el ámbito educativo.

ORIENTACIÓN

- ▶ Asesoría de Estudios del CIPAJ. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. estudioscipaj@zaragoza.es www.cipaj.org
 Para jóvenes de 14 a 30 años. Gratuita y anónima. Es necesario pedir cita previa.
- ► Asesoría de Estudios de la Universidad de Zaragoza
 - Campus San Francisco. Corona de Aragón, 42 (Casa del Estudiante).
- Campus Río Ebro (Actur), en el edificio Torres Quevedo. Petición de hora en el *Tel. 976 761 356.* asesoria@unizar.es - www.unizar.es/asesorias/
- Dirigida a la comunidad universitaria. Gratuita y anónima. • Asesoría de Convivencia. Departamento de Educación del Gobierno de Aragón. Castellote, 3 Tel. 976 345 388. asesoriaconvivencia@educaragon.org

http://ryc.educa.aragon.es/Atencion_Diversidad/ini40.htm
Servicio de atención y orientación individualizada a alumnos, familias y profesionales docentes en casos relacionados con la convivencia y conflictos escolares. Cuenta con especialistas en Pedagogía, Psicología y Derecho. Atención telefónica, telemática y presencial de lunes a jueves de 17 a 20 h.

▶ Ibercaja Orienta. En colaboración con CEPYME Aragón. *Pza Roma, F1 2°. Tel. 976 766 079.*

orienta@cepymearagon.es - http://orienta.cepymearagon.es/ Servicio gratuito de información y orientación académica y profesional online, dirigido a estudiantes y a personas que quieren tomar una decisión en este ámbito. Contempla también apartados de información para educadores y padres. Existe un nivel génerico de información en la web pero también la posibilidad de un asesoramiento personalizado registrándose.

ENSEÑANZAS MEDIAS

En un gran número de centros de enseñanza de la ciudad se puede cursar la Educación Secundaria Obligatoria, Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior, Bachillerato y Programas de Cualificación Profesional. Se puede consultar la oferta detallada en la página Web del Departamento de Educación del Gobierno de Aragón: www.educaragon.org

Además en mucho Institutos de Secundaria encontrarás proyectos municipales complementarios como son: Antenas Informativas (punto de información atendido por jóvenes del centro, marcadas con un ☑ en el listado) y el Proyecto de Integración de Espacios Escolares (actividades de ocio y culturales para potenciar la participación de los jóvenes en el espacio escolar, marcadas con un ☑).

• IES Andalán. París, 1. Tel. 976 281 943. iesandzaragoza@educa.aragon.es www.iesandalan.es

- △cipajandalan@zaragoza.es
- □ pieeandalan@zaragoza.es
- IÉS Ángel Sanz Briz. Avda. Constitución, 31. Casetas. Tel. 976 787 235.

iesasbcasetas@educa.aragon.es www.iesangelsanzbriz.net/

- □ pieesanzbriz@zaragoza.es
- IES Avempace. Islas Canarias, 5. Tel. 976 518 666. avempace@avempace.com www.avempace.com
- □ cipajavempace@zaragoza.es
- ⋈ pieeavempace@zaragoza.es
- IÈS Corona de Aragón. Corona de Aragón, 35. Tel. 976 467 000. info@cpicorona.es www.cpicorona.es Centro Integrado de Formación Profesional (denominación do-

ble, IES y CPIFP). ESO, Bachillerato y FP.

- □ cipajcorona@zaragoza.es
- □ pieecorona@zaragoza.es
- IES El Portillo. Juan XXIII, 3. Tel. 976 336 433.

iesporzaragoza@educa.aragon.es http://iesporza.educa.aragon.es/

intp.//tesporza.eaaca.aragon.es

☑ pieeportillo@zaragoza.es

• IÈS Élaios. Andador Pilar Cuartero, 3. Tel. 976 527 500. ieselazaragoza@educa.aragon.es

Patricia VidaL ₩ pvc_13@hotmail.com





http://ieselaza.educa.aragon.es/index.htm

- □ pieelaios@zaragoza.es
- IES Félix de Azara. Ramiro I de Aragón, s/n. Tel. 976 347 690. iesfazzaragoza@educa.aragon.es www.iesfelixdeazara.com
- □ cipajfelixdeazara@zaragoza.es
- □ pieeazara@zaragoza.es
- IES Goya. Avda. Ğoya, 45. Tel. 976 358 222.

ies goyzar agoza@educa.ar agon.es

http://e-ducativa.catedu.es/50008198/sitio/

• IES Grande Covián. Tomás Higuera, 60. Tel. 976 422 308. iesfgczaragoza@educa.aragon.es

http://iesfgcza.educa.aragon.es

- □ cipajgrandecovian@zaragoza.es
- □ pieecovian@zaragoza.es
- IES Itaca. Avda. de los Estudiantes, 1. Tel. 976 572 426. iesitaza@educa.aragon.es

http://iesitaza.educa.aragon.es - http://www.e-itaca.es/

- □ pieeitaca@zaragoza.es
- IÈS Jerónimo Zurita. Juan Carlos I, 11. Tel. 976 353 361. iesjerzaragoza@educa.aragon.es www.ieszurita.com
- 🔼 cipajzurita@zaragoza.es
- □ pieezurita@zaragoza.es
- IÉS José Manuel Blecua. Cuarta Avenida, 13. Tel. 976 258 620. iesjmbzaragoza@educa.aragon.es www.iesblecua.com (Imparte, además, enseñanza secundaria para adultos, y programas a distancia de Educación Secundaria, Bachillerato y Ciclo Formativo Superior de Comercio Internacional).
- ☐ cipajblecua@zaragoza.es☑ pieeblecua@zaragoza.es
- IES La Azucarera. Matilde Sangüesa, 53. Tel. 976 478 383. instituto@iesazucarera.es
- □ cipajazucarera@zaragoza.es
- □ pieeazucarera@zaraqoza.es
- IÈS Luis Buñuel. Sierra de Vicor, 20. Tel. 976 433 477. ieslbuzaragoza@educa.aragon.es

http://e-ducativa.catedu.es/50008460/sitio/

- ⊠ pieebunuel@zaragoza.es
- IÈS María Moliner. San Vicente Ferrer, 6. Tel. 976 331 803. iesmmozaragoza@educa.aragon.es www.iesmariamoliner.es/

 pieemoliner@zaragoza.es
- IÉS Medina Albaida. José Luis Pomarón, 4. Tel. 976 491 900. www.iesmedinaalbaida.es
- ☑ iesmalzaragoza@educa.aragon.es
- IES Miguel Catalán. Pº Isabel La Católica, 3. Tel. 976 402 004. mcatalan@ies-mcatalan.com - www.ies-mcatalan.com
- △ cipajmiquelcatalan@zaragoza.es
- □ pieecatalan@zaragoza.es
- IÉS Miguel de Molinos. Gabriel García Márquez, 20. Tel. 976 732 125.

ies mimozaragoza@educa.aragon.es

http://iesmimoz.educa.aragon.es

- □ pieemolinos@zaragoza.es
- IÈS Miguel Servet. Ruiseñores, 49. Tel. 976 259 383. iesmsezaragoza@educa.aragon.es http://iesmseza.educa.aragon.es

IES Miralbueno. Vistabella, 8. Tel 976 330 450.

ies mir albueno.com - www.ies mir albueno.com

- ☐ cipajmiralbueno@zaragoza.es
- □ pieemiralbueno@zaragoza.es
- IES Pablo Gargallo. C° Miraflores, 13. Tel. 976 385 012. iespagazaragoza@educa.aragon.es

http://iespgaza.educa.aragon.es

- □ pieegargallo@zaragoza.es
- IÈS Pablo Serrano. Batalla de Lepanto, s/n. Tel. 976 491 015. iespsezaragoza@educa.aragon.es www.iespabloserrano.net
- ☐ cipajpabloserrano@zaragoza.es
- □ pieeserrano@zaragoza.es
- **lÉS Parque Goya**. Eugenio Lucas s/n Tel. 976 506 628. iesparquegoya@educa.aragon.es http://iesparquegoya.es

□ pieeparaueaova@zaraaoza.es

• IES Pedro de Luna. Universidad, 2-4. Tel. 976 290 249. iespluzaragoza@educa.aragon.es - www.iespedrodeluna.es

☑ pieepedrodeluna@zaragoza.es

• IÈS Pilar Lorengar. Miguel de Asso, 5. Tel. 976 475 966. iesplozaragoza@educa.aragon.es - www.iespilarlorengar.es : cipajpilarlorengar@zaragoza.es

□ pieelorengar@zaragoza.es

• IÉS Ramón Pignatelli. Jarque de Moncayo, 17. Tel. 976 333 878.

secretaria@iespignatelli.es - www.iespignatelli.es

⊠ pieepignatelli@zaragoza.es

• IES Ramón y Cajal. Pignatelli, 32. Tel. 976 405 180. iesryczaragoza@educa.aragon.es http://iesrycza.educa.aragon.es

☑ pieeramonycajal@zaragoza.es

- IÉS Río Gállego. Río Piedra, 4. Tel. 976 588 170. iesrgazaragoza@educa.aragon.es - www.riogallego.com ⊠ pieeriogallego@zaragoza.es
- IÉS Santiago Hernández. Avda. de Navarra, 141. Tel. 976 324 200.

iesshezaragoza@educa.aragob.es www.iessantiagohernandez.com

□ pieehernandez@zaragoza.es

• IÉS Tiempos Modernos. Cineasta Segundo de Chomón, s/n. Tel. 976 525 302.

info@iestiemposmodernos.com www.iestiemposmodernos.com

- □ pieetiemposmodernos@zaraqoza.es
- IÈS Virgen del Pilar. P° Reyes de Aragón, 20. Tel. 976 566 750. iesvdpzaragoza@educa.aragob.es http://iesvirgendelpilar.com/

i pieevirgendelpilar@zaragoza.es
 i pieevirgendelpilar@zaragoza.es

Los centros concertados que imparten enseñanzas secundarias se pueden consultar en la página web del Gobierno de Aragón www.centroseducativosaragon.es

CENTROS INTEGRADOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL

Centros que imparten formación profesional reglada (grado medio, grado superior y programas de cualificación profesional inicial), ocupacional (para inserción o reinserción laboral) y continua (para las personas que ya trabajan).

• CPIFP Corona de Aragón. Corona de Aragón, 35. Tel. 976 467 000

info@cpicorona.es - www.cpicorona.es

- □ cipajcorona@zaragoza.es
- □ pieecorona@zaragoza.es
- CPIFP Los Enlaces. Jarque de Moncayo, 10. Tel. 976 300 804

centro@cpilosenlaces.com - www.cpilosenlaces.com



⊠ pieeenlaces@zaragoza.es

• CPIFP La Salle - Santo Ángel. Tomás Anzano, 1. Tel. 976 753 718

www.lasalle.es/lasallesaz

ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS

► Conservatorio Municipal Elemental de Música

Domingo Miral, 3. Tel. 976 724 960.

Estudios oficiales de Grado Elemental para formación educativa y artística. A partir de 7 años con aptitudes para la música. conservatoriomusica@zaraaoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/educacion/cmem

► Conservatorio Superior de Música. Vía Hispanidad, 22. Tel. 976 716 980.

Imparte estudios de Grado Superior LOGSE y especialidades instrumentales.

informacion@csma.es www.csma.es

▶ Conservatorio Profesional de Música. San Vicente de Paul, 39. Tel. 976 201 928.

Imparte enseñanza Elemental y Profesional LOE.

cpmzaragoza@educa.aragon.es www.cpmzaragoza.es

Escuela Municipal de Música y Danza. Domingo Miral, 5. Tel. 976 724 950 y

Las Armas, 32. Tel. 976 724 902.

Ofrece programas de formación musical complementaria, se encuadra en tres ciclos formativos y sirve de preparación para estudios profesionales.

escuelamusica@zaragoza.es escuelamusicarmas@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/educacion/emmd

▶ Conservatorio Municipal Profesional de Danza Domingo Miral, 3. Tel. 976 721 730.

Estudios oficiales de Grado Elemental a partir de 8 años y profesional, especialidad Danza clásica, partir de 12 años.

conservatoriodanza@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/educacion/cmpd

▶ Escuela Municipal de Teatro. Domingo Miral, 5. Tel. 976 724 950.

Formación integral, práctica y teórica de futuros profesionales del teatro a lo largo de tres cursos. Para mayores de 16 años con titulación ESO.

escue la teatro @zaragoza. es

www.zaragoza.es/ciudad/educacion/emt

▶ Escuela de Arte. Avda. María Zambrano, 5. Tel. 976 506 621.

Imparte Bachillerato de Artes y Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior de Artes Plásticas y Diseño.

eartezaragoza@educa.aragon.es

www.escueladeartedezaragoza.com

► Escuela Superior de Diseño de Aragón

Avda. María Zambrano, 3. Tel. 976 237 545.

Imparte estudios Superiores de Diseño Gráfico; Diseño de Producto y Diseño de Interiores.

administracion@esda.es - www.esda.es/

FORMACIÓN EN DEPORTE

UNIVERSIDAD

- ▶ Facultad de Educación. San Juan Bosco, 7. Tel. 976 761 336. Grado de Educación Primaria, con Mención (último curso) de Educación Física.
- ▶ Universidad San Jorge. Campus Villanueva de Gallego.

Autovía A-23 Zaragoza-Huesca Km. 299 Villanueva de Gallego. Zaragoza. Tel. 902 502 622. info@usj.es - www.usj.es

Grado en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte a partir del curso académico 2012-2013.

ENSEÑANZAS DEPORTIVAS DE RÉGIMEN ESPECIAL

▶ Departamento de Educación, Cultura y Deporte. Servicio de Formación Profesional de la DGA.

Gómez Laguna, 25. Tel. 976 716 689.

Puedes consultar cómo y dónde realizar las Enseñanzas Deportivas de Régimen Especial para la obtención de los títulos oficiales de Técnico Deportivo y Técnico Deportivo Superior en las especialidades de deportes de invierno, deportes de montaña y escalada, fútbol y fútbol sala y atletismo y los Ciclos de Grado Medio y Superior www.educaragon.org

▶ IES Itaca. Avda. de los Estudiantes, 1. Tel. 976 572 426. www.e-itaca.es/

Técnico de Atletismo, Fútbol y Fútbol Sala.

- ► Centros privados:
 - Centro de Estudios e Investigaciones de Fútbol Sala. Sarasate, 20, local 7. Tel. 876 162 961 / 687 484 984 aragon@anefs.es www.anefs.es/

Grado Medio y Superior de Técnico Deportivo en Fútbol

• Centro de estudios CNETED. Vicente Berdusán, 16. Tel. 675 552 015.

josealonso@tecnicodeportivo.net - www.tecnicodeportivo.net Grado Medio y Superior de Técnico Deportivo en Fútbol.

GRADOS MEDIOS Y SUPERIORES

▶ IES Itaca. Avda. de los Estudiantes, 1. Tel. 976 572 426. www.e-itaca.es/

Ciclos de Grado Medio de Conducción de Actividades Físicas en el Medio Natural y Grado Superior en Animación de Actividades Físicas y Deportivas.

▶ Colegio Santo Domingo de Silos. Amistad, 6.

Tel. 976 424 947 - www.colegiosantodomingodesilos.com/
Grado Superior de Animación de Actividades Físicas y Deportivas.

FORMACIÓN DEPORTIVA NO REGLADA

El Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón ofrece una serie de actividades de formación permanente, formación de técnicos y entrenadores, cursos de árbitros y jueces y otras actividades. Estas enseñanzas deportivas no regladas, pero sí reguladas, se realizan a través de la Escuela Aragonesa del Deporte y de las diferentes federaciones deportivas.

► Dirección General de Deporte

Avda. Gómez Laguna, 25. 11°. www.aragon.es/Temas/Deportes

- Servicio del Deporte Federado y Tecnificación Avda. Gómez Laguna, 25. 11°. Tel. 976 714 973. pdeporte@aragob.es
 - Secciones de Federaciones. Tel. 976 714 977. federa@aragon.es
 - Escuela Aragonesa del Deporte

Avda. Gómez Laguna, 25. Tel. 976 714 621/976 715 129.

escadeporte@aragon.es

Cursos de titulación deportiva, actividades de formación permanente de técnicos. Publicaciones. Seminarios y jornadas de divulgación. Investigación en materia deportiva y tecnificación deportiva. En su blog encontrarás información de la actualidad deportiva y eventos en Ara-



gón: http://escuelaaragonesadeldeporte.blogspot.com/

- Centro de Medicina del Deporte. Tel. 976 791 000 cmd@aragon.es
- Registro de Asociaciones Deportivas. Tel. 976 714 976.
- Servicio de Extensión de deporte. Tel. 976 714 981. sedeporte@aragon.es
 - Sección de Centros. Tel. 976 714 769.
 - Sección de Infraestructuras. Tel. 976 714 980
 - Sección de Juegos Escolares Tel. 976 714 979. www.iuegosescolaresdearagon.com

UNIVERSIDAD

- ▶ Universidad de Zaragoza. Campus San Francisco. Pedro Cerbuna, 12. Tel. 976 761 000 - www.unizar.es
 - Centro de Información Universitaria y Reclamaciones (CIUR).: Pedro Cerbuna, 12. Edificio de Información y Servicios del Campus San Francisco. Tel. 976 761 001. ciu@unizar.es http://wzar.unizar.es/servicios/ciur
 - Oficina del Defensor Universitario. Edificio Paraninfo, 2ª planta. Plaza Basilio Paraíso, 4. Tel. 976 762 840. defensor@unizar.es www.unizar.es/defensor_universitario Es el defensor de los derechos y libertades de toda la comunidad universitaria. Se puede presentar una solicitud escrita o cumplimentando un impreso disponible en la web.
 - Casa del Estudiante. Edif. Cervantes.

Corona de Aragón, 42. Tel. 876 554 080. Apoyo a Colectivos. coldel@unizar.es http://twitter.com/casaest_unizar Es la sede del Consejo de Estudiantes de la Universidad, de las asociaciones de estudiantes y de los colectivos estudiantiles representados en el Claustro y Consejo de Gobierno.

▶ Universidad San Jorge. Campus Universitario de Villanueva de Gállego. Autovía A-23 Zaragoza-Huesca, Km. 299. Villanueva de Gállego, Zaragoza. Telf. 976 060 100 y 902 502 622. info@usj.es www.usj.es

Universidad privadá que imparte titulaciones de Grado, Postgrados y Titulaciones propias.

▶ Universidad a Distancia. http://portal.uned.es

IDIOMAS

► Escuelas Oficiales (EOI)

Enseñanza de curso completo de alemán, catalán, chino, español para extranjeros, francés, inglés, italiano y ruso. También gestionan las matrículas de inglés a distancia (That's English). Para acceder es necesario tener 16 años. Podrán acceder con 14 y 15 años para seguir enseñanzas de un idioma distinto del cursado como primer idioma en la ESO. Las preinscripciones son en los meses de abril o mayo.

- EOI Nº 1. Domingo Miral, 23. Tel. 976 357 400. oficinas.eoi1z@gmail.com www.eoi1zaragoza.org
- Ext. de la EOI N° 1 -IES María Moliner.

San Vicente Ferrer, s/n. Tel. 976 331 803 y 976 488 268. extension.eoi1z@gmail.com

• EOI Fernando Lázaro Carreter.

Cineasta Segundo Chomón, s/n. Tel. 976 526 888. oficinas@eoiflc.org - www.eoi2zaragoza.org

• EOI de Utebo. Pº Berbegal, 22-24. Utebo. Tel. 976 785 962 - eoiutebo@gmail.com secreoiutebo@educaragon.org

http://eoiutebo.educa.aragon.es

▶ Centro Universitario de Lenguas Modernas. Pedro Cerbuno, 12 Edif Interfocultodes 6ª pl

Pedro Cerbuna, 12. Edif. Interfacultades, 6^a pl. Tel. 976 761 024 - www.unizar.es/idiomas

Para miembros de la comunidad educativa, titulados universitarios y personas que hayan superado cualquier prueba de acceso a la Universidad. Idiomas: inglés, francés, alemán, chino mandarín, italiano. árabe. ruso. griego moderno. portugués y japonés.

EDUCACIÓN DE ADULTOS

CENTROS DE EDUCACIÓN DE ADULTOS

Ofrecen, a los mayores de 18 años, la posibilidad de aprendizaje en diferentes materias y preparación para el mundo laboral: Formación para el empleo; Enseñanzas Iniciales Básicas; Educación Secundaria para Personas Adultas (ESPA); preparación para pruebas de ESO, Ciclos Formativos y Acceso a la Universidad para mayores de 25 años y mayores de 45; Formación Cultural y Laboral; Programas de PCPI (Cualificación Profesional); Español para extranjeros e Idiomas y Programas de enseñanzas a distancia de formación no reglada por medio de Internet:

- CPEPA Casa del Canal. P^o de Cuéllar, 6. Tel. 976 278 886. cpeaccazaragoza@educa.aragon.es
- CPEPA Concepción Arenal. Santo Dominguito de Val, s/n. Tel. 976 296 491 cpeacarzaragoza@educa.aragon.es http://cpeacarz.educa.aragon.es/
- CPEPA Gómez Lafuente. Las Armas, 22-26. Tel. 976 469 146 - cpeagomezlafuente@gmail.com http://sites.google.com/site/cpeagomezlafuente
- CPEPA Juan José Lorente. Castellote, 3. Tel. 976 313 199. cpeajjlzaragoza@educa.aragon.es http://cpeajjlz.educa.aragon.es
- CPEPA Margen Izquierda. Lourdes, 23. Tel. 976 392 657. cpeamizzaragoza@educa.aragon.es www.margeniz.es/
- CPEPA Miguel Hernández. San Miguel, s/n (Casetas). Tel. 976 462 230 - cpeamhezaragoza@educa.aragon.es

OTROS CENTROS DE ADULTOS

- ▶ CODEF (Centro Obrero de Formación de Adultos). Eloy Martínez, 13 Terminillo, 32, Dpdo. Tel. 976 332 638. codefadultos@adunare.org - www.faea.net/codef.php Enseñanzas Iniciales Básicas para personas adultas y español para inmigrantes.
- ▶ OSCUS (Obra Social y Cultural Sopeña). Boggiero, 166. Tel. 976 281 996. zaragoza-es@oscus.org - www.oscus.org Cursos de alfabetización, cultura para adultos y español para inmigrantes.

OTRA FORMACIÓN

▶ Universidad Popular. Cortesías, 1 (esquina San Lorenzo). Tel. 976 203 299 y 976 724 926.

upz@zaragoza.es - http://educacion.zaragoza.es

Tiene distintas sedes distribuidas por los barrios de la ciudad donde se realizan cursos de: informática, artesanía y manualidades, cultura, idiomas, español para extranjeros, fotografía, etc. Están dirigidos a mayores de 16 años con preferencia a aquellas personas con carencias educativas y culturales. Hay programas anuales y cuatrimestrales. Fechas de inscripción en septiembre y enero. También gestiona el Programa Mentor de formación a distancia a través de Internet. Plazo de matrícula abierto todo el año excepto el mes de agosto.



Casa de la Mujer. Don Juan de Aragón, 2. Tel. 976 726 040. casamujer@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/sectores/mujer

Servicio del Avuntamiento de Zaragoza que ofrece programas de formación dirigidos a mujeres: Formación para el empleo; Crecimiento personal; Informática y Nuevas Tecnologías y Cultura para la Igualdad/Prevención de Género. Las inscripciones se realizan en septiembre y enero-febrero.

► Aula Mentor www.mentor.mec.es

Programa de formación abierta a través de Internet con apovo presencial y on line, dirigida a personas adultas que deseen ampliar sus competencias personales y profesionales. La iniciativa está promovida por el Ministerio de Educación. Cultura v Deporte y se gestiona en colaboración con otras instituciones públicas y privadas. Hay un gran número de cursos en diversas áreas temáticas: informática, inglés, educación y salud, medioambiente, diseño y autoedición. La matrícula se puede realizar durante todo el curso de acuerdo con la programación de las distintas entidades. Hay turnos, según los centros, de mañana, tarde o noche. Coste aproximado de 24 € mensuales.

En Zaragoza gestionan Aula Mentor en los Centros de Educación de Adultos, citados anteriormente, y en el Patronato Municipal de Educación y Bibliotecas, Cortesías, 1, Tel. 976 203 299.

Existen otras entidades que ofrecen formación complementaria en áreas de empleo, música, teatro, danza, mujer, ecología, etc. y que puedes encontrarlas en otras secciones de esta Guía y en la sección Agenda juvenil o webs favoritas en www.cipaj.org A continuación, os detallamos algunas de esas entidades privadas y asociaciones que habitualmente programan cursos de interés juvenil en temáticas diversas.

- Agrupación de personas sordas de Aragón. ASZA. Pza. Ortilla-Ranillas, bloque 7. Tel 976 741 721 www.fundacionasza.org Cursos de lengua de signos.
- Asociación Aragonesa de Psicopedagogía. Santander 36, Parque Roma, Tel. 976 759 551 www.psicoaragon.es

Amplio programa de cursos relacionados con la pedagogía, la psicología y la enseñanza.

• Ibercaja Zentrum. Joaquín Costa, 13. Tel. 976 482 812. www.ibercaja.es/obrasocial

Especializados en informática, imagen y nuevas tecnologías.

Ibercaja ACTUR - Laboratorio Virtual.

Antón García Abril, 1. Tel. 976 733 620.

www.ibercajalav.net

Oferta cursos y talleres especialmente dirigidos a adolescentes y jóvenes, como técnicas de estudio y otros relacionados con la informática y las nuevas tecnologías.

ESCUELAS DE TIEMPO LIBRE

Son las entidades reconocidas por el Gobierno de Aragón para impartir la formación de Monitor y Director de Tiempo Libre de acuerdo a la normativa vigente.

- Abisal. Mariano Supervía, 56. Tel. 976 359 323. 600@ihatermimes.com
- Adebán. Coso, 131-133, 2º Izda. Tel. 976 200 511. adeban@mscaragon.org
- Altabán. La Coruña, 59. Tel. 976 259 589. etl@altaban.com
- Anade. Po Sagasta, 72, entlo. Izq. Tel. 976 274 426. info@ccanade.com
- Animación Sociocultural Aragón. Pza. San Pedro Nolasco, 1, 3° F. Tel. 976 201 498.

aragontiempolibre@amail.com - www.aragontiempolibre.com Aragón de Cruz Roja Juventud. Sancho y Gil, 8, 1°.

Tel. 976 432 022 - mjandres@cruzroja.es

• Down Zaragoza. Lagos de Coronas, 30-34, local. Tel. 976 388 855 - tiempolibre@downzaragoza.org

 Estilia. Andador Eduardo Jimeno Correas, s/n, Centro Formación Arsenio Iimeno. Tel. 976 700 505. ifes-aragon@aragon.ifes.es - www.ifes.es

IS Kairós. El Globo, 14. Tel. 976 087 641.

- formacion@kairos.coop www.kairos.coop Ilógica. San Rafael, 44 bis. Tel. 976 496 571. etl_ilogica@hotmail.com - www.ilogica.es/ETL
- Insignia de Madera de Aragón (EIMA). La Coruña, 46. bajos. Tel. 976 379 549 - eima@scoutsdearagon.org
- Macora. Padre Manjón, 4-6, 2°. Tel. 675 341 037.

- escuela@macora.org www.macora.org Océano Atlántico. Valle de Zuriza, 9, local. Tel. 976 106 451. formacion@oceanoatlantico.org
- Os Zagales. José Luis Borau, 9, local. Tel. 976 251 583 y 686 679 044.

formacion@oszagales.com - www.oszagales.com

- Ozanam. Boggiero, 53. Tel. 976 282 918.
- escuelatiempolibre@ozanam.com www.ozanam.com
- Piquer. Luis Vives, 6, esc. dcha.,1°A-B. Tel. 976 353 086. piquer@piquerestudios.com
- Pirineos. María Auxiliadora, 57. Tel. 976 306 878. etl.pirineos@salesianos.edu
- Redes para la Transformación Social. Corona de Aragón, 42 (Casa del Estudiante). Tel. 976 700 232. etl.redes@amail.com
- Santo Domingo de Silos. Amistad, 6. Tel. 976 424 947. fp@colegiosantodomingodesilos.com
- Servicio de Aire Libre (SAL). Po Echegaray y Caballero, 100. Tel. 976 213 332.

formacion.secretaria@caritas-zaragoza.org www.caritas-zaragoza.org

- Tío Jorge. Valle de Zuriza, 1, Colegio Público Tío Jorge. Tel. 976 514 876. asartaguda@educa.aragon.es
- Trocha. Tudelilla, 16 (entrada por Bellavista). Tel. 976 453 556.

e-trocha@terra.es - www.escuelatrocha.es

- **Utrillo.** *Mas de las Matas, 1, (Edificio Utrillo).* Tel. 976 277 888 - info@asociacionutrillo.com www.asociacionutrillo.com
- YMCA. Pedro Cerbuna, 2, local. Tel. 976 568 130. csolera@ymca.es - www.ymca.es

ENTIDADES EDUCATIVAS

- Servicio de Educación del Ayuntamiento de Zaragoza. Miguel Servet, 57 (Antiquo matadero). Tel. 976 724 000. educacion@zaragoza.es - www.zaragoza.es/ciudad/educacion
- ▶ Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón. Avda. Gómez Laguna, 25. Tel. 976 714 000 - www.educaragon.org
 - Servicio Provincial de Educación de Zaragoza. Juan Pablo II, 20. Tel. 976 716 400.
 - Portal de Orientación educativa: http://orientacion.educa.aragon.es
 - Formación Profesional: http://fp.educaragon.org
 - Educación intercultural www.carei.es
- Ministerio de Educación. www.educacion.gob.es ▶ Portal de Formación Profesional. www.todofp.es

EMPLEO



Si has decidido ponerte a trabajar, en este apartado encontrarás las direcciones de entidades que ofrecen recursos de empleo para jóvenes. Encontrarás información ampliada en las selecciones de empleo del CIPAJ de nuestra web.

ORIENTACIÓN Y BÚSQUEDA DE EMPLEO

- ▶ INAEM. El Instituto Aragonés de Empleo realiza gratuitamente acciones de información y orientación profesional para el empleo y autoempleo (IOPEA). Para participar en ellas, puedes solicitarlo en la oficina de empleo que te corresponda según el distrito postal de tu domicilio en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y los jueves, también de 17 a 19 h. Servicio de Atención Telefónica 901 501 000, lunes a viernes de 9 a 19 h. También puedes solicitarlas directamente en alguna de las entidades colaboradoras (consulta sus direcciones en la web del INAEM). Para acceder a las ofertas de empleo del INAEM debes inscribirte como demandante de sus servicios. Puedes consultar las ofertas a través de www.aragon.es/inaem o en los tablones de anuncios de sus oficinas.
 - Oficina Almozara. Avda. Ranillas, 101. Tel. 976 282 068.
 - Oficina Arrabal. Mariano Turmo, 24. Tel. 976 730 352.
 - Oficina Centro. Doctor Cerrada, 3. Tel. 976 216 157.
 - Oficina Compromiso de Caspe. Avda. Compromiso de Caspe, 6-10. Tel. 976 496 712.
 - Oficina Santander. Santander, 3-5. Tel. 976 353 834.
 - Oficina Parque de la Memoria. Royo Villanova, 1. Tel. 976 251 685.

SILVIA ALMONACID * silvialmonacid@gmail.com



▶ Zaragoza Dinámica. Mas de las Matas, 20 Planta B (Edf. antigua Azucarera del Rabal) Espacio Zaragoza Activa. Tel. 976 723 787

cempleo@zaragozadinamica.es www.zaragozadinamica.es

El Servicio de información, orientación y apoyo **Zona Empleo** ofrece a sus socios (mayores de 16 años, inscritos en el INAEM y residentes en Zaragoza) asesoramiento personalizado, información laboral (salidas profesionales, oferta formativa, vías de acceso al empleo, convocatorias, ofertas de trabajo), medios materiales (prensa, directorios empresariales, manuales didácticos) y técnicos (ordenadores, correo electrónico, Internet, teléfono, fax) y bolsa de trabajo presencial. Para acceder a estos servicios debes hacerte socio (rellenar ficha de inscripción y aportar la tarjeta de demandante de empleo, tu Curriculum Vitae y vida laboral y además el permiso de trabajo actualizado si eres no comunitario) y pasar una entrevista. Además, ofrecen servicios de formación para la búsqueda de empleo y bolsa de trabajo virtual abiertos a todo el público.

▶ Oficina de Emancipación Joven del Ayuntamiento de Zaragoza (OMEJ). Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 877

empleoomej@zaragoza.es

www.zaragoza.es/juventud

Gratuito y para jóvenes de 16 y 35 años. Bolsa de empleo, información y asesoramiento de recursos de empleo en la ciudad, orientación y diseño de trayectorias laborales, elaboración de curriculums y cartas de presentación, técnicas para superar procesos de selección, asesoría jurídica-laboral, cursos de búsqueda de empleo. También asesora a mediadores juveniles, madres, padres, profesorado. Con cita previa.

▶ Oficina de Emancipación Joven del Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ). Franco y López, 4.

Tel. 976 716 847 - emancipacionempleo.iaj@aragon.es www.emancipacioniaj.es

Preferentemente dirigido a jóvenes mayores de 16 años. Tutorías individualizadas, taller de entrevistas, grupos de búsqueda de empleo y acceso gratuito a los medios materiales y técnicos. También asesora a entidades educativas, organismos de formación, servicios de juventud y asociaciones juveniles.

▶ Servicio de orientación de la Universidad de Zaragoza (UNIVERSA). Menéndez Pelayo, s/n. Tel. 976 762 099. María de Luna, 3. Campus Río Ebro Edif. Torres Quevedo, Hall. Tel. 976 762 405

universa.orientacion@unizar.es - www.unizar.es/universa Dirigido a estudiantes y titulados universitarios de los últimos tres años. Información sobre búsqueda de empleo, talleres de búsqueda de empleo, elaboración de currículum, cartas de presentación y entrevista. Ofertas de empleo. También por correo electrónico.

▶ CIPAJ. Centro de Información Juvenil del Ayuntamiento de Zaragoza. Servicio gratuito de Anuncios para jóvenes donde puedes buscar ofertas de trabajo actualizadas y/o insertar tu propio anuncio solicitando un empleo, a través de la página web. También en la página web, dentro del tema Empleo, Webs recomendadas, puedes encontrar enlaces a Empresas de Trabajo Temporal y Empresas de selección de personal, así como a diferentes portales de búsqueda de empleo en Internet, en Bol-



sas de trabajo generales y Bolsas de trabajo especializadas. www.cipaj.org

AGENCIAS DE COLOCACIÓN

Son entidades privadas, autorizadas por el INAEM, que te gestionan gratuitamente la colocación en puestos de trabajo adecuados a tu perfil. (Listado completo en www.aragon.es/ingem)

• Fundación Federico Ozanam. También ofrece orientación laboral en *Boggiero*, 53, Tel. 976 282 918, y un punto de empleo donde se pueden utilizar de forma gratuita medios, como prensa, ordenadores, Internet o teléfono, para la búsqueda de empleo. San Pablo, 84. Tel. 976 283 592. agencia@ozanam.com

www.ozanam.com/agenciacolocacion.aspx

• Fundación San Valero. Violeta Parra, 9. Tel. 976 510 314.

agenciac@svalero.es - www.emplea2.net

• UGT. Costa, 1, Entlo.

Tel. 976 700 196.

empleo@aragon.ugt.org

http://aragon.uqt.org/empleo/agencia.htm

También ofrece orientación y talleres para la búsqueda de empleo.

EMPRESAS DE TRABAJO TEMPORAL

Son entidades cuya actividad consiste en poner a disposición de otra empresa usuaria, con carácter temporal, trabajadores por ella contratados.

Más información sobre ETT en el resto de España en la web del Ministerio de Trabaio

www.meyss.es/es/sec_trabajo/debes_saber/ett-OIA/index.htm

EMPRESAS DE SELECCIÓN DE PERSONAL

Son empresas privadas que realizan procesos de selección de personal para empresas que contratan sus servicios. Tienen bases propias de datos en la que puedes figurar para futuros procesos de selección.

FORMACIÓN PARA EL EMPLEO

Si quieres mejorar tu formación para aumentar tus posibilidades de encontrar trabajo puedes realizar cursos de formación ocupacional o participar en programas como las escuelas taller, centros sociolaborales o el Plan FIJA.

▶ Aragón Forma es una iniciativa del INAEM para conocer todos los recursos formativos existentes en Aragón. Puntos de información presencial en Avda. Ramón Sainz de Varanda, 15 o Urb. Parque Roma. Local 12-H.

Tel. 976 766 060 y 976 714 904

info@aragonforma.es - www.aragonforma.es.

CURSOS DE FORMACIÓN OCUPACIONAL

El Plan de Formación e Inserción Profesional de Aragón incluye cursos gratuitos de diferentes materias. Al acabarlos tienes la posibilidad de realizar prácticas no laborales e inscribirte en la bolsa de trabajo que gestionan las entidades que los realizan. Información completa de estos cursos en las mismas oficinas del INAEM o en el apartado de formación de su web www.aragon.es/inaem. Se imparten en:

• Centro de Tecnologías Avanzadas. Formación en imagen y sonido. Avda. Sainz de Varanda, 15. T el. 976 714 200 ct@aragon.es.

• Centros colaboradores. Tienes un listado de todos ellos en http://plan.aragon.es/EntCent.nsf/Centros.

▶ Zaragoza Dinámica oferta cursos gratuitos dirigidos a desempleados inscritos en el INAEM. En algunos casos puede requerirse titulación, formación y/o experiencia previa. Puedes consultar la oferta formativa y realizar la preinscripción on-line en la página web de Zaragoza Dinámica, dentro del área de formación. Monasterio de Samos, s/n (Antiquo Matadero).

Tel. 976 724 074 - info@zaragozadinamica.es

www.zaragozadinamica.es.

• Centro de Formación Salvador Allende. Formación en sector metal, madera, construcción, climatización, instalaciones industriales, calidad, prevención e Internet.

Monasterio de Samos, s/n. Tel. 976 724 074.

- Centro de Formación Río Gállego. Formación en medio ambiente, jardinería, viverismo y arte floral. Finca Gran Capitán (Barrio de Montañana). Tel. 976 576 294.
- Centro de Empleo Oliver. Formación en hostelería, servicios personales, diseño gráfico y gestión administrativa. Pilar Miró, s/n. Tel. 976 336 141.
- ▶ Escuela Municipal de Jardinería El Pinar. Oferta cursos gratuitos de Operario de viveros y jardines y de Mantenimiento y diseño de jardines dirigidos a personas con dificultades de inserción laboral. Preinscripción durante todo el año.

Urb.Torre Pinar (Ctra. de Garrapinillos a Utebo).

Tel. 976 780 545

ejelpinar@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/sectores/social.

ESCUELAS TALLER

Programa que combina la formación teórico-práctica y trabajo, con una duración entre 1 y 2 años, dirigido a jóvenes desempleados **mayores de 16 y menores de 25 años**. Zaragoza Dinámica dispone de tres escuelas taller que abren su convocatoria en septiembre (anualmente, en el caso de Casco Histórico y Ricardo Magdalena, y cada dos años en el caso de Azucarera), aunque durante el año se puede solicitar la participación como reserva. Información e inscripción en los propios centros:

Escuela Taller Casco Histórico. San Blas, 106-108. Tel. 976 431 983.

et.chistorico@zaragozadinamica.es.

Especialidades de albañilería, carpintería-soldadura y diseño e impresión digital a gran formato.

► Escuela Taller Ricardo Magdalena. Avda. América, 96. Tel. 976 274 838.

et.rmagdalena@zaragozadinamica.es.

Especialidades de albañilería y revestimientos y pintura, y recuperación de espacios naturales.

Escuela Taller Azucarera. Cº Torre de los Ajos, 25. Finca Gran Capitán. Tel. 976 575 737.

 $et. \^azu carera @zaragoza dinamica. es.$

Especialidades de albañilería, carpintería y fontanería-electricidad.

TALLERES DE EMPLEO

Dirigidos a desempleados **mayores de 25 años**. Tienen una duración entre 6 meses y 1 año, durante el que se firma un contrato para la formación y se recibe una retribución económica. En *www.aragon.es/inaem* puedes consultar el listado de los talleres de empleo. Si quieres participar en alguno debes de solicitarlo en la oficina del INAEM más cercana a tu domicilio.

CENTROS SOCIOLABORALES

El Ayuntamiento de Zaragoza cuenta con 12 centros donde se



imparten de forma gratuita:

- Aulas taller (AT) para jóvenes de 14 y 15 años matriculados en ESO.
- Programas de Cualificación Profesional Inicial (PCPI): para jóvenes de 16 a 21 años que no hayan obtenido el Graduado en ESO ni cuenten con titulación de FP.
- Formación ocupacional (FO) para jóvenes desempleados de 16 a 25 años sin Cualificación Profesional.
- El programa se complementa con prácticas en empresas, orientación laboral y tutoría en empresas. Información e inscripción en los propios centros (preinscripción todo el año formalizándose en septiembre o cada vez que haya plaza libre)
- ► CSL Actur. Pedro Saputo, 3.

Tel. 976 738 638.

mancala@asocmancala.org.

Especialidades de artes aplicadas y electricidad/madera (AT); auxiliar de comercio, auxiliar de fontanería, climatización y calefacción (PCPI).

► CSL Almozara. Fraga, 15-17.

Tel. 976 434 763 - cslamozara@adunare.org.

Especialidades de albañilería, pintura, electricidad y carpintería (AT); ayudante administrativo y tabiquería y revestimientos (PCPI).

► CSL Casco Viejo. Rebolería, 10-12.

Tel. 976 203 709 - cslcascoviejo@svalero.es.

Especialidades de electricidad, carpintería, mecánica, confección y pintura decorativa (AT); reparación electromecánica de vehículos (PCPI); peluquería (FO).

▶ CSL Casetas. Avda. Constitución, 16.

Tel. 976 788 231.

cslcasetas@gmail.com.

Especialidades de mantenimiento de edificios (AT); tabiquería y revestimientos (PCPI); estética (FO).

► CSL Delicias. Escultor Palau, 36.

Tel. 976 533 658 - csldelicias@adunare. Especialidades de encuadernación (AT); artes gráficas (FO).

▶ CSL La Jota. Avda. Cataluña, 84-86.

Tel. 976 397 489.

csllajota@adunare.org.

Espécialidades de electricidad y electrónica (AT); instalaciones electrotécnicas y telecomunicaciones (PCPI).

▶ CSL Las Fuentes. Monasterio de Obarra, 2-4. Tel. 976 591 304.

csllasfuentes@adunare.org.

Especialidades de rotativo de construcción (AT); carpintería y mueble (PCPI); repostería (FO).

▶ CSL Oliver. Tirso de Molina, 10.

Tel. 976 533 700 - csloliver@adunare.org.

Especialidades de albañilería, fontanería, electricidad, jardinería y carpintería (AT); viveros y jardines y tabiquería y revestimientos (PCPI).

▶ CSL Picarral. C° de los Molinos, 12.

Tel. 976 527 340.

info@fundacionpicarral.org.

Especialidades de albañilería, soldadura y fontanería (AT); Escuela de Hostelería TOPI (FO).

▶ CSL San José. Avda. Cesáreo Alierta, 78. Tel. 976 410 570.

cslsanjose@adunare.org.

Especíalidades de electricidad, madera y jardinería (AT); carpintería y mueble y viveros y jardines (PCPI).

▶ CSL Torrero. Monterregado, 13.

Tel. 976 279 934.

csltorrero@adunare.org.

Especialidades de mecanizado y montaje metálico (PCPI); camarera de pisos (FO).

► CSL Valdefierro. Avda. Valdefierro, s/n.

Tel. 976 753 965.

cslvaldefierro@adunare.org.

Especialidades de carpintería y soldadura (AT); mecanizado y montaje metálico y carpintería y mueble (PCPI).

PLAN FIJA

El Plan de Formación e Inserción Juvenil combina formación y empleo y está dirigido a jóvenes entre 16 y 25 años. Te facilitan el contacto con una empresa en la que empiezas a trabajar como aprendiz, con un contrato para la formación de una duración mínima de 1 año, prorrogable hasta 2 años. Trabajas el 75% de tu jornada laboral y recibes un sueldo del 75% del salario establecido por la empresa. Oficina en: Avda. Ranillas, 20, 1ª Planta. Tel. 976 794 435 - fija@crea.es www.planfija.es.

TALLERES DE HABILIDADES

El INAEM realiza talleres prácticos de 16 horas de duración en los que se trabaja la autoconfianza. La selección de alumnos corresponde a las tutores u orientadores de las oficinas de empleo. Más información en tu oficina de empleo y en www.aragon.es/inaem.

CERTIFICADOS DE PROFESIONALIDAD

Ahora puedes obtener tu certificado a través de formación profesional para el empleo y/o mediante los procedimientos de evaluación y acreditación de las competencias profesionales adquiridas a través de la experiencia laboral o de vías no formales de formación. Más información en las *selecciones* de empleo del CIPAJ en *www.cipaj.orq* y en:

• C.P.I. Corona de Aragón. Corona de Aragón, 35. Tel. 976 467 000.

info@cpicorona.es - www.cpicorona.es.

• C.P.I. Los Enlaces. Jarque de Moncayo, 10. Tel. 976 300 804.

centro@cpilosenlaces.com - www.cpilosenlaces.com.

• C.P.I. La Salle - Santo Ángel. Tomás Anzano, 1. Tel. 976 753 718 - www.lasalle.es/lasallesaz.

 Agencia de las Cualificaciones Profesionales de Aragón. http://servicios.aragon.es/pwac/

PRÁCTICAS EN EMPRESAS

El año pasado se regularon las prácticas no laborales en empresas específicas para jóvenes desempleados entre 18 y 25 años, cualificados profesionalmente y con nula o escasa experiencia laboral, de duración entre 6 y 9 meses (*RD. 1543/2011 de 31 de octubre*) y las prácticas académicas externas de los estudiantes universitarios (*RD. 1707/2011 de 18 noviembre*). Tienes más información en nuestras selecciones en *www.cipaj.org*

▶ Programa de prácticas no laborales en empresas a través del INAEM. Si estás en desempleo, participas o has participado en algún curso del Plan de Formación para el Empleo citados en esta sección y no han pasado más de 6 meses desde la finalización del mismo, puedes realizar prácticas en empresas con una duración de entre 50 y 350 h. En Aragón las gestionan los CPIFP. (ver direcciones en el apartado de Certificados de profesionalidad), Universa y los cuatro agentes sociales:

• CREA. Ranillas, 20. Tel. 976 460 066 practicas@crea.es www.crea.es/formacion/inicio.htm

• CEPYME. Santander, 36, 2ª planta.



Tel 976 766 060.

practicas@cepymearagon.es - www.cepymearagon.es.

CC.00. La Salina, 5.

Tel. 976 291 381.

practicas.ar@aragon.ccoo.es.

UGT. Eduardo Jimeno Correas, s/n. Tel. 976 700 505.

practicasformacion@aragon.uqt.org.

Universa. Menéndez Pelayo, s/n.

Tel. 976 761 997

y en María de Luna, 3. Campus Río Ebro

Edif. Torres Ouevedo. Hall.

Tel. 976 762 405

universa.orientacion@unizar.es

www.unizar.es/universa/practicas.

Facilita la realización de prácticas no laborales ni remuneradas, de 100 a 500 h, para estudiantes universitarios. En el caso de titulados, se gestionan prácticas de 3 meses: para acceder a ellas es necesario haber terminado los estudios en los 3 últimos años y haber realizado un curso del INAEM perteneciente al Plan de Formación e Inserción Profesional o al Plan de Formación para el Empleo. Estas prácticas pueden ser en España o en el extranjero a través del Programa Universtage. Universa colabora también con las Becas Argo y Faro Global para la realización de prácticas en empresas de Europa, Asia, Estados Unidos y Canadá.

Fundación Empresa Universidad (FEUZ). Fernando El Católico, 2 entlo. Tel. 976 351 508. practicas@feuz.es leonardo@feuz.es - www.feuz.es.

Prácticas remuneradas en España, de 3 a 9 meses de duración y dirigidas a estudiantes universitarios y titulados con una antigüedad máxima de 1 año. Entregando un currículum y solicitud en la Fundación formas parte de una bolsa. En el extranjero, prácticas para estudiantes universitarios, a través del programa Erasmus-prácticas y para titulados, tanto universitarios como técnicos superiores, a través del programa Leonardo

Sección de Relaciones Internacionales de la Universidad de Zaragoza. Pedro Cerbuna, 12. Edificio Interfacultades, 2^a planta. Tel. 976 762 052.

relint@unizar.es

Da Vinci.

http://wzar.unizar.es/servicios/inter/practicas.htm.

Asociaciones de estudiantes universitarios.

En los mismo centros de estudios (facultad, escuela o instituto) se reciben ofertas de prácticas. Puedes encontrarlas en los tablones de anuncios o en departamentos o asociaciones del cen-

 IAESTE. María Luna, 3. Campus Actur. Edif. Ada Byron 2^a. Tel. 976 761 000. Ext. 5339.

iaeste@unizar.es

www.iaeste.info.

• AIESEC. Gran Vía, 2. Facultad de Ciencias Económicas v Empresariales. Tel. 976 761 000, ext. 4604.

zaragoza@aiesec.es - www.aieseczaragoza.blogspot.com. **AEGEE.** Corona de Aragón, 42 (Casa del Estudiante).

Tel. 976 400 338, ext. 110.

info@aegee-zaragoza.org - www.aegee-zaragoza.org.

Otras entidades

CIPAJ. Si buscas prácticas en empresas de Zaragoza, en su Bolsa de anuncios para jóvenes encontrarás ofertas de prácticas profesionales y/o podrás insertar gratuitamente un anuncio solicitando la realización de ellas. Si buscas prácticas en el extranjero, el Servicio Eurodesk del CIPAJ te informa sobre programas e iniciativas europeas dirigidas a los jóvenes y a los que trabajan con y para ellos.

 EURES. Servicio Europeo de Empleo. Oficina de Empleo del INAEM. Compromiso de Caspe, 4-10. Tel. 976 421 232 - eures-zaragoza.vieitez@sepe.es http://eures.europa.eu-

EMPRENDEDORES

Si decides montar una empresa, aquí tienes algunas de las asesorías gratuitas y programas de ayudas que te pueden intere-

Oficina de Emancipación Joven del Avuntamiento

de Zaragoza. Anualmente, se convoca la subvención Ayúdate y te ayudaremos, con hasta 3.000 € para apoyar proyectos empresariales en Zaragoza de jóvenes hasta 35 años. Más información en Tel. 976 721 877.

www.zaragoza.es/juventud.

- Asesoría jurídica para jóvenes del CIPAJ y de la Universidad de Zaragoza. Información de ayudas y aspectos jurídicos para crear una empresa. Cita previa llamando al 976 721 818 o al 976 761 356 si eres universitario. juridicacipaj@zaragoza.es www.cipaj.org.
- **UNIVERSA.** Información v orientación empresarial. Realizan. en colaboración con IAF y SECOT, talleres interactivos de fomento de la actividad emprendedora.

Menéndez Pelayo, s/n. Tel. 976 761 997 y en María de Luna, 3. Campus Río Ebro Edif. Torres Quevedo, Hall. Tel. 976 762 405

universa.orientacion@unizar.es

www.unizar.es/universa/emprender-universa.

Oficina de Emancipación Joven del IAJ. Talleres de información y motivación para el autoempleo, asesoramiento de proyectos empresariales, cursos y seminarios de iniciación empresarial. Franco y López, 4. Tel. 976 716 847.

emancipacionempleo.iaj@aragon.es

www.emancipacioniaj.es/monta-tu-empresa. Zaragoza Activa. Cuenta con el programa Vivero de em-

prendedores que ofrece un espacio físico para personas que acaban de constituir una empresa o están a punto de hacerlo, durante un periodo máximo de 24 meses; y el programa Semillero de ideas que se dirige a personas emprendedoras con una idea de negocio innovadora y que proporciona de forma gratuita la residencia en Zaragoza Activa durante 6 meses así como un curso para desarrollar la idea en un plan de empresa. Además, organiza actividades de promoción y dinamización y cursos sobre competencias para emprender.

Mas de las Matas, 20 (Antiqua Azucarera del Rabal). Tel. 976 724 575.

infoactiva@zaragoza.es

www.zaragoza.es/activa.

Asociación de Jóvenes Empresarios de Zaragoza (AJE).

Servicio de asesoría gratuita que facilita a los jóvenes información respecto a cualquier tema relacionado con la creación de empresas.

Mas de las Matas, 20, 1ª planta Tel. 976 215 176 info@ajearagon.com - www.ajearagon.com.

Centro de Incubación Empresarial. Si tienes un proyecto empresarial TIC, medioambiental o de innovación social el CIEM ofrece despachos o plazas en sala Co-working para que comiences o continúes tu proyecto empresarial. Además podrás acceder al Programa básico y avanzado de aceleramiento empresarial y participar en cursos y eventos de la Comunidad CIEM durante todo el año.



Avda. de la Autonomía, 7. Tel. 876 440 500.

info@ciemzaragoza.es - www.ciemzaragoza.es.

► Servicio de Apoyo a la Creación de Empresas del INAEM (SACE). Además de las IOPEA (ver apartado de Orientación), en la Oficina de Empleo Santander se informa y motiva para el autoempleo gratuitamente, a través de charlas colectivas y asesoramiento personalizado de proyectos empresariales.

Santander, 3-5, Tel. 976 353 834 - www.aragon.es/inaem.

▶ Ventanilla Única Empresarial. Asesoramiento on-line gratuito, presencial, y tramitación para la creación de empresas. *P° Isabel La Católica. 2.*

Tel. 976 306 161 ext. 274/299. zaragoza@ventanillaempresarial.org www.ventanillaempresarial.org

▶ Punto Emprender en Aragón (IAF). Asesoramiento, apoyo técnico especializado y formación

Valenzuela, 9. Tel. 976 702 116.

info@emprender-en-aragon.es - www.emprender-en-aragon.es.

▶ Seniors Españoles para la Cooperación Técnica de Zaragoza (SECOT). Asociación formada por jubilados y prejubilados del mundo empresarial que asesoran a colectivos y personas que no pueden pagar una asesoría comercial.

Pº Isabel la Católica, 2. Edif. Cámara de Comercio.

Tel. 976 306 161 - zazdel@secot.org - www.secot.org

▶ Servicio de Apoyo a la Creación de Microempresas SACME (CEZ). Servicio permanente de asesoría gratuita de apoyo a emprendedores. Convoca dos veces al año el concurso Iniciativa que selecciona proyectos a tutorizar gratuitamente.

Pza Roma, F-1, 1ª planta, oficina 15. Tel. 976 460 064. sacme@cez.es - www.sacme.net

► Asesoría empresarial del Instituto Aragonés de la Mujer (IAM). Ofrece información y asesoramiento gratuito a las emprendedoras aragonesas. Con cita previa. Santa Teresa de Jesús, 30-32. Tel. 976 716 720.

iamza@aragon.es www.aragon.es/iam

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Puedes ampliar ofertas y convocatorias de empleo público en Centros de información administrativa:

- ▶ Oficina Integrada de atención e información al ciudadano del 060. P° María Agustín, 36 (Edif. Pignatelli). www.060.es
- ▶ Servicio de información y documentación administrativa del Gobierno de Aragón. Po María Agustín, 36 (Edif. Pignatelli) Tel.

976 714 111 - www.aragon.es/ServiciosCiudadano

▶ Servicio de selección y gestión de personal del Ayuntamiento de Zaragoza. Vía Hispanidad 20. Edif. Seminario, ala este-norte, 2ª planta. Tel. 010 o 976 721 234 si llamas desde fuera de Zaragoza www.zaragoza.es/oferta

DEFIENDE TUS DERECHOS

Si tienes dudas sobre tu nómina, contratos, finiquitos, días de permiso, o cualquier otro tema laboral puedes acudir a:

▶ Asesoría jurídica del CIPAJ y de la Universidad. Gratuita para jóvenes hasta 30 años. Cita previa llamando al *976 721 818 o* al *976 761 356* si eres universitario.

juridicacipaj@zaragoza.es

www.cipaj.org.

► Asesoría jurídico-laboral de la Oficina de Emancipación del Ayuntamiento de Zaragoza. Gratuita para jóvenes hasta los 35 años. Cita previa llamando al *976 721 876*.

empleoomej@zaragoza.es - www.zaragoza.es/juventud

▶ Asesoría jurídico-laboral del Instituto Aragónés de la Mujer (IAM). Asesora sobre derechos de la mujer trabajadora y resolución de conflictivos laborales. Información a empresas sobre modalidades de contrato y ayudas por contratación estable de mujeres.

Santa Teresa de Jesús, 30-32. Tel. 976 716 720 Iamlaboral@aragon.es - www.aragon.es/iam.

▶ **Sindicatos.** Servicio gratuito para afiliados.

• **Jóvenes CCOO.** Si eres estudiante puedes sacarte el carné de prealifliado. *Santa Lucía*, *9*.

Tel. 976 291 381.

juventud.ar@aragon.ccoo.es www.juventudaragonccoo.es.

• Juventud UGT. Costa, 1 entresuelo.

Tel. 976 700 187.

juventudugtaragon@gmail.com

www.ugtaragon.es/juventud-y-cooperacion.

• OSTA. Pablo Remacha, 9.

Tel. 976 595 885.

osta@osta.es - www.osta.es.

• CGT. Coso, 157 local izda.

Tel. 976 291 675.

cgtaragon@cgt.es - www.cgtaragon.org.

• USO. Miguel Servet, 3, bajo.

Tel. 976 594 300,

aragon@aragon.uso.es - www.uso.es.

NO TE PIERDAS EN INTERNET

Si quieres más información sobre empleo, no te pierdas:

- ► Ayuntamiento de Zaragoza
 - www.zaragoza.es/ciudad/sectores/jovenes/cipaj/cont/ empleo.htm (selecciones, noticias y webs recomendadas de empleo del CIPAJ
 - www.zaragoza.es/ciudad/sectores/empleo (privado y público)
 - www.zaragoza.es/emprendedora (emprendedores)
- ► Instituto Aragonés de Émpleo (INAEM)
 - www.aragon.es/OficinaVirtualTramites (tramites on line sobre subvenciones, programas, becas, empleo público)
 - www.aragon.es/inaem (gestión demanda empleo, Contrat@ y Emple@ para empresarios)

- ► Ministerio de Empleo y Seguridad Social www.meyss.es
 - www.sepe.es (Servicios Públicos de Empleo Estatal)
 - www.seg-social.es (Seguridad Social)
 - www.meyss.es/itss (Inspección de Trabajo y Seguridad Social)
 - www.meyss.es/es/Guia/index.htm (Guía laboral)
 - https://sede.empleoyseguridadsocial.gob.es (Sede electrónica)
- ► Servicios Europeos de Empleo (EURES)
 - www.sepe.es/contenido/empleo_formacion/eures (Convocatorias, proyecto)
- ► Portal Europeo de la Juventud
 - http://europa.eu/youth/working/index_eu_es.html

EUROPA



Sois muchos los jóvenes que estáis interesados en viajar a nuestros países vecinos para estudiar, trabajar y vivir una enriquecedora experiencia personal. En Zaragoza, existen distintos servicios que te facilitan la información y los trámites para que os sea posible llevarlo a cabo. Aquí los tienes.

Servicio Eurodesk del CIPAJ

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. zaragoza@eurodesk.org - www.cipaj.org

Horario: lunes, martes v viernes de 11 a 14 h: miércoles v jueves de 11 a 18,30 h.

Servicio de información sobre programas e iniciativas europeas dirigidas a los jóvenes y a los que trabajan con y para ellos. Puedes plantear preguntas y dudas concretas sobre cualquier tema europeo, y te facilitaremos las respuestas que nos lleguen desde los puestos que forman parte de la red Eurodesk (más de 1.000 en 33 países europeos).

► Asesoría de Movilidad Internacional del CIPAJ y la Universidad de Zaragoza

- Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. internacionalcipaj@zaragoza.es - www.cipaj.org
- Casa del Estudiante. Corona de Aragón, 42. Tel. 976 761 356. asesoria@unizar.es - www.unizar.es

Información sobre oportunidades para salir al extranjero: aprender idiomas, trabajar, adquirir experiencia, estudiar, participar en actividades juveniles o conseguir financiación para desarrollar tus provectos.

Para jóvenes de 14 a 30 años, universitari@s, grupos juveniles y colectivos de cualquier tipología. Gratuita y anónima. Es necesario pedir cita.

► Oficina Municipal de Voluntariado

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4. Tel. 900 202 024.

volunt@zaragoza.es www.zaragoza.es/juventud

Horario: de lunes a viernes, de 10 a 14 h.

Entidad de envío, acogida y coordinación de voluntarios europeos. Información y gestión del programa de voluntariado eu-

ropeo que te da la oportunidad de realizar tu labor como voluntario en otro país europeo por un periodo de 2 a 12 meses.

► Europe Direct Aragón

Pº María Agustín, 36. (Edificio Pianatelli) Puerta 7, 2^a planta. Tel. 976 713 190. europedirect@aragon.es www.aragon.es

Horario: de lunes a viernes de 9 a 14,30 h.

Información general sobre diferentes temas relacionados con la UE y resolución de dudas. Publicaciones oficiales, tanto de carácter general como específico sobre la UE y sus políticas. Información sobre convocatorias que se lanzan desde la Comisión Europea. Préstamo de libros y acceso a los portales comunitarios a través de Internet. Imparten charlas informativas sobre la UE a diferentes colectivos, especialmente a centros de enseñanza y ciclos de conferencias. Coordina la Red Aragonesa de Información Europea (RAIE), movilizando recursos, dinamizando v actualizando la página web: www.raie.es

► Centro de Documentación Europea de la Universidad de Zaragoza

Facultad de Derecho. Pedro Cerbuna, 12. Tel. 976 761 486. cdeurop@unizar.es

http://derecho.unizar.es/cde.html?menu=otros_serv Horario: de lunes a viernes de 8,30 a 14,30 y miércoles de 17 a 21 h.

Facilita información general sobre la Unión Europea: programas, legislación, jurisprudencia, políticas, etc. También sobre el Programa Máster Profesional en Unión Europea del Real Instituto de Estudios Europeos.

► Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón Agencia Nacional Española en Aragón para el Programa Juventud en Acción.

Franco y López, 4. Tel. 976 716 810.

juventud.iaj@aragon.es - http://juventud.aragon.es Horario de átención: de lunes a viernes, de 9 a 13 h.

Gestión y coordinación del Programa Juventud en Acción: información, asesoramiento y tramitación de solicitudes de este programa (intercambios e iniciativas juveniles, Servicio Voluntario Europeo y proyectos de democracia participativa, entre otros). También pertenece a la red Eurodesk.

► Servicio Provincial de Educación, Cultura y Deporte Juan Pablo II, 20. Tel. 976 716 400. educacion@aragon.es - www.educaragon.org

Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 h.

Información sobre el Programa de Aprendizaje Permanente

(PAP), programa de actuación de la UE en el campo de la educación y formación (Comenius, Grundtvig y Leonardo), hasta niveles de bachillerato.

Sección de Relaciones Internacionales de la Universidad de Zaragoza Pedro Cerbuna, 12. Edificio Interfacultades, 2^a planta.

Tel. 976 762 052. relint@unizar.es

www.unizar.es

Horario: de 9 a 14 h de lunes a viernes.

Coordina todas las iniciativas de cooperación y colaboración internacional en el ámbito de la educación y la formación y gestiona los programas de movilidad de estudiantes y profesores. Podrás obtener información



Pablo Alonso * jpabloal2@hotmail.com



sobre la acción Erasmus que te permite, si eres universitario, estudiar en otra universidad europea durante un periodo de 3 a 12 meses y sobre intercambio de estudiantes para que puedas realizar tus estudios en universidades de Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda e instituciones Iberoamericanas de educación superior.

► Zaragoza Dinámica

Casa Consistorial. Pza. Del Pilar. Tel. 976 721 059 aidiez@zaragozadinamica.es

www.zaragozadinamica.es

Horario: de lunes a viernes, de 8 a 15 h.

Convoca y gestiona becas de movilidad Leonardo da Vinci para realizar prácticas no laborales durante 13 semanas en empresas o entidades de la Unión Europea, dirigidas a desempleados con formación ocupacional, mayores de 18 años, con conocimientos de inglés o idioma del país de destino, previa aceptación por la entidad de acogida acreditada mediante carta de compromiso. Además, gestiona becas de movilidad Leonardo para los alumnos de Escuelas Taller y Centros Sociolaborales.

▶ Universa. Servicio de Orientación y Empleo de la Universidad de Zaragoza

Menéndez Pelayo, s/n. Tel. 976 761 997.

universa@unizar.es

www.unizar.es/universa

Programas de Prácticas Internacionales para titulados universitarios (Universitage). Colabora con proyectos de movilidad para universitarios (Becas Faro y Becas Argo). Es entidad acreditada para gestionar acciones del Servicio Voluntario Europeo. Además, cuenta con un servicio de orientación para el empleo y gestión de prácticas para estudiantes universitarios. Horario: de lunes a viernes de 9,30 a 14,30 y lunes y miércoles de 16,45 a 18,45 h.

► EURES Servicio Europeo de Empleo

Oficina de Empleo del INAEM. Compromiso de Caspe, 4-10.

Tel. 976 421 232.

eures-zaragoza.vieitez@sepe.es

eures-zaragoza.garcia@sepe.es

http://eures.europa.eu

Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 horas, previa petición de hora. Red europea de Movilidad Profesional que facilita la libre circulación de trabajadores. Información sobre ofertas de empleo y condiciones de vida y trabajo en el Espacio Económico Europeo. En el portal web de Eures además de encontrar ofertas de trabajo en otros países europeos, podrás introducir tu CV en línea, utilizando el modelo de currículum europeo en el enlace Europass. También organiza convocatorias para numerosos puestos de trabajo, ofrece apoyo directo en los trámites de movilidad y apoyo lingüístico. Puedes acceder a estas convocatorias a través del SEPE (Servicio Público de Empleo Estatal).

Apartado Eures en: www.sepe.es

► Biblioteca Pública de Zaragoza

Doctor Cerrada, 22. Tel. 976 715 026.

bpz@aragon.es - www.aragon.es

Horario: de lunes a viernes, de 9 a 21 h.

Sábados de 9 a 13,30 h.

Servicio de Eurobiblioteca. Información europea a través de sus colecciones (revistas y monografías) y de recursos virtuales.

JÓVENES EMPRESARIOS

Algunos servicios se dirigen específicamente a jóvenes empresarios que deseen abrir vías de colaboración con la Unión Europea.

► Confederación de Empresarios de Aragón

(Enterprise Europe Network).

Edificio CREA. Avda. Ranillas, 20. Tel. 976 460 066.

een@crea.es - www.crea.es

Horario: de 8,30 a 18 h de lunes a jueves; viernes de 8 a 15 h. Información, asesoramiento y asistencia en todos los campos relativos a los programas y políticas comunitarias. Son primeras ventanillas de acceso a la información comunitaria (*First Stop Shops*) para las PYME (Pequeñas y Medianas Empresas).

► Instituto Tecnológico de Aragón

(Enterprise Europe Network).

María de Luna, 7. Tel. 976 010 000.

actis@ita.es - www.ita.es

Horario: de lunes a viernes, de 8 a 15 h.

Fomenta la cooperación tecnológica, ayudando a establecer contactos y negociaciones con empresas europeas. Apoya la participación de los jóvenes empresarios en programas europeos de investigación. Pertenece a la Red de Puntos de Información sobre Actividades de Investigación, Desarrollo e Innovación (PI+D+i). Ofrece un servicio de información y asesoramiento personalizado, a las empresas y emprendedores, sobre los instrumentos de financiación que más se ajustan a sus necesidades y proyectos, en relación con actividades de investigación, desarrollo e innovación. www.redpidi.es

► Área Internacional de la Cámara de Comercio

e Industria de Zaragoza

Pº Isabel la Católica, 2. Tel. 976 306 161.

exterior@camarazaragoza.com

www.camarazaragoza.com

Informan y asesoran a los empresarios sobre cualquier tema relacionado con la Unión Europea, normativas sobre comercio interior y exterior, legislación medioambiental, etc, y ofrecen formación especializada sobre diferentes ámbitos, entre ellos internacionalización. Apoyo a creación de empresas

► Cepyme Aragón

Santander, 36, 2º planta. Tel. 976 766 060.

internacional@cepymearagon.es

www.cepymearagon.es

Promoción de la internacionalización de las empresas. Ferias internacionales. Ofertas y demandas de cooperación empresarial e internacional. Apoyo informativo y administrativo para la participación en convocatorias europeas de fondos de investigación, desarrollo e innovación (I+D+i). Ofrece información general de la Unión Europea a las pequeñas y medianas empresas.

EUROPA EN INTERNET

www.eurodesk.eu

Eurodesk es la red de información juvenil europea, formada por más de 1.000 centros en 33 países.

http://europa.eu/youth

Portal europeo de la juventud.

http://ec.europa.eu/youreurope

Portal sobre movilidad en la Unión Europea.

http://ec.europa.eu/youth

Programa Juventud en Acción.

► http://ec.europa.eu/ploteus

Portal sobre oportunidades de aprendizaje en Europa.

► http://europa.eu

Portal de la Unión Europea.

INFORMACIÓN



Podrás encontrar información y asesoramiento sobre los más variados temas en los Centros de Información Juvenil que existen en la ciudad de Zaragoza. Además de sus direcciones y servicios, en esta sección encontrarás otros servicios de información institucional y un apartado con los puntos de acceso gratuito a Internet. Por último, dedicamos un apartado a los Servicios de información y atención al consumidor.

CENTROS DE INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

► CIPAJ. Centro de Información y Asesoramiento para Jóvenes

Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. cipaj@zaragoza.es - www.cipaj.org. Síguenos en facebook y twitter. Horario: lunes, martes y viernes de 11 a 14 h; miércoles y jueves de 11 a 18'30 h. Horario de verano: de lunes a viernes de 10.30 a 14.30 h.

- Información sobre cualquier tema de interés juvenil.
- Hemeroteca con prensa y revistas.
- Biblioteca y viajeteca.
- Directorio de entidades y recursos de interés juvenil.
- Web interactiva con :

CARLOS NAVARRO # waif@hotmail.es



- Agenda iuvenil (cursos v actividades culturales v de ocio):
- Anuncios para jóvenes (oferta y demanda de: empleo, alojamiento, gente, clases particulares, compra-venta, voluntariado, intercambios-compartimos, prácticas en empresas y varios)
- Noticias y Convocatorias (concursos, becas, exámenes y subvenciones) Entidades y jóvenes pueden consultar e insertar actividades, noticias o anuncios desde Internet.
- **Selecciones** informativas y webs favoritas sobre los distintos temas de interés juvenil (Alojamiento, Asociacionismo, Cultura, Deporte, Educación, Empleo, Europa y extranjero, Información, Medio ambiente, Salud, Sectores de población, Tiempo libre, Trámites y documentación, Turismo y transporte, Voluntariado y cooperación).
- Tramitación de carnés juveniles: Alberguista, ISIC (Internacional de Estudiante) y TEACHER (de profesor).
- Ciberespacio Morlanes: doce ordenadores con conexión gratuita a Internet para jóvenes de 14 a 30 años y dos más equipados con programas de diseño gráfico. Es necesario sacarse un carné de usuario en el CIPAJ (gratuito). Miércoles y jueves, talleres gratuitos y tutoría.
- **Eurodesk:** información europea a través de esta red en la que participamos más de 1.000 centros de información juvenil de 33 países europeos.
- Publicaciones:

Boletín del Cipaj, publicación mensual, gratuita, sale el primer viernes de cada mes.

Guía de Verano. Para organizar tus vacaciones

Guía de Recursos para Jóvenes. Directorio sobre entidades y recursos de la ciudad.

Sal de dudas. Artículos de las asesorías del CIPAJ y la Universidad de Zaragoza.

Mapa de Zaragoza para jóvenes visitantes. Para conocer las posibilidades que ofrece la ciudad en materia de ocio y cultura, elaborada por los propios jóvenes.

- Antenas del CIPAJ: jóvenes corresponsales en su centro de estudios.
- Red ciudadana de información juvenil: cooperación e intercambio de información con más de 700 asociaciones, centros juveniles, bibliotecas y otras entidades e instalaciones públicas.
- Visitas didácticas para grupos.
- Encuentros en el CIPAJ: ferias monográficas con entidades de la ciudad.
- El día D... Jornada dedicada a temas como Europa o actividades de verano.
- Asesorías de estudios, jurídica, psicológica, sexológica y de movilidad internacional: gratuitas, con cita previa llamando al 976 721 818. También consulta por correo electrónico:

estudioscipaj@zaragoza.es juridicacipaj@zaragoza.es psicologicacipaj@zaragoza.es sexologicacipaj@zaragoza.es internacionalcipaj@zaragoza.es

Punto informativo juvenil móvil



Unidad itinerante que se desplaza a lugares donde se concentra un número importante de jóvenes para informar sobre los proyectos y actividades del Servicio de Juventud del Ayuntamiento. También podéis solicitar su presencia para complementar una actividad en el teléfono *976 721 826* o en

documentacionplanjoven@zaragoza.es

Oficina de Emancipación Joven

Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza.

Casa de los Morlanes.

Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721/877.

emancipacionjoven@zaragoza.es - www.zaragoza.es/juventud Asesoramiento a jóvenes, familias y mediadores. Asesoría de empleo. *Tel: 976 721 876. empleoomej@zaragoza.es* Horario: 10 a 14 h, de lunes a viernes y de 16,30 a 18,30 h de lunes a jueves. Asesoría psicopedagógica: *Tel: 976 721 827*

psicopedagogicaomej@zaragoza.es

martes 16,30 18,30 miércoles de 10 a 14 h. Pedir cita previa.

GOBIERNO DE ARAGÓN

► Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ)

Franco y López, 4. Tel. 976 716 810.

informacion.iaj@aragon.es

http://juventud.aragon.es

Horarió: de 9 a 14 h de lunes a viernes.

Información sobre temas juveniles y convocatorias de interés. Eurodesk. Consulta gratuita de prensa. 3 puestos con acceso a Internet. Tramitación de carnés: Alberguista, ISIC (Internacional de Estudiante) y TEACHER (de profesor). Publicaciones.

► Oficina de Emancipación Joven

www.emancipacioniai.es

Orientación Profesional para la Búsqueda de Empleo y el Autoempleo. Red de empleo (ofertas, cursos...) Punto de encuentro de vivienda. Asesoría de vivienda joven.

Tel. 976 716 990 - emancipacionvivienda.iaj@aragon.es

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

► Centro de Información y Reclamaciones CIUR

Edificio de Información y Servicios del Campus San Francisco. *Pedro Cerbuna, 12. Tel. 976 761 001/002.*

ciu@unizar.es

http://wzar.unizar.es/servicios/ciur/

Horario de 9 a 14 h de lunes a viernes.

Asesorías de orientación de estudios, jurídica, psicológica, sexológica y de movilidad internacional

Campus San Francisco. Casa del Estudiante.

Corona de Aragón, 42.

Campus Río Ebro, Edif. Torres Quevedo.

Petición de hora en Tel. 976 761 356.

asesoria@unizar.es

www.unizar.es/asesorias

INFORMACION INSTITUCIONAL

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

► Atención telefónica 010

Funciona los 365 días del año. Horario: lunes a viernes de 8 a 20 h y sábados, domingos y festivos de 9 a 21 h. Información municipal y sobre la ciudad de Zaragoza.

▶ Oficina de relaciones con los ciudadanos

Casa Consistorial. *Pza. del Pilar*. Información general, sobre expedientes, trámites, padrón...

Necesaria cita previa llamando al 010. Horario: de lunes a vier-

nes de 8,30 a 14,30 y de 16,10 a 18,30 h. www.zaragoza.es/ciudad/centros/detalle_Centro?id=325

GOBIERNO DE ARAGÓN

▶ Oficina de información al ciudadano Edif. Pignatelli. Paseo Mª Agustín, 36. Tel. 976 714 111.

www.aragon.es/ServiciosCiudadano

Horario: de lunes a viernes de 9 a 17,30 h y sábados de 9 a 13,30 h. Atención al ciudadano, información y orientación sobre los servicios del Gobierno de Aragón. Actúa como registro auxiliar cuando el registro general está cerrado.

N60

Edif. Pignatelli. Paseo M^a Agustín, 36. Tel. 060 www.060.es

Oficina que asesora sobre los servicios de las distintas Administraciones Públicas.

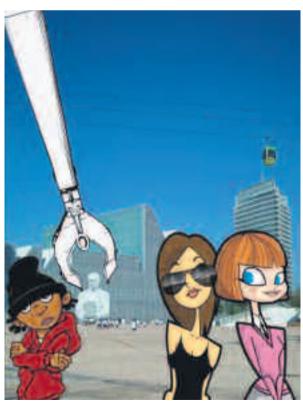
INTERNET

ACCESOS GRATUITOS

Hay ordenadores con conexión a Internet en el casco urbano de Zaragoza en todas las Bibliotecas, Casas de Juventud y Centros Cívicos, (consulta sus direcciones en la sección de Cultura de esta misma guía).

▶ Bibliotecas municipales: hay que ser socio de cualquiera de ellas. Horario: las bibliotecas (excepto las rurales) abren, en general, de lunes a viernes mañana y tarde y los sábados sólo por la mañana. Más información en:

YANIRA ARANDA .





www.zaragoza.es/ciudad/educacionybibliotecas/bibliotecasmunicipales/

- ► Casas de Juventud: acceso restringido a jóvenes entre 12 y 30 años. Horario: de martes a domingo por la tarde.
- ▶ Centros Cívicos: abren de lunes a viernes de 8 a 22 h. Sábados y domingos de 9 a 21 h.

Además de los citados anteriormente hay otros espacios públicos en Zaragoza con ordenadores para navegar por Internet. Aparecen en **rosa** los espacios que cuentan con un número significativo de ordenadores. (Entre paréntesis se indica el nº de puestos disponible en cada uno; éste puede variar por razones técnicas)

Archivo Municipal

Santiago, 34. (4) 976 721 256.

Horario: de lunes a viernes de 8,30 h a 14,15h.

► Biblioteca Pública de Zaragoza

Doctor Cerrada, 22. Tel. 976 715 022

Sala de informática con 32 ordenadores (Para mayores de 14 años, socios de la Red de Bibliotecas de Aragón). Hay 8 ordenadores en planta baja para consulta rápida (20 minutos) para los que no es necesario ningún tipo de carné ni reserva previa. Horario: de lunes a viernes de 9 a 21 h y sábados de 9 a 13,30 h.

► Casa de las Culturas

Palafox, 29. (2) Tel. 976 726 045

► Casa de la Mujer

Don Juan de Aragón, 2. (2) 976 726 040

► Centro de Documentación del Agua y Medio Ambiente

Echegaray y Caballero s/n. Tel. 976 726 087.

24 ordenadores. Horario: de lunes a viernes de 9,30 a 20,30 h; sábados de 9,30 a 13,30 h. Zona wifi. Se necesita un carné de usuario propio que se saca gratuitamente en el acto con DNI u otra documentación oficial. Para mayores de 18 años.

► Centro de Historia

Pza. San Agustín, 2. (2) 976 721 885.

Horario: de martes a sábado de 10 a 13,15 h y de 17 a 20,15 h; domingos sólo mañana; lunes, cerrado.

► Ciberespacio Morlanes

Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 800.

 $12\ \text{ordenadores} + 2\ \text{equipados}$ para diseño gráfico. Horario: de lunes a viernes de 8,45 a 21,30 h y los fines de semana sólo si

LETICIA SAGREDO * leticia.sagredo@gmail.com



hay exposición. Para jóvenes de 14 a 29 años. Hace falta un carné de usuario que se saca gratuitamente con DNI u otra documentación oficial en horario de apertura de CIPAJ (lunes, martes y viernes de 11 a 14 h y miércoles y jueves de 11 a 18,30 h.)

▶ CIPAJ

Pza. San Carlos, 4 (3). Tel. 976 721 818.

► Espacio CAI

Alfonso I. 29. Tel. 976 398 239.

Sala Internet 20 ordenadores. Horario: de lunes a viernes de 8,15 a 20,30 h. sábados de 8,15 a 13,15 h. 1 hora de Para utilizar las instalaciones es imprescindible estar en posesión de una tarieta CAI.

Instituto Aragonés de la Juventud

Franco y López, 4. Tel. 976 716 810 (3)

► Patronato de Educación

Torrenueva, 25. (3) 976 203 299 / 976 724 926

ZONAS WIFI

▶ Wizi Zaragoza

Tel. 900 850 858 www.wizi.es Oficina: Tenor Fleta, 108. Horario 9,30 a 13, 30 y 16,30 a 20,30 h.

La red cuenta con 462 puntos repartidos por toda la ciudad que permiten, mediante pago, el acceso a Internet desde distintos espacios públicos (no en domicilios) mediante dos modalidades de servicio. Una básica, con una cuota anual de $30 \in$ para usuarios con tarjeta ciudadana y de $50 \in$ para el resto de usuarios; y otra de mayor velocidad, denominada premium, con una cuota anual de $99 \in$ para usuarios con tarjeta ciudadana y de $165 \in$ para el resto. Hay precios especiales para parados. Además, existen bonos mensuales, semanales, de tres días y diarios.

CONSUMO

La primera medida a tomar ante un producto o servicio incompleto o defectuoso debe ser la reclamación verbal en el comercio o proveedor, explicando la queja y la solución que se quiere. Si esta medida no funciona, habrá que recurrir a la reclamación escrita, al arbitraje o a la denuncia. Puedes acudir a:

▶ OMIC: Oficina Municipal de Atención al Consumidor

Ayuntamiento de Zaragoza. Pza. del Pilar. Planta baja.

Tel. 976 724 676 - omic@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/consumo

Horario: lunes, miércoles y jueves de 10,30 a 13,30 h.

Junta Arbitral de Consumo. Tel. 976 724 729.

Existen unos **Puntos de información al consumidor** descentralizados atendidos por diversas asociaciones. Puedes encontrar el listado en:

www.zaragoza.es/ciudad/consumo/puntosin for.htm

Servicio de información y defensa del consumidor del Gobierno de Aragón

Vía Universitas, 36, 6^a planta.

Teléfono gratuito de atención al consumidor 900 121 314 consumo.doc@aragon.es www.aragon.es/consumo

Junta Arbitral de Consumo Tel. 976 715 610.

▶ Unión de Consumidores de Aragón (UCA) Alfonso I, 20. Ent. Centro. Tel. 976 397 602. info@ucaragon.com - www.ucaragon.com

► Asesoría jurídica para jóvenes del CIPAJ y de la Universidad Cita previa llamando al *976 721 818* (*976 761 356* si eres universitario).

MEDIO AMBIENTE



En esta sección encontraréis información sobre reciclaje de diferentes materiales así como de entidades y grupos relacionados con la educación ambiental y con la protección de animales y del medio ambiente.

RECICLAJE

PUNTOS LIMPIOS

Servicios municipales de recogida de residuos de tipo doméstico como muebles, electrodomésticos, papel, vidrio, ropa usada, ordenadores, aceites de cocina, pilas, fluorescentes... No admiten materiales tóxicos salvo en el caso de los puntos móviles, que admiten envases que hayan contenido pintura u otros residuos peligrosos.

Fiios

Horario: de lunes a sábado, de 7,20 a 20,40 h, festivos de 7,30 a 20,30 h y domingos, de 8 a 14,30 h. www.zaragoza.es/ciu-dad/limpia/recoqida/puntos.htm

Torrero

Camino de las Canteras (cementerio). Tel. 976 389 214

Cogullada

Na Señora de Lagunas (Pol. de Cogullada). Tel. 615 812 503.

Universidad-Delicias

Avda. Gómez Laguna (frente a la Cooperativa Taxi). Tel. 976 755 680.

San José-Las Fuentes

Avda. Cesáreo Alierta (frente a Pabellón Príncipe Felipe). Tel. 615 359 575.

Móviles

41 Camiones con contenedores especiales recorren todos los barrios de la ciudad, con días y horarios de recogida fijos. Puedes consultar los horarios en:

www.zaragoza.es/ciudad/limpia/recogida/puntos_moviles.htm



mientos que colaboran con el Ayuntamiento de Zaragoza. Consúltalos en:

www.zaragoza.es/ciudad/limpia/recogida/aceite.htm

MÓVILES

- www.donatumovil.org Iniciativa de Cruz Roja Española, Fundación Entreculturas, ONG Alboan y de Corporate Mobile Recycling Itd. Puedes enviar gratis tu móvil a través de un sobre que puedes recoger en los centros colaboradores, entre ellos CIPAJ. info@donatumovil.ora Tel. 983 393 907.
- info@donatumovil.org Tel. 983 393 907.

 www.tragamovil.com Tragamóvil es una iniciativa de recogida y reciclado de residuos de telefonía móvil puesta en marcha por ASIMELEC (Asociación Multisectorial de Empresas Españolas de Electrónica y Comunicación). Hay contenedores Tragamóvil en tiendas de telefonía, servicios técnicos, puntos limpios, universidades y superficies comerciales.

CARTUCHOS DE TINTA Y TÓNER

Aragonesa de Reciclados Informáticos

Ricla, 10. Tel. 976 225 122 - www.recyclingsystem.com

Ecotinta Remanufacturados

Tomás Higuera, 12, local. Tel. 976 259 223- www.ecotinta.es

• La Tinta Verde

Poeta Enrique Jardiel Poncela, 4. Tel. 976 742 656. carlospellejero@movistar.es

Recycling Las Fuentes

Monasterio de Siresa, 28, local. Tel. 976 425 668.

• Reciclaje y Logística Inversa

Tudelilla, 19. Tel. 976 252 590.

Además, reciclan pilas, papel, CD y DVD y pequeños aparatos eléctricos y electrónicos de oficina, como pantallas, ordenadores...aragon@grupo-core.es

Reciclamás

Pintor Pablo Picasso, 6, local izda. Tel. 976 106 316. reciclamas@reyardid.org - www.reciclaymas.es

Retoner Ecológico

Lóbez Pueyo, 32, local. Tel. 976 258 181.

retoner@hotmail.com

La Tinta Aragonesa

Compromiso de Caspe, 7. Tel. 976 395 276. info@latinta.es www.latinta.es

ROPA Y OTROS ENSERES EN BUEN USO

La reutilización de la ropa y otros enseres, como útiles infantiles, constituyen también una forma efectiva de reciclaje. Diferentes entidades con fines sociales los recogen.

Albergue Municipal

Alonso V, 30. Tel. 976 726 047.

Solo ropa y calzado. Recogida de lunes a domingo de 8 a 13,30 h y de 15,30 a 20 h.

• El Refugio

Crespo de Agüero, 1. Tel. 976 221 837. Horario: de lunes a viernes de 15 a 19 h.

Federico Ozanam

Ramón y Cajal, 24. Tel. 976 443 366.

Horario: de lunes a jueves, de 9 a 14 h y de 16 a 18 h y viernes, de 8 a 15 h.

Remar Aragón SCV



Avda Cataluña, 225. Tel. 976 577 686. Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 y de 16 a 20 h y sábados de 9 14 h.

Reto

Avda. Santa Isabel, 255. Tel. 976 580 033. Horario: de lunes a viernes de 9,30 a 13,30 h y de 16 a 20 h;

Cáritas

Proyecto A Todo Trapo, de recogida y puesta a punto de ropa para su venta; tiene talleres en Huesca, Barbastro, Monzón, Calatayud y Teruel. En Zaragoza solo hay una tienda de venta de ropa, a la que también se puede llevar ropa pero siempre que esté en perfecto estado. Está en la C/ *Méndez Nuñez, 9. Tel. 976 297 747*. Horario: lunes a viernes de 10 a 13.30 h y de 17 a 20 h.

OTROS RESIDUOS

sábado de 9.30 a 13.30 h.

Medicamentos: hay que depositarlos en los contenedores disponibles en las farmacias. Más información: www.sigre.es

Pilas y baterías usadas: Ecopilas, Fundación para la gestión medioambiental de pilas ha repartido en diversos centros una caja pequeña de papel cartón, dónde puedes recopilar las pilas y acercarlas a tu recopilador más cercano. Puedes consultarlos en: **www.ecopilas.es**

El Ayuntamiento realiza un servicio de recogida de pilas en Alcaldías de Barrio (16 contenedores), Juntas de Distrito (20 contenedores), Edificios Municipales, Mupis establecidos para ello (60 contenedores) y Puntos Limpios.

Fluorescentes y bombillas de bajo consumo: Busca tu punto de reciclaje más cercano en: www.ambilamp.es/que_es Tel. 900 102 340.

PROTECCION DE ANIMALES

► Centro de Protección Animal (CPA)

Camino Cabañera km 1,2 Peñaflor (Carretera Montañana a Peñaflor). Tel. 976 154 352 .

Horario: de lunes a viernes de 11 a 17 h. Sábados de 10 a 14 h. www.zaragoza.es/adopcionanimales

Servicio del Ayuntamiento que se ocupa de la recogida y acogida de animales domésticos abandonados. Entrega animales en adopción. Dispone de un servicio de urgencia, fuera de su horario, incluido los sábados y festivos: *Tel. 092*.

► Asociación para la Defensa y Prevención de la Crueldad contra los animales (ADPCA)

Amsterdam, 18, 4° C. Tel. 976 444 897

info@adpca.es - www.adpca.es

Disponen de un refugio en Movera para perros abandonados. Facilitan adopciones de perros. También ofrecen la posibilidad de prestación de voluntariado con animales.

► SEO/BirdLife.

Rioja, 33 (estación Delicias). Tel. 976 373 308.

aragon@seo.org - www.seo.org

Horario: de 10 a 17 h, de lunes a jueves. Viernes de 8 a15 h. Asociación dedicada al estudio y a la conservación de las aves y de la naturaleza.

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

► Asociación Fondo Natural Colón, 6-8. Tel. 976 274 988. fondonatural@yahoo.es - www.fondonatural.org Asociación que promueve la participación en la promoción del medio ambiente y calidad de vida; y el desarrollo a través de proyectos educativos, de conservación de la naturaleza, acción social. ecoturismo. voluntariado y cooperación.

► Asociación Naturalista y Ecologista de Aragón ANSAR Armisén, 10, local. Tel. 976 251 742.

ansar@arrakis.es - www.ansararagon.com/PaginaUno.html Horario: lunes, miércoles y viernes, de 18,30 a 20,30 h. Se dedica al estudio, divulgación y defensa de la naturaleza en Aragón. Llevan a cabo, junto a la A.VV. Puente de Santiago y Ebro Vivo el proyecto Voluntarríos para la recuperación de los ríos aragoneses *Tel. 976 250 761*

proyecto@voluntarrios.org - www.voluntarrios.org

Écologistas en Acción

La Torre,1. Tel. 629 139 680. zaragoza@ecologistasenaccion.org

www.ecologistasenaccion.org/zaragoza Horario: miércoles, de 20 a 22 h.

Agrupación de diferentes asociaciones y grupos ecologistas de Aragón. Realizan estudios y campañas medioambientales.

► Fundación Ecología y Desarrollo

Pza. San Bruno, 9, 1º oficinas. Tel. 976 298 282.

ecodes@ecodes.org - www.ecodes.org

Horario: de lunes a viernes, de 9,30 a 14 h.

Ayudan a personas, empresas, administraciones públicas y entidades a actuar en favor de la sostenibilidad. Centran su trabajo en el uso eficiente del agua, la responsabilidad social, el consumo responsable y la lucha contra el cambio climático.

EDUCACIÓN AMBIENTAL

► Centro de Documentación del Agua y el Medio Ambiente P° Echegaray y Caballero, 18. Tel. 976 726 087.

cdama-gestion@zaragoza.es

www.zaragoza.es/medioambiente/centrodocumentacion Horario: de lunes a viernes, de 9,30 h a 20,30 h, sábados de

9,30 h a 13,30 h. En julio y agosto: de lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. Servicio de información, documentación y biblioteca. Sala de pequeño aforo a disposición de los ciudadanos para acoger actividades de sensibilización medioambiental. También realizan visitas guiadas al centro.

► La calle indiscreta

Avda. Cesaraugusto, 115-117. Tel. 976 405 485. info@lacalleindiscreta.es - www.lacalleindiscreta.es

Horario: de lunes a viernes, de 9,30 a 14 h y de 17 a 20 h; sábados, de 10 a 14 h. Equipamiento de educación ambiental del Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón que pretende acercar el conocimiento del complejo ecosistema urbano. Realiza exposiciones, visitas individuales y de grupo; y talleres

► Gabinete de Educación Ambiental

Casa Jiménez, 5. Tel. 976 724 230 y 4241. programaambiental@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/medioambiente/

► Centro de visitantes del Galacho de Juslibol Tel. 650 576 526 (de 10,30 a 13,30 h).

cvqalacho@zaraqoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/medioambiente/detalle_Agenda?id=77359&lugar=2756

Exposición permanente sobre el Galacho, exposiciones temporales. Recorridos guiados. Visitas concertadas para grupos. Programa de Voluntariado Ambiental.

PARTICIPACIÓN & voluntariado



Estas páginas recogen los principales recursos que las instituciones ponen a disposición de las asociaciones juveniles. También, encontrarás información sobre otras formas de participación con fuerte implantación en los últimos años: voluntariado y cooperación.

CONSEIOS DE IUVENTUD

Consejo de la Juventud de Zaragoza (CJZ) San Lorenzo, 9. 3° Izq. Tel. 976 398 550 y 689 557 206. consejo@juventudzaragoza.org - www.juventudzaragoza.org Es el órgano de representación de las asociaciones juveniles ante el Avuntamiento de Zaragoza. Entre sus fines están el fomento del asociacionismo juvenil y la promoción de acciones conjuntas de las asociaciones de la ciudad. Gestiona el Centro de servicios para asociaciones juveniles y el Centro de Préstamo. Organiza la Feria de Asociacionismo Joven, encuentros de animadores de tiempo libre, concursos plásticos, cursos para la gestión de asociaciones, etc.

Consejo Nacional de la Juventud de Aragón (CNJA) Franco y López, 4 . Espacio Joven Baltasar Gracián. Tel. 976 566 034 - cja@aragon.es - www.cnja.org Es una entidad formada por las asociaciones juveniles de Aragón que sirve de órgano de relación con entidades públicas. Sus objetivos son representar a la juventud aragonesa, articular la participación de los jóvenes y defender sus intereses. Gestiona las asesorías de: asociaciones y de educación para la salud. Cuenta con programas permanentes de salud y de dina-

AYUDAS Y SUBVENCIONES

Asociacionismo. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 829. juvasociacionismo@zaragoza.es

www.zaragoza.es/juventud

mización rural.

Contribuye a potenciar las actividades que realizan las asociaciones juveniles y secciones juveniles de entidades a través de la información y asesoramiento, apoyo económico, recursos técnicos y materiales. Realiza convocatorias públicas anuales de subvenciones para asociaciones juveniles.

Instituto Aragonés de la Juventud Franco y López, 4. Tel. 976 716 810. iaj@aragon.es

http://juventud.aragon.es

El Gobierno de Aragón convoca subvenciones dirigidas a asociaciones y entidades juveniles, Escuelas de Tiempo Libre y a otras entidades.

SOCIACIONES

► Centro de Préstamo Servicio de Juventud. Pza. Bearn, 1 bajos (San José). Tel. 976 276 244.

prestamo@iuventudzaraaoza.ora www.juventudzaragoza.org/prestamo

Facilita la realización de actividades a asociaciones y a centros de enseñanza de la ciudad mediante el préstamo de material de acampada, audiovisual (equipos de proyección, sonido, vídeo y revelado de fotografía) y distintos elementos para el montaie de exposiciones o actividades. También cuenta con bicicletas para grupos. El material debe ser solicitado por escrito con un mínimo de siete días de antelación. El préstamo es gratuito tras depositar una fianza. Depende del Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza y está gestionado por el Consejo de la Juventud de Zaragoza.

Centro de Servicios para Asociaciones Juveniles San Lorenzo, 9. 4º Izq. Tel. 976 218 338. servicios@juventudzaragoza.es

www.juventudzaragoza.org/servicios

Ofrece a las asociaciones y a los colectivos juveniles, equipamientos y servicios para facilitar su actividad. Tiene salas de reuniones, sala de informática y asistencia a usuarios, encuadernación, maquetación y reprografía para la elaboración de trabajos, boletines informativos, propaganda; además de salas de montaje audiovisual. Depende del Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza y está gestionado por el Consejo de la Juventud de Zaragoza. Su horario es de lunes a viernes de 17 a 21 h. y los sábados de 10 a 13 h.

Instituto Aragonés de la Juventud. Franco y López, 4. Tel. 976 716 810.

iaj@aragon.es - http://juventud.aragon.es

Cuenta, entre otras, con las siguientes instalaciones para orga-

nizar cursos, talleres o encuentros: tres salas polivalentes con capacidad para 50, 48 y 25 personas, con recursos audiovisuales; aula de informática, sala de ensayo de música, salón de actos con más de 200 butacas; punto de encuentro; sala de exposiciones; pista polideportiva.

Juntas municipales. Facilitan locales a las asociaciones y colectivos de los distintos barrios de Zaragoza, además de convocar subvenciones en diferentes áreas como: cultura, deportes, festejos, etc. Consulta el listado completo de direcciones en la sección Vida práctica de esta Guía y en www.zaragoza.es/ciudad/participacion/

Asesoría Jurídica del CIPAJ. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. juridicacipaj@zaragoza.es www.cipaj.org

Os ayudará y guiará en todo el proceso de constitución de una asociación juvenil. Gratuita y anónima para jóvenes de 14 a 30 años. Pedir cita previa en el CIPAJ tanto por teléfono como personalmente.



LARA GONZALO * laira alagresca@hotmail.com







PARTICIPACIÓN & voluntariado



REGISTROS ASOCIATIVOS

Registro de Asociaciones de Aragón. Gobierno de Aragón. Pº María Agustín, 36. Tel. 976 714 000.

www.aragon.es

(Departamento de Política Territorial e Interior, Apartado

Para inscribir una asociación hay que entregar la siguiente documentación: dos ejemplares del acta fundacional y de los estatutos (firmados por las mismas personas), fotocopia del DNI de los promotores, un ejemplar de la autorización del propietario del local, justificante de haber abonado la tasa de inscripción y una instancia solicitando la inscripción. Si quieres consultar unos estatutos tipo puedes hacerlo en la página del Gobierno de Aragón (existen unos estatutos específicos para asociaciones juveniles). También pueden consultarse estatutos en los Consejos de la Juventud.

Registro de Asociaciones de Zaragoza. Oficina de apoyo al ciudadano. Boterón, 3, bajos.

Tel. 976 726 089.

fomentogeneral@zaragoza.es

fomento-asociaciones@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/participacion/

El registro de asociaciones del Avuntamiento de Zaragoza tiene recogidas aquellas asociaciones inscritas y que están ubicadas en las distintas juntas, las cuales pueden optar a la convocatoria de subvenciones descentralizadas. Para inscribirse hay que entregar la siguiente documentación: justificante de la inscripción en el registro del Gobierno de Áragón, fotocopia de los estatutos, fotocopia del NIF, memoria, programa de actividades, acta o certificado de la última asamblea, presupuesto anual y relación de la junta directiva.

VOLUNTARIADO

▶ Programa Municipal de Voluntariado. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes.

Pza. San Carlos, 4. 3ª Planta. Tel 900 202 024 y 976 721 874.

volunt@zaragoza.es - www.zaragoza.es/juventud

Facilita información y orientación sobre proyectos de voluntariado. Realiza una labor de intermediación entre las entidades y las personas que deseen realizar tareas de voluntariado. Edita la Hoja del Voluntariado, de carácter mensual. Tiene un Programa anual de formación dirigido tanto a las entidades como a los voluntarios y también se encarga de realizar estudios sobre el fenómeno del voluntariado en nuestra ciudad. Gestiona proyectos de Voluntariado Europeo (SVE) que te permiten, si tienes entre 18 y 30 años, la posibilidad de desarrollar tu actividad voluntaria en otro país, durante un periodo de 2 a 12 meses.

Anuncios para jóvenes del CIPAJ. Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818. anuncioscipaj@zaragoza.es - www.cipaj.org

Servicio gratuito en Internet, a través del apartado Anuncios para Jóvenes, Voluntariado oferta y demanda, que ofrece también la posibilidad de que tanto voluntarios como organizaciones puedan ponerse en contacto entre sí.

Voluntariado por Zaragoza Mas de las Matas, 20. Tel. 976 721 100. (ext. 1242)

atencionvoluntariado@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/sectores/voluntariado/

Surgido tras la Expo2008 se organiza de una forma estable

para la colaboración altruista en el desarrollo de la ciudad. Hav cinco ámbitos en los que se puede colaborar: Cuidemos a la ciudadanía, Respeto a la ciudad y su medio ambiente, Atención al visitante, Cultura, deporte y grandes eventos y Organización (puedes ver los proyectos concretos en la web).

Coordinadora Aragonesa del Voluntariado

Avda, Cesáreo Alierta, 4. Pasaje Miraflores, local 25. Tel. 976 214 938 - coordinadora@aragonvoluntario.net www.aragonvoluntario.net

Engloba a 62 entidades de voluntariado que trabajan en el campo de la acción social.

COOPERACIÓN

▶ Oficina de Cooperación al Desarrollo. Programa municipal de cooperación al desarrollo. Ayuntamiento de Zaragoza. Alfonso I, 23. Entlo. Dcha. Tel. 976 39 18 68.

cooperacion@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/sectores/coopdesarrollo/ Gestiona la convocatoria anual de subvenciones, además de organizar y apoyar actividades de sensibilización de la población para la solidaridad.

Federación Aragonesa de Solidaridad (FAS) Mayor 34-36, 1° G. Tel. 976 396 386 federacion@aragonsolidario - www.aragonsolidario.org Agrupa a ONG'S de Cooperación al Desarrollo en Aragón. Algunas de ellas son también tiendas de comercio justo (van señaladas con las siglas TCJ). La FAS gestiona SURALIA TCJ situada en el Centro Joaquín Roncal (San Braulio, 5-7).

Acción Contra el Hambre. María Zambrano, 31. Torre Oeste. Planta 15. Tel. 976 011 432. acharagon@achesp.org - www.accioncontraelhambre.org

Acción Social Católica. Don Jaime I, 33. Tel. 976 296 076. asczaragoza@gmail.com - www.accionsocialcatolica.com

Acción Solidaria Aragonesa (ASA).

Carmen 28, Pral. Dcha. Tel. 976 210 976. asa@asazaragoza.org - www.asazaragoza.org

ADECO-Aragón. Sagrada Familia, 2. Tel. 976 560 000. 647 552 158.

adeco-aragon@planalfa.es - www.adeco.org.es TCJ

ADRA-Aragón, Fundación. Dr. Oliver Pascual, 4, local, Iza. Tel. 976 591 491- aragon@adra-es.org - www.adra-es.org

ADSIS, Fundación. Sinues y Navarro, 6. bajo. A. Tel. 976 335 512 - zaragoza@fundacion.adsis.org www.fundacionadsis.org

Aldeas Infantiles SOS, Fundación. Co del Molino, 96. Villamayor de Gállego. Tel. 976 582 809

cmonteagudo@aldeasinfantiles.es - www.aldeasinfantiles.es Amigos de SMSS. Pza. S. Francisco 5, Esc. Dcha, 8°. Tel. 618 729 779 - info@amigossmss.org www.amigossmss.org

ARAPAZ-MPDL, Aragón. San Blas, 13. Tel. 976 574 330. arapaz@arapaz.org - www.arapaz.org

Arquitectos Sin Fronteras. San Voto, 7. Tel. 976 203 660. smarta@arquired.es - www.asfes.org

Asamblea de Cooperación por la Paz, (ACPP). Espoz y Mina, 6, 3°. Tel. 976 202 194. aragon@acpp.com - www.acpp.com

Bomberos Unidos sin Fronteras. Vía San Fernando. Tel. 976 271 931 / 625 094 178. aragon@busf.org - www.busf.org • Cáritas Aragón. P° Echegaray y Caballero, 100.

Tel. 976 294 730 - cooperacion@caritas-zaragoza.es

www.caritas-zaragoza.org

• CERAI. Ramón Pignatelli, 36, local. Tel. 976 599 711. administracion.aragon@cerai.org - www.cerai.es

• Comité Cristiano de Solidaridad Oscar Romero. Paricio Frontiñán, s/n. Tel. 976 432 391.

zaragoza@comitesromero.org - www.comitesromero.org • Comité de Solidaridad Internacionalista. Asalto, 50.

Sótano, Dcha. Tel. 638 371 378 comité@internacionalistas.net - www.internacionalistas.net

• Cruz Roja Española en Aragón. Sancho y Gil, 8. 1ª Tel. 976 218 401.

fperezvalle@cruzroja.es - www.cruzroja.es

- **Delwende.** Vía Ibérica, 25. Tel. 609 459 467. 609 459 467 info@delwende.org www.delwende.org
- Ecología y Desarrollo, Fundación. Plaza San Bruno 9, local. Tel. 976 298 282 ecodes@ecodes.org www.ecodes.org
- Educación sin Fronteras. Pza. San Bruno, 10. oficina. Tel. 650 861 209 - esfzaragoza@educacionsinfronteras.org www.educacionsinfronteras.org
- Entreculturas. P° Constitución, 6. Tel. 976 217 217. aragon@entreculturas.org www.entreculturas.org
- Familias Unidas, Fundación. Espoz y Mina, 14. 1º Izq. Tel. 976 297 002.

familiasunidas@familiasunidas.org - www.familiasunidas.org

• Farmacéuticos Mundi. Miguel Servet, 19, Of. 4. Tel. 976 486 017.

aragon@farmamundi.org - www.farmamundi.org

• Fundación Compañía de María. Bilbao, 10 (entrada por Albareda). Tel. 976 236 492.

aragon@fisc-ongd.org - www.fisc-aragon.org - Fundación Fabretto. Mónaco, 5. 3° D.

Tel. 976 433 537. 695 554 455. marnadillo@fundacionfabretto.org www.fundacionfabretto.org

Haren Alde. Asin y Palacios, 24 (Parroquia St^a Mónica).
 Tel. 976 312 198. 976 563 017.

fidelvalverde@wanadoo.es - www.harenalde.org

• Hermanamiento León (Nicaragua)-Zaragoza. Pza. San Bruno. 10, oficina 1ª. Tel. 976 203 714. conleon@conleon.org - www.conleon.org

• Huauquipura, Asociación. D. Jaime I, 27, 4°. Tel. 976 294 265. 654 551 735.

asociacion@huauquipura.com - www.huauquipura.com

• Ingeniería Sin Fronteras. María de Luna, 3. Edi. Ada Byron. (Campus Río Ebro). Tel. 976 761 000 ext. 5339.

info@aragon.isf.es - www.aragon.isf.org

• Intered, Fundación. Duquesa Villahermosa, 28. Tel. 976 348 452 - aragon@intered.org - www.intered.org

• Intermón Oxfam. León XIII, 24. Tel. 976 220 522. zaragoza@intermonoxfam.org- www.intermonoxfam.org TCJ

• **ISCOD-Aragón** (Ins. Sindical de Cooperación al Desarrollo). *Costa, 1. Tel. 976 700 215/187.*

delegacionaragon@iscod.org - www.aragon.ugt.org

- Itaka-Escolapios, Fundación. Avda. César Augusto, 37. Tel. 976 405 135 sedezaragoza@itakaescolapios.org www.itakaescolapios.org
- Juan Bonal, Fundación. Dr. Fleming, 15, bajos. Tel. 976 443 102.

fundacion jb @padrinos.org - www.padrinos.org

• Juan Ciúdad, ONGD. P° Colón, 14. (Hospital S. Juan de Dios). Tel. 976 271 660. aragon@juanciudad.org - www.juanciudad.org

- Kumara. Infancia del mundo. Ponzano, 4 1º A. 976 234 350 - info@kumarainfancia.org www.kumarainfancia.org
- Manos Unidas-Deleg. Zaragoza. Pza. de la Seo, 6. 2° Tel. 976 291 879 zaragoza@manosunidas.org www.manosunidas.org/web_zaragoza/webzaragoza.htm
- Más Vida, Fundación. Pº Independencia, 19. 3º 5º.
 976 239 044 masvida@fundacionmasvida.org www.fundacionmasvida.org
- **Médicos del Mundo Aragón.** San Blas, 60-62, local. Tel. 976 404 940 - aragon@medicosdelmundo.org www.medicosdelmundo.org
- Medicuba-Aragón. Silverio Fañanás, 33. 3° C. Tel. 675 283 840 - medicubaaragon@hotmail.com http://medicuba-europa.org
- Medicus Mundi Aragón. Mayor, 34, 1°- E. Tel. 976 201 681 - aragon@medicusmundi.es www.medicusmundi.es/aragon TCJ
- Payas@s Sin Fronteras. Mosén Domingo Agudo, 21 bajo.
 Tel. 976 516 427 / 600 646 716.
 psfa@clowns.org www.clowns.org
- Paz y Solidaridad, Fundación. Venecia, 24-26. Tel. 976 370 712 pazysolidaridad@aragon.ccoo.es www.pazysolidaridad.ccoo.es
- PROCLADE, Fundación. Avda. Goya, 67.

Tel. 976 555 284 aragon@fundacionproclade.org www.fundacionproclade.org

Proyde. Tomás Anzano, 1.
 Tel. 976 753 718 / 686 935 872

zaragoza@proyde.es - www.lasalle.es/proyde3

• Pueblos Hermanos. Lugo, 6, 2° C. Tel. 686 500 316 / 629 575 666. puebloshermanos@puebloshermanos.org.es www.puebloshermanos.org.es

- Reach Internacional. Avda. Tenor Fleta, 97. 1° dcha. Tel. 976 412 737 - reachintes@yahoo.es www.reachspain.org
- SETEM-Aragón. Avda. César Augusto, 37, 2°. Tel. 976 440 765 - aragon@setem.org www.setem.org/aragon TCJ
- SOTERMUN. Miguel Servet, 3, bajo. Tel. 976 594 300. aragon@aragon.uso.es www.sotermun.es
- UNICEF-Comité Aragón. Pº Independencia, 24, local 63. Tel. 976 225 494.

aragon@unicef.es - www.unicef.es TCJ

Veterinarios Sin Fronteras.

Miguel Servet, 177. Tel. 976 761 611 / 628 669 527. vsf@unizar.es - http://veterinariossinfronteras.org

• **VIDES**. Pedro Saputo, 3. Tel. 976 254 223.

aragon@vides.es - www.vides.es

- Wawitai, Asociación. Florencio Jardiel, 3. 2º A. Tel. 976 294 625.
- asociacion@wawitai.org www.wawitai.org
- Yuca, Asociación Solidaria. García Galdeano 3, 4°. Tel. 916 693 940.
- royo1967@yahoo.es www.yucaong.com
- ▶ Carné de comercio justo en Zaragoza de las tiendas de Adeco-Aragón, Intermon Oxfam, Setem, Medicus Mundi Aragón, y la tienda de Comercio Justo de la FAS (Suralia). Ofrece descuentos y ofertas, puede conseguirse de manera gratuita en cualquiera de estos establecimientos.

RECURSOS SOCIALES



Los puntos de atención social de nuestra ciudad aparecen aquí clasificados por los sectores de población a los que van dirigidos. Si bien, ante una situación de dificultad lo mejor es acudir al Centro Municipal de Servicios Sociales (CMSS) más cercano, ya que estos centros actúan como puerta de entrada al sistema de Recursos Sociales.

CENTROS DE AYUDA Y ATENCIÓN

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA.

▶ Acción Social. Casa de los Morlanes. Plaza San Carlos, 4. 50001. Tel. 976 721 800.

servicios_sociales@zaragoza.es - www.zaragoza.es/accionsocial Oficinas centrales donde se planifican y coordinan las diferentes actuaciones y servicios en materia de protección social. De ella dependen los Centros Municipales de Servicios Sociales (CMSS) que ofrecen información, orientación y atención a las problemáticas sociales individuales y grupales, y donde se gestionan las ayudas a domicilio, ayudas económicas de urgencia, etc. Estos centros se encuentran en los diferentes barrios de la ciudad y son el punto de contacto más cercano al ciudadano.

• **CMSS Actur**. Alberto Duce, 2 Dpdo. (Edificio José Martí). Tel. 976 726 051. Dependencia: 976 506 805.

• CMSS Arrabal. Pza. San Gregorio, s/n.

DÉBORA AGUELO # daguelo@gmail.com



(C.C. Tio Jorge). Tel. 976 724 025/4027 CMSS Casablanca. Viñedo Vieio. 1. (C.C. Casablanca). Tel. 976 560 180. CMSS Casetas. Pza. del Castillo. s/n. Tel. 976 786 147. CMSS Centro. Pº Hernán Cortés, 31-33. Tel. 976 220 666. CMSS Delicias. El Ovalo. (Esquinas del Psiquiátrico). Tel. 976 726 011. • CMSS Garrapinillos. Aragón, 4. Tel. 976 303 243. CMSS Juslibol. Avda. Zaragoza, s/n. Tel. 976 517 421. • CMSS La Almozara. Avda. Puerta Sancho, 30. (C.C. Almozara). Tel. 976 726 099. CMSS La Cartuja. Autonomía de Aragón, 21. (C.C. La Cartuja). Tel. 976 501 304. CMSS La Jota. María Virto, s/n. Tel. 976 726 080. CMSS La Magdalena. Heroísmo, 5. Tel. 976 726 054. CMSS Las Fuentes. Miguel Servet, 57. Tel. 976 724 017. • CMSS Miralbueno. Cno. del Pilón, 147. Tel. 976 328 241. • CMSS Montañana. Mayor, 115. (Pabellón deportivo). Tel. 976 575 695. • CMSS Monzalbarba. Santa Ana, 34. Tel. 976 462 315. CMSS Movera. Pza. Mayor, 1. Tel. 976 586 454. • CMSS Oliver. Séneca, 78. Tel. 976 723 410. • CMSS Peñaflor. Calle del Paso, 43-45. (Consultorio Médico). Tel. 976 154 276. • CMSS San Gregorio. Cno. Los Molinos s/n. (Alcaldía de Barrio).

• CMSS San José. Pza. Mayor, s/n. (C.C. Teodoro Sánchez).

• CMSS San Pablo. Armas, 61 y Ramón y Cajal, 32.(*)

* Dirección provisional por obras, o en previsión de traslado.

CMSS San Juan de Mozarrifar. Plaza España, 9.

CMSS Santa Isabel. Avda. Santa Isabel, 100.

CMSS Torrero. Monzón, 3. (C.C. Torrero).

• CMSS Universidad. Violante de Hungría, 4.

CMSS Valdefierro. Pza. Inmaculada, s/n. 2a.

Tel. 976 730 640.

Tel. 976 726 460.

Tel. 976 150 266.

Tel. 976 726 025.

Tel. 976 726 015.

Tel. 976 726 033.

(C.C. Universidad). Tel. 976 721 760.

Tel. 976 726 031.

RECURSOS SOCIALE

GOBIERNO DE ARAGÓN

Instituto Aragonés de Servicios Sociales (IASS). Dirección Provincial: Po Rosales, 28, duplicado.

Tel. 976 716 220 /976 715 600

iassza@aragon.es - http://iass.aragon.es

Orientación social, gestión de programas, prestaciones económicas sociales v prestaciones no contributivas.

Dirección General de Familia. Gobierno de Aragón.

Camino de las Torres, 73. Tel. 976 716 736.

ssocialesyfamilia@aragon.es - http://iass.aragon.es

Información y registro de parejas estables no casadas. Programa de familias numerosas. Carné familiar. Ayudas por partos múltiples. Servicio de orientación y mediación familiar atendido por un equipo de profesionales: psicólogo, abogado y trabajador social. Punto de encuentro familiar.

OTRAS ENTIDADES

Cáritas Diocesana. Po Echegaray y Caballero, 100. Tel. 976 294 730.

secretaria.general@caritas-zaragoza.es

www.caritas-zaragoza.es

Se realiza atención personalizada desde las parroquias en los siguientes temas: infancia, mujer, inmigrantes, familia, presos, empleo, salud mental, animación comunitaria, etc.

Cruz Roja Provincial. Sancho y Gil, 8.

Tel. 976 224 880.

zaragoza@cruzroja.es - www.cruzroja.es

Dirigido a la población en general, cuenta con programas de atención para jóvenes, mayores, infancia, mujer, inmigrantes, toxicómanos y programa de voluntariado.

Teléfono de la Esperanza. Lagasca, 13, 1°.

Tel. 976 232 828.

zaragoza@telefonodelaesperanza.org

www.telefonodelaesperanza.org

Servicio de atención telefónica las 24 horas del día, durante todo del año. Dirigido a la población en general, sin límite de edad. Atienden problemáticas de todo tipo: personas que pasan por un mal momento, grupos de terapia para jóvenes y adolescentes sobre autoayuda, ludopatía, móviles, síndrome del cuidador. Realizan cursos de crecimiento personal y cuentan con el grupo abierto: Entre amigos para jóvenes con problemas de re-

Oficina de asistencia a las víctimas de delitos violentos y contra la libertad sexual. Pza del Pilar, 2, planta calle.

Edificio antiquo de los Juzgados.

Tel. 976 208 459 - oav.justicia.zqz@aragon.es

www.aragon.es/justicia

Dirigido a la población en general ofrecen orientación y apoyo a las víctimas de delitos de violencia de género y doméstica y contra la libertad sexual de hombres y mujeres. Información sobre la solicitud de las ayudas económicas a las víctimas. Acompañamiento en procesos judiciales. Atención psicológica específica.

MENORES

► Subdirección de Protección a la infancia y tutela. Dirección Provincial del Instituto Aragonés de Servicios Sociales. Supervía, 27. Tel. 976 715 004.

menor.iassza@aragon.es - http://iass.aragon.es

Información y atención a la infancia: Tel. 901 111 110, de lunes a viernes, de 20 h. a 8 h. Los fines de semana las 24 h. (desde el viernes a las 15 h.)

En caso de maltrato infantil, se debe acudir al Centro Muni-

cipal de Servicios Sociales de la zona. Si la situación es de urgencia se puede contactar directamente con este servicio.

Servicios Sociales Comunitarios. Ayuntamiento de Zaragoza. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 814.

infanciatiempolibre@zaragoza.es

www.zaragoza.es/accionsocial

Se encarga de la gestión de los Centros Municipales de Tiempo Libre, ludotecas, la educación de calle, distintas actuaciones de dinamización de la infancia v el programa Zaragalla de actividades infantiles en vacaciones.

Aldeas Infantiles SOS Zaragoza. Moncasi, 30. Tel. 976 238 406.

cpszaragoza@aldeasinfantiles.es - www.aldeasinfantiles.es Atención a niños y jóvenes en situación de riesgo social y des-

Fundación para la atención integral del Menor (FAIM). Guillén de Castro, 2-4. Tel 976 740 474.

faim@fundaciondelmenor.org - www.reyardid.org

Atención integral a menores de edad en situación de riesgo, desamparo y conflicto social o infractores que presenten dificultades de integración familiar, social y laboral.

Teléfono de atención al menor. Fundación Anar.

Tel. 900 202 010. www.anar.ora

Línea gratuita y confidencial de atención telefónica con cobertura las 24 horas. Atiende los problemas de niños y adolescentes. Ofrece atención profesional y asesoramiento jurídico.

MUIER

Casa de la Mujer. Ayuntamiento de Zaragoza.

Don Juan de Aragón, 2.

Tel. 976 726 040.

casamujer@zaraqoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/sectores/mujer/

Servicio de prevención, atención y valoración de malos tratos. Programa promoción para el empleo: cursos con dos ofertas, una en enero y otra en septiembre, y servicio de orientación laboral. Promoción social: cursos de formación y actividades grupales. Educación y cultura por la igualdad. Actividades culturales y sala de exposiciones. Asesoría jurídica en materia de familia, violencia de género y laboral. Apoyo al asociacionismo de mujeres.

También gestiona el Espacio Mujeres en Miguel Servet, 174 -178 (entrada por zona ajardinada).

Tel. 976 134 631. espaciomujeres@zaragoza.es

Lugar de encuentro y relación, de formación y aprendizaje desde la igualdad social.

Instituto Aragonés de la Mujer (IAM)

Santa Teresa de Jesús, 30-32. Tel. 976 716 720

iam@aragon.es - www.aragon.es/iam

Información sobre los derechos de la mujer. Centro de documentación y publicaciones. Asesoría jurídica, laboral, empresarial, psicológica y social (con cita previa). Atención psicológica a hombres con problemas de control y violencia en el hogar.

Servicio de atención a la mujer (SAM)

Ramón Campoamor, 16. Tel. 976 346 780 y 976 347 597. Servicio policial de atención específica a víctimas de violación o de delitos sexuales, tanto mayores como menores de edad. También informa sobre malos tratos.

Servicios telefónico de emergencia 24 horas: 016 v 900 504 405

Teléfonos gratuitos y confidenciales. Servicio de urgencia para



víctimas de malos tratos tanto en violencia de género como en violencia doméstica, derivando directamente a la persona hacia el recurso social adecuado.

DISCAPACITADOS

GOBIERNO DE ARAGÓN

▶ Instituto Aragonés de Servicios Sociales. (IASS). P° Rosales, 28, duplicado. Tel. 976 716 220. iassza@aragon.es - http://iass.aragon.es Programas de ayuda a discapacitados físicos, psíquicos y sensoriales. Orientación social y gestión de prestaciones.

▶ Centros de Base de Atención al Minusválido (IASS). Información y atención temprana al discapacitado. Reconocimiento del grado de minusvalía. También ofrecen tratamientos de logopedia, psicomotricidad, estimulación precoz y fisioterapia.

• Centro de Base I. Santa Teresa, 19-21. Tel. 976 715 666. cbzaragoza@aragon.es

• Centro de Base II. Luis Cernuda, s/n. Tel. 976 742 823.

OTRAS ENTIDADES

En nuestra ciudad existen diferentes entidades que gestionan servicios y programas específicos para discapacitados. Aquí encontrarás algunas de las más representativas:

▶ Asociación Aragonesa Pro Salud Mental (ASAPME). Ciudadela, s/n. (Pabellón Stª Ana. Parque Delicias). T el. 976 532 499 / 976 532 505.

asapme@asapme.org - www.asapme.org

Agrupación de Personas Sordas de Zaragoza y Aragón (ASZA). Don Jaime, 33. 3° A.

Tel. 976 200 362 / SMS 607 609 871. Fax: 976 201 425. asza@asza.net - www.asza.net

► Atades. Octavio de Toledo, 2. Tel. 976 235 010.

comunicacion@atades.org - www.atades.org

► Fundación DFA. José Luis Pomarón, 9. Tel. 976 595 959.

dfa@fundaciondfa.es - www.fundaciondfa.es

► Asociación Aragonesa de Entidades para Personas con Discapacidad Intelectual (FEAPS). Joaquina Zamora, 4,

Laura Estremera * laura_eb_888@hotmail.com



baios. Tel. 976 738 581.

feapsaragon@feapsaragon.com - www.feapsaragon.com Fundación Ramón Rey Ardid. Guillén de Castro, 2-4.

Tel 976 740 474.

fundacion@reyardid.org - www.reyardid.org

▶ ONCE. P° Echegaray y Caballero, 76, 4ª planta.
Tel. 976 282 477.

macc@once.es - www.once.es

Fundación Asociación Aragonesa de Esclerosis Múltiple (FADEMA). Pablo Ruiz Picasso, 64.

Tel. 976 742 767.

administracion@fadema.org - www.fadema.org

▶ Fundación Daño Cerebral Sobrevenido/ATECEA. El Globo, 40. Tel. 976 529 838.

informacion@lcaragon.org

▶ CERMI. Comité de entidades representantes de personas con discapacidad. Concepción Saiz de Otero, 10. Tel. 976 106 625.

cermiaragon@cermiaragon.es - www.cermiaragon.es

Es una plataforma de representación, defensa y acción de los aragoneses con discapacidad. Ofrecen asesoramiento a todas aquellas entidades que quieran organizar actividades adaptadas a las distintas discapacidades.

TRANSEÚNTES

Aquí encontrarás los diferentes servicios dirigidos a aquellas personas que se encuentran sin recursos.

► Albergue Municipal de Transeúntes. Alonso V, 30. Tel. 976 726 047

albergue@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/encasa/detalle_Centro?id=490

Ofrece servicio de información, casa abierta para personas sin hogar, alojamiento para emergencias, pernocta y alimentación, servicio de higiene (duchas, ropero y desparasitación) y módulos de inserción. Desayuno libre de 8,30 a 9 y segundo turno de comida de 13,45 a 14 h. (indispensable tener la tarjeta).

▶ Servicio de duchas y lavado de ropa. San Blas, 37, sótano. Tel. 976 445 676.

Horario de duchas: de lunes a viernes de 10 a 12,30 y de 16 a 18,30 h. Sábados de 10 a 12,30. Horario de lavado de ropa: de lunes a viernes de 10 a 12 h.

► Centro Alba. Boggiero, 71. Tel. 976 432 189 / 976 282 301.

alba@supervia.com

Servicio de duchas gratuito sólo para mujeres, de lunes a viernes de 10 a 13 y de 17 a 19,30 h. (miércoles tarde cerrado). También disponen de servicio de lavado y secado de ropa (en turnos de mañana y tarde) y de ropero dirigido a toda la población, (martes de 10 a 12,30 y jueves de 17 a 19,30 h.). Imprescindible concertar cita previa.

Comedor de la Parroquia de El Carmen. Santa Ana, 1. Tel. 976 404 550.

Servicio de comedor, a partir de las 13,30 h. (indispensable tener la tarjeta) también disponen de ropero.

▶ Hermandad del Refugio. Crespo Agüero, 1. Tel. 976 221 837.

secretaria @hermand addel refugio. es

www.hermand addel refugio.es

Servicio dirigido a la población mayor de 18 años. Disponen de módulos individuales y ofrecen servicio de alojamiento, manutención, lavandería, duchas y ropero (para las personas que están alojadas). Recogida de ropa: de lunes a viernes de 15 a 19 h.



Si tienes algún problema de salud o quieres organizar actividades de prevención o promoción de hábitos saludables entre los jóvenes, consulta esta sección. Destacamos aquellos servicios que os pueden echar una mano en los campos que más afectan a la salud de los jóvenes: sexualidad, SIDA, salud mental y emocional, trastornos de la alimentación y adicciones.

ASISTENCIA SANITARIA

La asistencia sanitaria básica se presta en el Centro de Salud que figura en la tarjeta sanitaria de cada persona. Estos centros están abiertos de lunes a viernes de 8 a 20 h. y sábados por la mañana.

Puedes obtener cita por teléfono (902 555 321) o Internet (www.saludinforma.es) para consultas en médico de familia, pediatría y enfermería, y también si necesitas atención durante los sábados tarde y los días festivos. En este caso te enviarán al Punto de Atención Continuada (PAC) que te corresponda,

Patricia Vidal * pvc_13@hotmail.com





donde también suministran, de forma gratuita, la píldora del día después, como medida de anticoncepción de emergencia. En caso de accidente o enfermedad grave, tienes que contactar con el **teléfono de urgencias y petición de ayuda:** *061*

CENTROS DE ESPECIAL INTERÉS PARA JÓVENES

Centro Municipal de Promoción de la Salud Añón, 3-5. Tel. 976 726 043 (salud sexual) y 976 726 044 (salud mental)

promocionsalud@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/sectores/social/salud/salud.htm Horario: de 8,30 a 14,30 h. Se recomienda pedir hora por teléfono. Presta atención individualizada sobre anticoncepción, salud sexual, preparación a la maternidad - paternidad y salud mental. Ofrece psicoterapia individual, de pareja, familiar y de grupo. También organizan grupos de formación para mediadores juveniles. Se dirige a jóvenes entre 15 y 29 años de Zaragoza capital. Sus servicios son gratuitos hasta los 25 años. Entre 25 y 29 años se cobra una pequeña tarifa.

SIVIAJAS

► Vacunación Internacional

Ramón y Cajal, 68. Tel. 976 715 000.

Vacunación y asesoramiento en los aspectos sanitarios relacionados con viajes. Pedir cita previa con un mes de antelación. Acudir con un documento de identificación y la cartilla de vacunaciones previas.

Antes de un viaje internacional consulta la web del Ministerio de Sanidad con consejos e información sobre vacunaciones, situación sanitaria mundial por países, consejos, etc.

www.msc.es/ciudadanos/proteccionSalud/vacunaciones/viajero/home.htm

► Tarjeta Sanitaria Europea

Es gratuita e imprescindible para poder recibir asistencia médica en cualquier país de la Unión Europea. Tiene una validez de dos años. Podéis conseguirla en el acto, presentando la tarjeta de asistencia sanitaria de la Seguridad Social y el DNI en cualquier Centro de Atención e Información de la Seguridad Social. Infórmate en el teléfono gratuito 900 166 565.

www.seg-social.es/Internet_1/Trabajadores/Prestaciones Pension10935/Asistenciasanitaria/

DesplazamientosporE11566/TSE2/index.htm

► Portal de salud europeo

http://ec.europa.eu/health-eu/index_es.htm

SEXUALIDAD

ANTICONCEPCIÓN

El sistema de la Seguridad Social atiende las consultas relacio-



nadas con la anticoncepción en los Centros de Orientación Familiar, por derivación del médico de familia. Si tienes algún percance y necesitas una anticoncepción de emergencia (píldora del día después) te la dispensarán gratuitamente en el Centro Municipal de Promoción de la Salud, de lunes a viernes; en tu Centro de Salud; o en los Puntos de Atención Continuada (PAC), si es un día festivo. También puedes adquirirla directamente en cualquier farmacia, al precio de 20 €.

ORIENTACIÓN Y ASESORAMIENTO

► Asesoría Sexológica para Jóvenes del CIPAJ y de la Universidad de Zaragoza

Información sobre la primera vez, cómo evitar embarazos y riesgos innecesarios, preferencias sexuales... Para jóvenes de 14 a 30 años. Gratuita y anónima.

CIPAJ

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes.

Pza. San Carlos. 4. Tel. 976 721 818 (petición de cita previa). sexologicacipaj@zaragoza.es - www.cipaj.org

Universidad de Zaragoza

Tel. 976 761 356 (petición de hora).

asesoria@unizar.es - www.unizar.es/asesorias

- Campus San Francisco. Casa del Estudiante. Corona de Aragón, 42.
- Campus Río Ebro, Edificio Torres Quevedo.
- ► Centro Municipal de Promoción de la Salud.

(Ver datos en esta misma sección)

VIH-SIDA

PRUEBA DEL VIH-SIDA

Además de solicitársela a tu médico de familia, puedes realizar la prueba del SIDA, también de forma anónima y gratuita en:

 Unidad de Información VIH-SIDA Ramón y Cajal, 68. Tel. 976 715 266.

Horario: martes y jueves, de 8,30 a 12,30 h.

· Centro Municipal de Promoción de la Salud Añón, 3-5. Tel. 976 726 043 (salud sexual) y 976 726 044 (salud mental).

promocionsalud@zaragoza.es - www.zaragoza.es **OMSIDA**

Rebolería, 1. Tel. 976 201 642 - 627 425 826. omsida@omsida.org

www.pruebadevihda.com OMSIDA ofrece la posibilidad de realizar un sencillo análisis de saliva, que en 20 minutos dice si la persona analizada es portadora de anticuerpos VIH. La prueba es gratuita, anónima y confidencial, y tienes que solicitar cita previa por teléfono. También ofrecen información y asesoramiento.

INFORMACIÓN Y ASESORAMIENTO

Comisión Ciudadana Antisida

Pignatelli, 53, local (de lunes a viernes. de 9,30 a 13 h y de 17 a 19,30 h, la tarde del martes cerrado). Tel. 976 438 135 - antisida@supervia.com y

Centro Alba

Boggiero, 71, local (de lunes a viernes, de 10 a 14 h y de 17 a 20 h, tarde del miércoles cerrado).

Tel. 976 282 301 - alba@supervia.com

Espacio de prevención, apoyo y acompañamiento, con todo tipo de información, confidencial y gratuita, sobre enfermedades de transmisión sexual, VIH-SIDA, prácticas de riesgo, tratamientos, material preventivo, etc. Facilitan preservativos.

SALUD MENTALY EMOCIONAL

El sistema de la Seguridad Social atiende las consultas relacionadas con la salud mental de niños y adolescentes (hasta 18 años) en centros especializados, a los que puedes acceder por derivación del médico de familia. En caso de urgencia hay que acudir directamente a los hospitales.

ORIENTACIÓN Y ASESORAMIENTO

La ansiedad ante exámenes, las dificultades de comunicación. los episodios de amor y desamor, los conflictos familiares o de pareja, la soledad... son algunos de los problemas para los que podéis encontrar avuda.

Asesoría Psicológica para Jóvenes del CIPAJ y de la Universidad de Zaragoza

Información sobre la primera vez, cómo evitar embarazos y riesgos innecesarios, preferencias sexuales... Para jóvenes de 14 a 30 años. Gratuita y anónima.

CIPAJ

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 818 (petición de cita previa). sexologicacipaj@zaragoza.es- www.cipaj.org

Universidad de Zaragoza

Tel. 976 761 356 (petición de hora).

asesoria@unizar.es - www.unizar.es/asesorias

Campus San Francisco. Casa del Estudiante. Corona de Aragón, 42.

Campus Río Ebro, Edificio Torres Quevedo.

Asesoría psicopedagógica de la Oficina Municipal de Emancipación Joven

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes.

Plaza San Carlos, 4. Tel 976 721 877 (petición de cita previa). emancipacionjoven@zaragoza.es - www.zaragoza.es/juventud Para jóvenes de 16 a 35 años, que quieren emanciparse y tienen situaciones personales o sociales que lo dificultan. También se atiende a familiares y mediadores juveniles.

Teléfono de la Esperanza de Aragón

Lagasca, 13, 1°. Tel. 976 232 828. zaragoza@telefonodelaesperanza.org

www.telefonodelaesperanza.org

Orientación por teléfono (las 24 horas) y entrevistas personales. Grupos de terapia: ludopatías, depresión, ciberadicciones. Grupos de amistad para adolescentes y jóvenes. Cursos de superación del duelo, crecimiento personal, autoestima y aprender a vivir, abordaje de la separación afectiva, autoconocimiento y madurez

Centro Municipal de Promoción de la Salud (Ver datos en esta misma sección).

Telejoven del Instituto Aragonés de la Juventud telejoven@telejoven.com www.telejoven.com

Información y orientación psicológica, sobre sexualidad y adicciones.

Arbada, Asociación de Familiares de Enfermos de Anorexia y Bulimia

P° Sagasta, 51, 5° izda.

Tel. 976 389 575.

arbada@arbada.org - www.arbada.org

Información y asesoramiento gratuitos. Charlas y actividades de difusión de los problemas alimentarios. Apoyo a familias y a en-



fermos de anorexia v bulimia.

▶ Centro Municipal de Promoción de la Salud (Ver datos en esta misma sección).

ADICCIONES

► Centro Municipal de Atención y Prevención de las Adicciones (CMAPA)

Avda Pablo Ruiz Picasso, 59, bajos. Tel. 976 724 916. atencionadicciones@zaragoza.es prevencionadicciones@zaragoza.es www.zaragoza.es

Información, orientación, grupos de terapia (alcohol, tabaco, heroína, coca, juego patológico, policonsumidores...), controles de abstinencia, desintoxicación ambulatoria con apoyo farmacológico. Programas de prevención en el ámbito escolar y comunitario.

► Unidad de Atención y Seguimiento de Adicciones del Gobierno de Aragón

Ramón y Cajal, 68. Tel. 976 715 261.

Tratamiento médico, psicológico y social de adicciones. Mayores de 18 años.

▶ Tarabidán (Fundación Centro de Solidaridad de Zaragoza Lucero del Alba, 2 (Valdefierro). Tel. 976 331 775. prevencion@csz.es - www.fundacioncsz.org

Programa de atención a jóvenes y adolescentes en situación de riesgo (consumo de drogas, conflictos personales, familiares, escolares y/o sociales) y a sus familias. Edades de 14 a 18 años.

Ariana Labara * ariana_zgz@hotmail.com



También programas de prevención en el medio escolar, asociativo y comunitario.

TELEAYUDA (*Tel. 976 328 862*): atención y orientación telefónica dirigida a jóvenes, familias y profesionales / mediadores.

► AZAJER

Tratamiento juego, droga, alcohol . *Arias, 30, local. Tel. 976 200 402* v *608 959 005.*

azajer@azajer.com - www.azajer.com

Información, prevención y tratamiento sobre ludopatía, drogas y alcohol. Grupos específicos para jóvenes, según adicción y edad.

▶ Consulta para familias sobre adicciones en adolescentes Unidad de Psiquiatría del Hospital Nuestra Señora de Gracia. Ramón y Caial. 60

Tel. 976 715 261 - jafaura@aragon.es

Horario: llamar de lunes a viernes de 9,30 a 13,30 h.

Consulta dirigida a padres y madres con hijos e hijas de entre 12 y 16 años que tengan problemas con el consumo de cannabis y otras drogas. Se incluyen controles analíticos de drogas y, si es necesario, medicación de apoyo.

EDUCACIÓN PARA LA SALUD

► Centro Municipal de Promoción de la Salud

(Ver datos en esta misma sección). Asesoría para mediadores que trabajan con jóvenes y educación sexual en centros educativos y colectivos de jóvenes.

► Centro Municipal de Atención y Prevención de las Adicciones (CMAPA)

(Ver datos en esta misma sección). Editan material de prevención de adicciones dirigido especialmente a estudiantes de secundaria

► Banco de Actividades para Jóvenes

Servicio de Juventud. Casa de los Morlanes.

Pza. San Carlos, 4. Tel. 976 721 828.

banco actividades @zaragoza.es

www.zaragoza.es/juventud

Oferta de talleres y cursos sobre sexualidad, prevención de drogodependencias, modos de vida saludables... para jóvenes.

► Centro de documentación del SARES

Ramón y Cajal, 68. Tel. 976 715 267.

epsz@aragon.es - www.saludpublicaaragon.com

Centro de documentación e información que ofrece materiales y recursos didácticos de promoción de la salud. También asesoría metodológica para proyectos de promoción de la salud.

▶ Área de salud del Consejo de la Juventud de Aragón (CJA) Franco y López, 4. Tel. 976 566 034.

cja@aragon.es - www.cjaragon.org

Programas de educación y promoción de la salud: prevención de drogas, educación sexual... dirigidos a asociaciones juveniles y entidades de educación no reglada.

Sal de dudas

Colección de monográficos que incluyen temas de salud de interés para jóvenes, realizados por las Asesorías para Jóvenes del Cl-PAJ (Ayuntamiento de Zaragoza) y de la Universidad de Zaragoza www.cipaj.org - www.unizar.es

Sociovacuna contra el VIH-SIDA

Programa de Educación para la Salud, dirigido a grupos de alumnos a partir de 2º de la ESO, Bachillerato, Garantía Social, Ciclos Formativos, universitarios, profesores, educadores, asociaciones y otros colectivos, con el fin de dar a conocer todos los aspectos relacionados con el VIH-SIDA. Podéis concertar la fecha y horario de vuestro grupo contactando con la **Comisión Ciudadana Antisida** (*ver datos en esta misma sección*).

TRANSPORTE & turismo



En este apartado podrás encontrar todas las posibilidades de transporte para moverte por la ciudad y alrededores: bici, bus (líneas diurnas, nocturnas, bus turístico), tranvía, taxi, coche y cercanías. También podrás conocer información de las líneas que operan con vuelo regular desde el aeropuerto de Zaragoza. Incluye un pequeño directorio con las oficinas de turismo y otros servicios turísticos existentes en la ciudad.

BICICLETA

▶ Biceberg

Es el aparcamiento subterráneo para bicis. Está situado cerca de la Universidad (Menéndez Pelayo esquina con Pedro Cerbuna), gestionado por el Ayuntamiento, cuenta con 64 plazas. Para utilizarlo es necesario solicitar la Tarjeta Biceberg, que es gratuita, a través de una instancia que deberás presentar en el Registro del Ayuntamiento (ver datos en la sección Vida práctica de esta guía)

Este trámite también puede realizarse en las Juntas Vecinales o de Distrito. La tarjeta es para mayores de 18 años pero puede usarse a partir de los 14 años (el titular de la tarjeta debe ser el padre/madre o tutor). El tiempo de estacionamiento no puede ser superior a 24 h.

Más información: **Plan Joven.** Servicio de Juventud. *Casa de los Morlanes. Pza. San Carlos, 4.*

Tel. 976 721 832/34/40 - difusionplanjoven@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/sectores/jovenes/biceberg.htm

Aparcamientos en superficie

Consulta el plano con la distribución de los aparcabicis en: www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/bici/aparcamientos.htm

Movilidad en bici

Puedes consultar la red de carriles bici, aparcabicis, estaciones Bizi, vías pacificadas o calles 30, y descargar los mapas de Zaragoza en bici en:

www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/bici/carril/carril.htm

También puedes consultar rutas urbanas o por los alrededores en: www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/bici/rutas.htm

► Centro de Préstamo

Préstamo gratuito de bicicletas. Pza. Bearn, 1. Tel. 976 276 244. prestamo@juventudzaragoza.com www.juventudzaragoza.com

Horario: de lunes a viernes, de 10 a 14 h y de 17 a 20 h.

► Bizi Zaragoza

Es el transporte público basado en el uso compartido de la bicicleta, con estaciones repartidas por la ciudad. Para usar este servicio necesitas un abono anual o temporal. Puedes darte de alta como abonado anual a través de su web o de forma presencial en sus oficinas (Ariza. *Ctra. Antigua N-II, km 315,7*. Horario: de lunes a viernes de 9 a 17h). Actualmente tienes que darte de alta a través de la Tarjeta Ciudadana (es gratuita): www.zaraqoza.es/tarjetaciudadana.

Los primeros treinta minutos de cada trayecto están incluidos en la tarifa anual de abonado, 25 €; por cada fracción de 30 minutos que utilices la bici pagas 0,50 €, con un máximo de dos horas por trayecto. Para darte de alta como abonado temporal, que dura tres días, y cuesta 5 €, sólo necesitas un código que puedes conseguir a través de la web o dirígete a cualquier estación con tu teléfono móvil y tu tarjeta de crédito. Actualmente Bizi Zaragoza cuenta con 1.300 bicis y 130 estaciones en funcionamiento. El servicio está operativo los

365 días del año. Horario: de lunes a jueves, de 6 a 24 h. Viernes de 6 a1 h. Sábados y vísperas de festivos, de 8 a 1 h. Domingos y festivos, de 8 a 24 h. Puedes consultar toda la información de este servicio, visualizar la disponibilidad de bicicletas y descargar el plano de la red de estaciones en la web. Más información: *Tel. 902 319 931*.

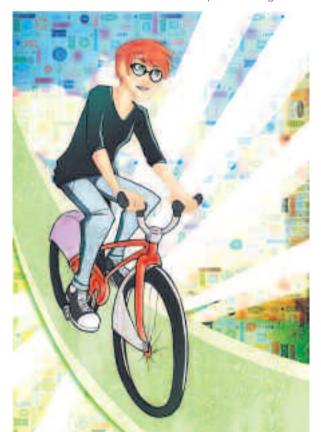
atencioncliente@bizizaragoza.com - www.bizizaragoza.com/
▶ Normativa

Con el objetivo de regular la circulación de peatones, ciclistas y automovilistas en Zaragoza, se aprobó en 2009 la **Ordenanza Municipal de Circulación de Peatones y Ciclistas.**

El texto íntegro de esta norma se puede consultar en: www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/bici/normativa/detalle_Normativa?id=622

También está en vigor el **Plan Director de la Bicicleta,** aprobado el 20 de mayo de 2010:

www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/bici/plan.htm



LAURA PASCUAL * laurapascualmorte@gmail.com



MÁS SOBRE BICI:

Oficina de la bicicleta

Servicio de Movilidad. Albareda 4, 5ª Planta. oficinabicicleta@zaraaoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/bici/oficina_bici.htm

Trabaja en los proyectos de carriles bici de la ciudad, en la implantación, ampliación y planificación del sistema Bizi, en el Plan de Refuerzo de la red de aparcabicis y otros asuntos relacionados con la bicicleta

La Ciudad de las Bicis

Predicadores, 51. Tel. 976 437 632

info@laciudaddelasbicis.com - www.laciudaddelasbicis.com Realizan actividades educativas, cursos y campañas de difusión. También cuenta con un taller de autorreparación, donde puedes encontrar todo lo necesario para poner a punto tu bici: bancos de trabajo, herramientas, fungibles... y contar con el apoyo de un mecánico profesional. Además ofrecen el servicio de alquiler de bicicletas. Cuentan con una biblioteca especializada y una sala polivalente. El horario es de marzo a octubre, de lunes a domingo de 10 a 20 h. De noviembre a febrero, de lunes a viernes de 10 a 20 h; y sábados de 10 a 15 h.

► Registro de Bicicletas

Es un sistema Informativo de registro de bicicletas, propiedad de la Red de Ciudades por la Bicicleta que cuenta con la participación de la Dirección General de Tráfico y varios Ayuntamientos. Por 5 €, permite registrar una bicicleta con sus características (y foto) en una base de datos, con el objetivo de minimizar el riesgo de robo y hacer posible la recuperación de la bicicleta. Es necesario dirigirse a La Ciudad de las bicis para realizar el marcaje de la bici.

En la web de la Ciudad de las Bicis esta alojada **Bizitel**, web para buscar rutas en bici por Zaragoza, priorizando el paso por carriles bicis, zonas 30 y vías con un nivel de tráfico asequible: www.laciudaddelasbicis.com/bizitel/index.html

► Colectivo Pedalea

Pedro Cerbuna 12. Edificio Interfacultades, 4ª planta. Tel. 976 761 000 (ext. 3053) y 654 242 684.

info@pedalea.org - www.pedalea.org.

Organizan excursiones y disponen de un taller de auto reparación de bicis.

▶ Recicleta

Asalto, 69, local. Tel. 976 295 800.

recicleta@grupolaveloz.com - www.recicleta.com

Están especializados en bici urbana y cicloturismo. Ofrecen información sobre actividades de tiempo libre y sensibilización, disponen de tienda de bicicletas y accesorios y taller de reparación.

La Ciclería

Bubierca, 2 local. Tel. 976 134 241 y 651 038 434.

in fo@lacicleria.com-www.lacicleria.com

Ofertan cursillos de manejo y de mecánica de bici, organizan gran variedad de rutas por Zaragoza y viajes por Aragón. También cuentan con un servicio de asesoría de movilidad y servicio de alquiler de bicicletas por horas, días o semanas.

TAXI

Puedes solicitar sus servicios acudiendo a una parada de taxis, haciendo una señal cuando pase a tu lado en la vía pública o llamando por teléfono a:

Agrupación Radio Taxi Zaragoza, 976 424 242, www.taxizaragoza.com.

Radio Taxi Aragón

Tel. 976 383 838 - www.radiotaxiaragon.com Radio Taxi Cooperativa

Tel. 976 757 575 - www.radiotaxi757575.com

Radio Taxi Aragón introduce un sistema de transporte compartido. Oferta precios fijos para los destinos de Plaza Imperial, el Polígono Industrial Pla-Za, Feria de Zaragoza y el Aeropuerto. Se indica, durante el día anterior al viaje, el número de personas que van a realizar el trayecto, la hora y el lugar de salida. compartirtaxi@radiotaxiaragon.com

Existen el **Servicio Euro Taxi**, taxi accesible a discapacitados y el servicio de **Taxi Turístico**. Puedes solicitarlos a través de las emisoras de Radio Taxi.

Puedes consultar la localización de paradas de taxi en: www.zaragoza.es/ciudad/viapublica/movilidad/movi/ mapataxi.htm

TRANVIA

El horario de funcionamiento es entre las 5 y las 24 h con una frecuencia de 5 min en horas punta, y 15 min los domingos y festivos. Las tarjetas válidas son Bus, Interbus, Ciudadana y Zaragoza Card. En el caso de que sea necesario recargarla, es posible realizarlo en todas las paradas. Si no se dispone de tarjeta, debe adquirirse un billete sencillo en las marquesinas. Su precio es de 1,25 €. Es gratuito el transbordo con el autobús urbano durante una hora. En cuanto a su uso, el tranvía incorpora un sistema de lectura de tarjetas sin contacto, lo que facilita la validación. Debemos validar siempre el billete, incluso en los transbordos. En el tranvía, las puertas son de entrada y de salida, tiene preferencia la persona que abandona el transporte. Según el nuevo Reglamento del Transporte Urbano no podrán subir bicicletas al tranvía en hora punta, es decir entre las 7 y las 10 h y las 17 y las 20 h. Actualmente, en la I fase, entre Valdespartera y Gran Vía, la línea dispone de 11 paradas por sentido. Cuando se complete la II fase, la línea continuará por el Casco, el Actur y Parque Goya, alcanzando la Avda de la Academia General Militar. Entonces, las paradas totales serán 25 por sentido. Próximamente se va a poner en funcionamiento un nuevo punto de información y atención al cliente en la Gran Vía, frente a la facultad de Económicas. Puedes consultar en la web el mapa del recorrido del tranvía, guía de usuario y más información. Tel. 902 205 010. www.tranviasdezaragoza.es/

COCHE

► Alquiler de coches por horas

Se ha puesto en marcha un nuevo servicio de alquiler de coches para la ciudad, con cuatro estaciones: Campus Universitario de San Francisco, párquines subterráneos de Salamero y plaza del Pilar y Estación Intermodal de Delicias. Para contratar este servicio puedes inscribirte como cliente a través de la web y reservar el vehículo que quieras en la franja horaria que necesites y especificar el lugar donde vas a recoger el coche. Durante el primer año, no se cobra ninguna cuota por ser miembro y a partir del segundo año la tarifa irá desde $10 \in$ anuales para usuarios menores de 25 años. Las tarifas por hora van desde $1 \in$ (para los vehículos más pequeños) hasta $5,9 \in$ (para los todoterrenos) más 0,20 céntimos por kilómetro recorrido. La gasolina está incluida en el precio. Hay un descuento del 45% en la tarifa si posees la tarjeta ciudadana.

TRANSPORTE & turismo

AUTOBÚS

LÍNEAS URBANAS

En Zaragoza existen 38 líneas que unen los distintos puntos de la ciudad y varios barrios rurales. Funcionan, dependiendo de las líneas, entre las 5 ó 6 de la mañana y las 12 y 1 de la madrugada.

Más información: 902 39 2008, www.tuzsa.es

- ► Tarifas y abonos
 - Billete sencillo. 1.25 €.
 - Tarjeta Bus

Cada viaje descuenta $0.68 \in$. Es una tarjeta no personalizada, que funciona con un saldo recargable que se va descontando a medida que se utiliza. Permite realizar transbordos de línea gratuito en el plazo de una hora desde el primer viaje de pago. Se ha suprimido el transbordo en viajes de ida y vuelta en la misma línea. Estas tarjetas se pueden adquirir en las oficinas de TUZSA y en diferentes oficinas de CAI e Ibercaja, así como en quioscos y supermercados. Las recargas se efectuarán por un mínimo de $5 \in$ o con múltiplos de esta cantidad hasta un saldo máximo de $60 \in$. Cuesta $7 \in$ (5 para viajes y 2 de fianza).

Abono 30 días

40,09 €. Válido para 30 días a contar desde su 1er día de uso.

Abono 90 días

97,87 €. Con Carnet Joven menor 26 años cuesta 73,40 €. Desempleados de larga duración que cumplan las condiciones fijadas por el Ayuntamiento de Zaragoza, podrán acogerse a una bonificación del 95%, el precio es 4,89 €. Válido para 90 días.

Abono 365 días

335,42 €. Con Carnet Joven menor 26 años cuesta 251,57 €. Válido para 365 días. Tarjeta InterBus. Del Consorcio de Transportes del Área de Zaragoza, permite viajar en las líneas del Consorcio, de Tuzsa y de Barrios Rurales. Su ventaja es que permite 1 transbordo gratuito en las líneas de Tuzsa y de Barrios Rurales, durante los 75 minutos siguientes al inicio del viaje. Al volver de Zaragoza, también permite un transbordo gratuito a las líneas del Consorcio, durante los 60 minutos siguientes al inicio del viaje. El precio de la tarjeta es de 12 €, de los que 10 son saldo para viajar; la recarga mínima es de 10 €. Más información: 902 306 065.

www.consorciozaragoza.es/

Tarjeta ciudadana

Esta tarjeta permiten el acceso a los autobuses con las mismas condiciones y características que la Tarjeta-Bus. www.zaragoza.es/ciudad/sectores/tarjetaciudadana/ default.htm

Tarjeta Zaragoza Card

Permite viajar en los autobuses turísticos y también en los autobuses de la red ya que tiene una recarga que permite 5, 7 ó 9 viajes en función de si la tarjeta es válida para 24, 48 ó 72 horas respectivamente.

PMRS

Transporte para personas con problemas de movilidad. *Tel. 976 799 979*.

Hay que darse previamente de alta en el servicio.

BUHOBÚS

Servicio nocturno de TUZSA formado por 7 líneas que funciona todas las noches de viernes, sábados y vísperas de festivos, en horario aproximado de 1 a 6 de la mañana, con frecuencias, según línea, entre 30 y 45 minutos.

El recorrido de estas líneas es circular, (tienen la salida según

línea, en Plaza Aragón, Pº Independencia o Pº Pamplona) y da cobertura a toda la ciudad y los barrios rurales de Montañana, Peñaflor y La Cartuja.

El billete sencillo cuesta $1 \in y$ puedes utilizar tus tarjetas o abonos del servicio diurno.

Más información:

Oficina de Venta y Atención al Cliente de TUZSA

Centro Comercial El Caracol.

 P^o Independencia, 24-26, planta -1, local 62. El horario es de lunes a viernes, de 9,30 a 14 h. y de 17 a 20 h.

Tel. 902 39 2008. informa@tuzsa.es www.tuzsa.es

BARRIOS RURALES Y CERCANÍAS

- San Juan de Mozarrifar y Ciudad del Transporte/Zorongo: salen, cada 30 minutos de la avda Cesar Augusto, frente al Hotel Meliá y realizan una segunda parada en Murallas Romanas. Gestiona Autocares La Oscense- Alosa.
- Garrapinillos: salida de Pº Mª Agustín junto al Museo Pablo Serrano. Gestiona **Autobuses Samar Buil**.
- Monzalbarba/Alfocea/Utebo:

salen de PºMª Agustín junto al museo Pablo Serrano./

- Torres de San Lamberto: salen de Pº Mª Agustín 67.
- Venta del Olivar/Utebo/Casetas/Villarrapa salen de Pº Mª Agustín, 2-4, junto pasaje Ebrosa.

Gestiona Agreda Automóvil.

• Movera/Pastriz y Villamayor: salen de Coso Bajo, 120-122. Gestiona Automóviles Zaragoza.

Puedes consultar itinerarios y horarios de bus área de Zaragoza en: http://consorciozaragoza.es/lineas_horarios.php

AUTOBÚS AL AEROPUERTO

El horario de funcionamiento desde Zaragoza, es de 5,30 a 22,30 h, y desde el aeropuerto, de 6,15 a 23,15 h. De lunes a sábado sale un autobús cada 30 minutos (a las horas en punto y a las medias desde Zaragoza; y a los cuartos y menos cuarto desde el aeropuerto); los domingos y festivos sale cada hora. La duración del viaje es de 45 minutos aproximadamente y el precio es $1.70 \in$.

El recorrido comienza en el nº 7 de Pº Mª Agustín, y tiene paradas en Avda Navarra, (ida en el nº 12 / vuelta en el nº 3), Estación Intermodal, Los Enlaces, Carretera de Madrid (Km. 315,7), Rotonda Plaza Imperial, PLAZA (10 paradas) y Aeropuerto. Más información:

Consorcio de Transportes del Área de Zaragoza *Tel. 902 306* 065.

http://consorciozaragoza.es/lineas_horarios.php

LÍNEAS INTERURBANAS

La Estación Intermodal de Delicias es la estación central de autobuses y viajeros, desde donde tienen sus salidas y llegadas todas las líneas regulares.

Las líneas urbanas 51, Ci1, Ci2 y 34 tienen parada en la Estación, y las líneas 36, 51, 52, 27 y 42 tienen paradas en el Centro Cívico Delicias ubicado junto a la estación.

Más Información: Estación Zaragoza Delicias Avda. Navarra, 80. Tel. 902 490 690 (desde aquí pasan la llamada a cada compañía) atencionalcliente@estacion-zaragoza.com www.estacion-zaragoza.es

TREN

Todas las líneas de ferrocarril (cercanías, estatales e interna-



cionales) salen de la **Estación Zaragoza Delicias (RENFE)** *Rioja, 33. Tel. 902 320 320 - www.renfe.com/*

CERCANÍAS

En la estación Zaragoza Delicias opera el servicio de cercanías en las vías 7 (dirección Miraflores) y 8 (dirección Casetas) que conecta Casetas con Zaragoza. Tarda 21 minutos en recorrer los 16 kilómetros que separan Casetas y Miraflores. Circulan cada media hora v tienen paradas en Utebo. Delicias. Gova v el Portillo. El primer tren sale desde Casetas a las 7,10 h (en días laborables) mientras que desde Miraflores lo hace a las 7.06 h (un tren anterior sale a las 6.40 h desde el Portillo). Las frecuencias oscilan entre unos 30 minutos en horas punta (de 7 a 10 h y de 17 a 20 h aproximadamente) y 60 minutos el resto del día. El último tren sale desde Miraflores a las 22 h y desde Casetas a las 22,30 h. El billete sencillo vale 1,35 €; el bono de 10 viajes cuesta 8,10 €, es válido durante 1 mes y puede ser utilizado por más de un viajero de forma simultánea, siempre que todos tengan el mismo origen-destino; y el bono mensual cuesta 41,55 €. Puedes llevar tu bici y tu mascota, provista de cadena y bozal. Más Información: Renfe

Tel. 976 764 648 - clientecercaniaszaragoza@renfe.es www.renfe.com/viajeros/cercanias/zaragoza/index.html

AVIÓN

Aeropuerto de Zaragoza

Ctra del Aeropuerto, s/n. Tel. 976 712 447.
Para información y atención telefónica nacional de Aena.
Tel. 902 404 704. zazinformacion@aena.es
www.aena-aeropuertos.es/csee/Satellite/Aeropuerto-Zaragoza/es/Inicio.html

COMPAÑÍAS QUE VUELAN DESDE ZARAGOZA CON VUELO REGULAR

Ryanair

Tel. 00 44 871 2460011. www.ryanair.com

Vuelos a Sevilla y Tenerife Sur, Bruselas (Charleroi), Londres (Stansted), Milán (Bérgamo) y París (Beauvais).

Air Europa

Tel. 976 712 322 y 902 401 501

www.aireuropa.com Tiene enlace con Palma de Mallorca.

Wizz Air

Tel. 807 444 041. http://wizzair.com

Opera dos conexiones con Rumanía: Bucarest (Baneasa) y Cluj Napoca (Someseni). Iberworld. Tel. 902 702 525.

Iberworld

www.iberworld.com

Vuelos a Lanzarote y Tenerife

TURISMO

Oficina Municipal de Turismo de Zaragoza

Pza. del Pilar, s/n. Tel. 902 14 2008 y el 976 201 200 infoturismopilar@zaragoza.es www.zaragoza.es/turismo/Zaragoza dispone de oficinas de turismo en: Pza del Pilar, Auditorio, Torreón de la Zuda, Estación Zaragoza Delicias, Feria de Muestras y Aeropuerto de Zaragoza. Ofrecen información sobre cualquier cuestión relacionada con las posibilidades turísticas, culturales y de ocio de la ciudad. También realizan el servicio de venta de tickets para: Paseos guiados, (Romano, Renacen-

tista, Goya, y Mudéjar), Visitas panorámicas, Real Maestranza, Zaragoza accesible: Visita guiada adaptada al Casco Histórico, Basílica del Pilar y Museo Pablo Gargallo; Gastronómicas, Divertour, Bizitour, Idiomáticas, Teatralizadas, Ruta Cofrade, Visita al Casco Histórico, Informadores turísticos en la calle, reserva de Taxi Turístico y venta de tarjeta ZaragozaCard. También existe una oficina de turismo virtual:

www.zaragoza.es/cont/paginas/turismo/es/servicios/oficina-virtual/oficina_virtual.html

▶ Bus turístico

Tiene 3 modalidades: Bus Turístico Diurno, Megabús (infantil) y Bus Nocturno.

- Bus Diurno: es un autobús descapotable que te lleva a varios puntos de información con visitas guiadas, puedes subir y bajar las veces que lo desees. Realiza un recorrido de 75 minutos con 12 paradas y una frecuencia de paso de 20 minutos. La salida se realiza desde la calle Don Jaime I, a la altura de la Lonja. Además el informador que encontrarás en el bus te orientará sobre la oferta monumental de la ciudad. El billete es válido para todo el día. Su coste es de 7,50 €. Este servicio se presta a diario en verano y periodos festivos y sólo los fines de semana el resto del año.
- **Megabús**, adapta la visita general a un público infantil con un paseo de una hora de duración para buscar localizaciones para el rodaje de una película. Funciona durante los mismos períodos y con el mismo precio que el bus diurno.
- Bus Nocturno, Itinerario para conocer la ciudad iluminada. El precio del ticket es 10,50 €, funciona en verano a diario y durante las fiestas del Pilar. Tiene salida en la calle Don Jaime I, parada de 10 minutos en el Palacio de la Aljafería y la duración del recorrido es de 1 h. Permite también conocer lugares típicos de tapas y copas para disfrutar de la noche.

► Tarjeta Zaragoza Card

Tarjeta turística que incluye la entrada a todos los museos y monumentos de la ciudad, bus turístico diurno, visita guiada con informadores turísticos, en varios idiomas, un paseo guiado, tapa y bebida y varios trayectos con transbordo en transporte público. Ofrece descuentos en restaurantes, cafés y copas y otros establecimientos. Validez y precios: 24 h, 15 €; 48 h, 20 €; 72 h, 24 €. Puedes comprarla en oficinas de turismo, agencias de viajes, Fnac Zaragoza y on line. También existe la modalidad Zaragoza Tapas, con un precio de 12 € y una validez de 72 horas. Más información: www.zaragozacard.com

► Teléfono Turístico

Servicio en cuatro idiomas: castellano, inglés, francés e italiano en horario de 9 a 21 h (de noviembre a marzo de 10 a 20 h). Tel. *902 14 2008* y Tel. *976 201 200*.

Oficinas de Turismo de Aragón

Ofrecen información turística de los pueblos y ciudades de Aragón: rutas, alojamiento, actividades, senderismo. www.turismodearagon.com Actualmente hay una Oficina Central en Avda. César Augusto, 25.

Tel. 976 28 21 81 / 902 47 70 00; y delegaciones en el Aeropuerto, la Estación de Delicias, la Real Maestranza de Caballería y la Feria de Zaragoza.

▶ Patronato Provincial de Turismo de Diputación de Zaragoza

Cuarto Espacio. Pza de España, 2. Tel. 976 212 032. oficina.turismo@dpz.es

http://zaragozaturismo.dpz.es

Dispone de amplia información turística y cultural de las comarcas de Zaragoza. Durante el verano, los fines de semana, organiza excursiones de un día para el conocimiento de los pueblos y espacios naturales de la provincia de Zaragoza.

VIDA PRÁCTICA



Seguro que en algún momento tienes que realizar alguno de estos trámites. En esta sección encontrarás la información necesaria para llevarlos a cabo.

DOCUMENTACIÓN PERSONAL

TARJETA CIUDADANA

Tarjeta inteligente y gratuita que permite unificar las diversas tarjetas necesarias para acceder a servicios municipales (administración electrónica, centros deportivos, bibliotecas, museos, Bizi, aparcamientos públicos, Wizi, tranvía, autobuses urbanos y alquiler de coches Hellobyecars). La tarjeta ciudadana general dirigida a adultos permite el alta a menores siempre vinculados a un adulto titular. El único requisito es estar empadronado en Zaragoza.

Existen dos modalidad de tarjeta:

- prepago: tarjeta monedero, similar a la del bus urbano y que se recarga en los mismos puntos (también en parquímetros) hasta un máximo de 150 €. Puedes solicitarla por Internet y en la Juntas municipales y vecinales.
- pospago: tarjeta de pago aplazado vinculada a una entidad financiera colaboradora de la que el titular sea cliente. En estos momentos, puede tramitarse en las oficinas de Ibercaia.

Oficina Tarjeta Ciudadana.

Vía Hispanidad, 20 (Edif. Seminario). Tel. 902 077 999. tarjetaciudadana@zaragoza.es www.zaragoza.es/ciudad/sectores/tarjetaciudadana

DNI Y PASAPORTE

▶ DNI

Si solicitas por primera vez tu DNIE, Documento Nacional de Identidad Electrónico, debes de ir personalmente, acompañado de tu padre, madre o tutor si tienes menos de 14 años, con el certificado literal de nacimiento expedido por el Registro Civil, certificado de empadronamiento o volante expedido por el Ayuntamiento con una antelación máxima de tres meses, una fotografía reciente del rostro de 32 X 26 mm en color y abonar la tasa correspondiente. Para renovarlo, si no hay cambios de datos, solo es necesario el DNI anterior y la foto. Más información en www.mir.es Es necesaria pedir cita previa en

Tel. 902 247 364 y www.citapreviadnie.es

Comisaría Actur- Rey Fernando

Avda. Ranillas, 103. Tel. 976 976 388.

Comisaría Arrabal

Almadieros del Roncal, s/n. Tel. 976 106 530.

Comisaría Delicias

Avda. Valencia, 50. Tel. 976 791 527.

Comisaría Centro

P° Teruel, 10. Tel. 976 235 811.

Comisaría San José

P° Rosales, 24. Tel. 976 486 822.

Pasaporte

Se expide en los mismos sitios y forma que el DNI. Si sois un grupo formado por menores de 21 años, vais a viajar a un país con el que existe reciprocidad, durante 3 meses como máximo y con motivo de peregrinaciones, excursiones, podéis sacar el **pasaporte colectivo**. Sólo tiene validez para un viaje.

En algunos países, como requisito previo de entrada, te exigen el visado. Para solicitarlo deber dirigirte a la embajada o consulado del país al que vayas a ir, con el pasaporte y DNI en regla. Suelen tardar entre 7 y 15 días.

Mas información en la web del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación *www.maec.es*. dentro del apartado *Servicios Consulares, Recomendaciones de Viaje*.

También llamando al 913 948 900.

PERMISO DE CONDUCIR ▶ Obtención y renovación

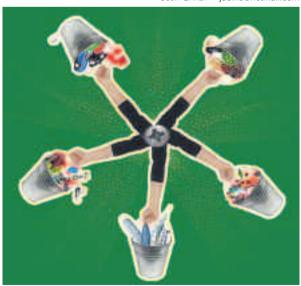
- A partir de los **15 años** puedes obtener el permiso AM, para conducir ciclomotores de dos o tres ruedas y cuatriciclos ligeros. No obstante, hasta los dieciocho años cumplidos no estarás autorizado a conducir los correspondientes vehículos cuando transporten pasajeros.
- A partir de los **16 años** podrás obtener el permiso A1 para conducir motocicletas con una cilindrada máxima de 125 cm³, una potencia máxima de 11 kw y una relación potencia/peso máxima de 0,1 kw/kg y triciclos de motor cuya potencia máxima no exceda de 15 kw.
- Y a partir de los **18 años**, el permiso A2 para motocicletas con una potencia máxima de 35 kW y una relación potencia/peso máxima de 0,2 kW/kg y el permiso B, para conducir automóviles cuya masa máxima autorizada no exceda de 3.500 kg que estén diseñados y construidos para el transporte de no más de ocho pasaieros además del conductor.
- Para conducir otros tipos de motocicletas deberás tener 20 años.
- Todos ellos deberán renovarse a los diez años.

► Recuperación de puntos

Al permiso de conducir se le asignan inicialmente 12 puntos, excepto en algunos casos. Si has perdido un parte del crédito inicial de puntos podrás optar a su recuperación parcial de dos maneras:

Realizando un curso de sensibilización y reeducación vial

JUDIT BAREA * judins@hotmail.com





de 12 h lectivas en un centro concertado con la administración. Este curso sólo podrá realizarse una vez cada 2 años, a excepción de los conductores profesionales que podrán realizarlo anualmente. El número de puntos que puedes recuperar será un máximo de 6. Una vez que realices el curso el centro expedirá un certificado acreditativo y lo comunicará telemáticamente a la Dirección General de Tráfico. Puedes consultar los centros y cursos para recuperar los puntos en: www.dgt.es/ppuntos/seccion3.html

• Por el transcurso de 2 años sin cometer infracciones. (El plazo puede prolongarse a 3 años en el caso de infracciones muy grayes)

Recuperación del permiso

La pérdida total del crédito de puntos supone la pérdida de la autorización administrativa que habilita para conducir y es necesario obtener un nuevo permiso o licencia de conducción. Para ello debe transcurrir un periodo de 6 meses, en el caso de conductores no profesionales, y de 3 meses en el caso de conductores profesionales. Para obtener esta nueva autorización son necesarias dos cosas:

- Realizar y superar con aprovechamiento un curso de sensibilización y reeducación vial de 24 horas lectivas en un Centro concertado con la Administración. (Son los mismos centros que para recuperar puntos)
- Realizar una prueba en la Jefatura de Tráfico cuyo objeto es acreditar que el conductor ha asumido los contenidos de los cursos. Si no superas este prueba en la primera convocatoria, podrás presentarte nuevamente hasta un máximo de dos ocasiones, debiendo realizar previamente en cada una de ellas, un ciclo formativo de 4 horas de duración en el centro donde realizaste el curso.

El permiso internacional es necesario para poder conducir temporalmente fuera del territorio de la Unión Europea. Tiene validez de $1\,$ año, se expide en las Jefaturas y es necesario que tengas un permiso vigente.

Más información: **Jefatura Provincial de Tráfico** *Vía Univérsitas, 4-6. Tel. 876 358 900.* Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h. www.dgt.es

CARNÉS JUVENILES

En el CIPAJ y en el Instituto Aragonés de la Juventud (ver datos en la sección Información de esta Guía) podéis sacar los siguientes carnés:

- Alberguista. Para acceder a albergues de la red internacional REAJ. Modalidades: Juvenil, de 14 a 29 años: 5 €. Adulto, a partir de 30 años: 12 €. Familiar, para familias con hijos menores de 14 años: 24 €. Grupo, mínimo 10 personas entre 14 y 29 años (excepto el responsable): 15 €. Se necesita el DNI. Validez de 1 año. www.reaj.com
- ISIC. Carné Internacional de Estudiante. Descuentos en transportes, museos, teatros, etc. A partir de 12 años. Se necesita acreditar la condición de estudiante, una foto y el DNI. 6 €. Validez curso escolar más 6 meses. www.isic.org
- Teacher. Carné Internacional de Profesor. Descuentos similares al ISIC. Se necesita acreditar la condición de profesor a tiempo completo, una foto y el DNI. 8 €. Validez curso escolar más 6 meses.

Carné Joven Europeo, de 14 a 25 años, aceptado en 41 países, indispensable para obtener ventajas en más de 100.000 puntos en viajes, cines, alojamientos, museos. Validez de 2 años desde el momento de la solicitud. Su precio es de $12 \in$. Se puede solicitar por Internet, en las oficinas de Ibercaja, CAI o del Instituto Aragonés de la Juventud. Hay dos modalidades de carné:

- Clásico: con foto y datos personales.
- Financiero: con todas las ventajas del carné clásico y además tarjeta bancaria de 14 a 25 años.

(En Aragón también hay un carné para mayores de 26 años para obtener descuentos en diversos sectores)

Oficina del Carné Joven en el IAJ

Franco y López, 4. Tel. 976 716 856.

info@carnejoven.es - www.carnejoven.es.

Horario: lunes a jueves de 9 a 14 h y de 16,30 a 19 h. Viernes solo mañanas.

TARJETA SANITARIA

Es necesaria para acceder a los servicios sanitarios. Es un documento individual, cada persona tiene su propia tarjeta, independientemente de su edad o situación laboral. Para solicitarla por primera vez debes dirigirte al Servicio de Admisión o Unidad de Atención e Información al Usuario del Centro de Salud de Atención Primaria que te corresponda por tu domicilio. Tienes un localizador de centros de asistencia en www.saludinforma.es. Además debes presentar DNI, NIE o Pasaporte (libro de familia para menores de edad); Certificado de empadronamiento (ver apartado Certificados de esta sección) y número de usuario de Seguridad Social que se solicita en la oficina de la Tesorería General de la Seguridad Social que te corresponda. Más información en www.seg-social.es. (Sobre la Tarjeta Sanitaria Europea ver sección Salud de esta

(Sobre la Tarjeta Sanitaria Europea ver sección Salud de esta guía)

CERTIFICADOS

► Nacimiento, Matrimonio, Defunción, Fe de vida y estado civil y Cambio de nombre y apellidos

Se solicitan en los Registros Civiles. Además de presencialmente y por correo, los tres primeros pueden tramitarse por Internet. El Cambio de nombre y apellidos solo presencial. Más información en *www.mjusticia.es* y en el apartado Registros de esta sección.

Empadronamiento

Se solicitan en los Ayuntamientos. En Zaragoza, presencialmente en la *Oficina de Relaciones con los ciudadanos* y en las *Juntas Municipales y Vecinales* (necesario cita previa para la ORC y Juntas Municipales de Centro, Delicias, El Rabal y Las Fuentes). También por teléfono en el *010* (*976 721 234*) o por Internet. Más información en *www.zaragoza.es/ciudad/encasa* y en el apartado Administraciones de esta sección.

► Convivencia y unión de parejas

El certificado de inscripción en el Registro de parejas estables no casadas en Aragón se solicita en este mismo presentando el DNI y el impreso de solicitud debidamente cumplimentado. Para inscribirte en este registro consulta el apartado Registros de esta sección.

▶ Vida laboral

Los informes de vida laboral se solicitan a través de Internet en www.seg-social.es, en el tel. 901 502 050 o en la oficina de la Tesorería General de la Seguridad Social que te corresponda. Tienes sus direcciones en la misma web.

Residencia. (Ver sección Extranjeros de esta Guía)

ADMINISTRACIONES

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Es la institución de referencia para realizar múltiples trámites administrativos (empadronarse, alta del agua, pago de impuestos locales).

www.zaragoza.es/ciudad/encasa/buscador_Tramite



Oficina de relaciones con los ciudadanos

Pza. del Pilar, 18. Tel 976 721 247 / 255.

www.zaragoza.es/ciudad/centros

Información general, sobre trámites administrativos, situación de expedientes, recibos y tributos, recepción de sugerencias. Necesario cita previa llamando al Servicio de Atención telefónica 010 de lunes a viernes de 8 a 20 h; sábado, domingo v festivos de 9 a 21 h. (también en el 976 721 234) o en www.zaragoza.es/ciudad//encasa/citaprevia.htm

Juntas municipales

Hay una en cada distrito de la ciudad. Son la puerta del Ayuntamiento más cercana, a tu domicilio. En ellas se pueden realizar la mayor parte de los trámites municipales.

Actur-Rey Fernando

María Zambrano, 56. Tel. 976 726 085.

Casablanca

Viñedo Viejo, 1. Tel. 976 726 007.

Casco Histórico

San Pablo, 37. Tel. 976 721 482.

Centro

Pº Hernán Cortés, 31-33. Tel: 976 726 110.

Miralbueno

C° del Pilón, 147. Tel: 976 328 241.

Delicias

Mompeón Motos, 12-14. Tel. 976 726 058.

El Rabal

Perdiauera, 7, Tel. 976 726 116.

La Almozara

Avda. Puerta de Sancho, 28. Tel. 976 726 104.

Las Fuentes

Florentino Ballesteros, s/n. Tel. 976 724 058 / 57.

Oliver-Valdefierro

Antonio Leyva, 87. Tel. 976 726 096.

San José.

Pza. Mayor, 2. Tel. 976 726 062 / 60.

Santa Ísabel.

Avda. Santa Isabel, 100. Tel. 976 726 024.

Torrero

Monzón, 3. Tel. 976 726 036 / 33.

Universidad

Domingo Miral, 5. Tel. 976 721 790.

▶ Juntas vecinales

Juntas de los barrios rurales

Alfocea

Castelar, 23. Tel. 976 784 034.

Casetas

Pza. del Castillo.7. Tel. 976 771 434.

Torrecilla de Valmadrid

La Iglesia, 1. Tel. 976 501 304.

Garrapinillos

Aragón, 4. Tel. 976 303 243.

Juslibol

Pza. Mayor, 8. Tel. 976 726 003.

La Cartuja Baja

Autonomía de Aragón, 21. Tel.976 501 304.

Montañana

Mayor, 115. Tel. 976 576 828.

Monzalbarba

Santa Ana, 34. Tel. 976 462315.

Movera

Pza. Mayor, 1. Tel. 976 586 454.

Peñaflor

Avda. Peñaflor, 71. Tel. 976 154 169.

San Gregorio

Avda. San Gregorio, 14. Tel. 976 519 187.

San Juan Mozarrifar

Pza. España, 9. Tel. 976 150 266.

Venta del Olivar

Cº Tomillar, 1. Tel. 976 532 906.

Villarrapa

B° Villarrapa, s/n. Tel. 976 771 434.

GOBIERNO DE ARAGÓN

Información v Documentación Administrativa

Atención al ciudadano, información y orientación sobre los servicios del Gobierno de Áragón. Actúa como registro auxiliar cuando el registro general está cerrado.

Pº Ma Agustín, 36 (Edif. Pignatelli). Tel. 976 714 111.

www.aragon.es/ServiciosCiudadano.

Horario: lunes a viernes de 9 a 17,30 h y sábado de 9 a 13,30 h.

Oficina 060

Ubicada en la misma oficina de información anterior informa sobre los servicios de las distintas Administraciones Públicas. Pº Ma Agustín, 36 (Edif. Pignatelli). Tel. 060 - www.060.es.

JUSTICIA DE ARAGÓN

Oficina de atención al ciudadano

Atienden directamente las consultas, queias o reclamaciones que plantean los ciudadanos en sus relaciones con las Administraciones Públicas y asesoran sobre las competencias y el trabajo que desempeña la Institución.

Don Juan de Aragón, 7 (Palacio de Armijo). Tel. gratuito 900 210 210.

queias@eliusticiadearagon.es

www.eljusticiadearagon.com

Horarió: lunes a viernes de 8,30 a 14,30 h y de 17 a 19 h

(viernes solo mañana).

REGISTROS ADMINISTRATIVOS

Si quieres solicitar alguna beca o ayuda, participar en un concurso, proceso de selección de personal o examen que convoque algún Ayuntamiento, Gobierno de Aragón, Ministerio, o presentar cualquier otro escrito o comunicación dirigido a cualquier órgano de la Administración Pública, puedes entregar tu solicitud en cualquiera de estos registros (no es necesario que sea el de la Administración convocante).

Todos ellos compulsan gratuitamente sólo documentos dirigidos a la Administración. Para compulsar otra clase de documentos hay que acudir a un notario.

Ayuntamiento de Zaragoza

Registro general. Vía Hispanidad, 20, Planta B. Tel. 976 724 588. Horario: lunes a viernes de 8,30 a 14,30 y de 16,10 a 18,30 h; sábado de 9,10 a 13,30 h. Julio y agosto de 8,30 a 13,30 h.

• Registro auxiliar. Pza. del Pilar, 18.

Tel. 976 721 110.

Horario: lunes a viernes de 8,30 a 13 h.

 Juntas Municipales y Vecinales. Entre otros, ofrecen el servicio de Registro General, de lunes a viernes de 8'30 a 13'30 h. Ver direcciones en este mismo apartado.

Gobierno de Aragón

Registro general. Po Ma Agustín, 36 (Edif. Pignatelli). Tel. 976 714 445.

Horario: lunes a viernes de 9 a 14 y de 16 a 17,30 h. De julio a septiembre, lunes a viernes de 8 a 15 y sábado de 9 a 13,30 h.

Registro auxiliar. Tel. 976 714 111.

Horario: lunes a viernes de 14 a 16 h y sábado de 9 a 13,30



h. Mismo horario en verano que el anterior.

• Existen otras unidades de registro de documentos de Gobierno de Aragón repartidos por sus diferentes servicios. El horario de todos ellos es de lunes a viernes de 9 a 14 h. Infórmate en:

www. aragon. es/Servicios Ciudadano/Unidades Registro

► Diputación Provincial de Zaragoza

Registro general. *Pza. España, 2. Tel. 976 288 807*. Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h y sábado de 9 a 12 h. *www.dpz.es*

► Administración General del Estado

Oficina de información y atención al ciudadano de la Delegación del Gobierno en Aragón.

Pza. del Pilar, s/n. Tel. 976 999 003.

Horario: lunes a viernes de 9 a 17,30 h y sábado de 9 a 14 h. Del 16 de junio al 15 de septiembre, lunes a viernes de 8 a 15 h y sábado de 8 a 14 h.

Otros registros, consultar: www.060.es

Además, por el llamado procedimiento administrativo, también actúan como registro administrativo las oficinas de Correos (puedes ir a cualquiera con un sobre abierto que contenga la documentación exigida, de tal forma que el empleado te selle las primeras páginas tanto del documento original como de una copia que servirá para garantizar la fecha de entrada), y en el extranjero las representaciones diplomáticas u oficinas consulares de España.

Existen otros registros administrativos que sólo tramitan solicitudes dirigidas a un órgano, servicio o unidad administrativa específico. Algunos de ellos son:

Registro de parejas estables no casadas

Para inscribiros como Pareja Estable No Casada debéis ser mayores de 18 años, estar empadronados en algún municipio de Aragón y mantener una relación estable (acreditando la convivencia con tu pareja, si es inferior a 2 años a través de escritura pública notarial y si es superior a través de pruebas testificales o documentales)

Cno de las Torres, 73. Tel. 976 715 973.

www.aragon.es/Temas/Familias.

► Universidad de Zaragoza

Registro General: *Pedro Cerbuna, 12, (Edif. Rectorado). Tel. 976 761 006.*

Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h y sábado de 11 a 13 h. Registros auxiliares en cada Facultad: Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h www.unizar.es/sg/registro/registro.htm

► Registro de la Propiedad Intelectual

Inscribe los derechos de propiedad intelectual de los autores sobre las creaciones originales literarias, artísticas o científicas, expresadas por cualquier medio o soporte.

Doctor Cerrada, 22, 3ª planta. (Edif. Biblioteca de Aragón). Tel. 976 715 637.

www.mcu.es.

Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h.

OTROS REGISTROS

▶ Registro Civil

Inscribe hechos que afecten a la vida de una persona (nacimiento, filiación, nombre y apellidos y cambios sobre los mismos, emancipación y habilitación de edad, modificaciones judiciales de la capacidad de las personas o que éstas han sido declaradas en concurso, quiebra o suspensión de pagos, declaraciones de ausencia o fallecimiento, nacionalidad y vecindad, patria potestad, tutela y demás representaciones, matrimonio y defunción).

Alfonso I, 17. Tel. 976 207 711.

Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h.

Registro de la Propiedad

Inscribe hechos que afecte a la propiedad o a los derechos reales sobre bienes inmuebles públicos o privados.

► Registro Mercantiles

Inscribe hechos y actos relativos a los empresarios individuales y a las sociedades mercantiles.

www.registromercantilzaragoza.es

► Registro de Bienes Muebles

Inscribe la propiedad y los gravámenes sobre bienes muebles (buques, aeronaves, automóviles, maquinaria industrial, obras de arte, joyas, etc).

Todos ellos se encuentra en *Pza. Mariano Arregui, 8. Tel. 976 760 100.*

Más información en la **Gerencia Territorial del Ministerio de Justicia**. *Doctor Fleming*, 4 4º planta. Tel. 976 222 515.

ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA

Además de presencialmente, es posible realizar algunos trámites en las diferentes administraciones a través de Internet.

Ayuntamiento de Zaragoza

Desde el portal Ayuntamiento en Casa accedes al Buscador de Trámites que puedes realizar en el Ayuntamiento de forma presencial, por teléfono, por correo o en línea con o sin certificado electrónico. También tiene la opción de solicitar cita previa. Además te posibilita el crear Mi carpeta de forma automática cuando realizas un trámite administrativo a través de la sede electrónica usando certificado electrónico o cuando lo inicias de forma presencial y solicitas que te comuniquen y notifiquen el estado del proceso de forma electrónica.

También puedes presentar cualquier otra solicitud, comunicación o escrito no recogido en el buscador de trámites en el Registro General Electrónico a través del modelo de instancia general.

► Gobierno de Aragón

Desde la Oficina Virtual de Trámites accedes a todos los trámites que puedes realizar electrónicamente en cualquier órgano o entidad de la Comunidad Autónoma de Aragón. Puedes buscar por temas, departamentos, necesidades o tipo de procedimiento

Puedes presentar cualquier otra solicitud, escrito y comunicación no recogido en el Catálogo de Trámites en el Registro telemático siempre que estén dirigidas a cualquier órgano o entidad del ámbito de la Comunidad Autónoma de Aragón.

Administración del Estado

En la sede electrónica del *060 www.060.es* encontrarás todos los servicios electrónicos de tramitación de la Administración General del Estado, así como el Directorio de las Sedes Electrónicas de todos los ministerios y de sus organismos o entidades dependientes.

Si conoces el organismo al que dirigirte a través del Directorio de Sedes electrónicas. accederás a sus correspondientes trámites y formularios de tramitación.

Si no sabes el organismo pero sí el trámite a través del Buscador de Trámites lo accederás directamente a él.

Si tu trámite no está en ésta lista puedes acceder a los formularios de propósito general de los diferentes organismos.

Para presentar cualquier otra solicitud, escrito y comunicación dirigida siempre a la Administración General del Estado y sus Organismos Públicos en Registro electrónico común (REC). atienden todas las solicitudes salvo las dirigidas a Registros (civiles, mercantiles y de la propiedad), Cortes Generales y Asambleas legislativas, Tribunal de Cuentas (nacional y autonómicos), Consejo General del Poder Judicial y Administración de Justicia; Tribunal Constitucional, Ministerio Fiscal, Colegios profesionales, Casa Real y Órganos de la UE.

ZARAGOZA para extranjeros



En esta sección aparecen entidades privadas y públicas que prestan servicios dirigidos específicamente a extranjeros. Prácticamente todos ellos se ofrecen de forma gratuita. Los servicios generales de empleo, formación o recursos sociales, recogidos en otras secciones de esta guía, están abiertos a todos los extranjeros con permiso de residencia en España. Además, hay servicios como duchas, comedores sociales o alojamientos de urgencia disponibles para todo el mundo de forma gratuita. (ver sección Recursos Sociales)

RECURSOS GENERALES

▶ Servicio de Asistencia y Orientación Jurídica a Inmigrantes. SAOJI. Centro de Información Sociolaboral del Gobierno de Aragón. *P° Fernando El Católico, 63-65. Tel. 976 791 018.* Horario: lunes, miércoles y jueves, de 16,30 a 18,45 h. Es necesario pedir cita previa. Orientación jurídica y tramitación de asuntos relativos a extranjería.

▶ Casa de las Culturas. Ayuntamiento de Zaragoza. Palafox, 29. Tel. 976 726 045.

serviciosinmigrantes@zaragoza.es

www.zaragoza.es/ciudad/sectores/casaculturas/

Horario: de lunes a viernes, de 8 a 21 h.

Acogida e información sobre recursos para inmigrantes; informes sobre arraigo, retorno voluntario, sobre disponibilidad de vivienda adecuada para la reagrupación familiar e informe de esfuerzo de integración (documento que se puede presentar en caso de no acreditar el cumplimiento de alguno de los requisitos previstos para la renovación de autorización); servicio de intérpretes como apoyo a profesionales; asesoría para asociaciones de inmigrantes; hotel de asociaciones; cesión de espacios; actividades culturales.

▶ Centro de información para trabajadores extranjeros (CITE) de CC.OO. Santa Lucía, 9. Tel. 976 291 381.

citearagon1@aragon.ccoo.es - www.ccooaragoncite.com/ Horario: de lunes a viernes de 9,30 a 13 h; miércoles, de 16,15 a 19 h. Información y asesoramiento laboral y jurídico en temas de extranjería. Servicio de mediación intercultural en el ámbito laboral.

Departamento de Migraciones de UGT. Costa, 1, entlo. Tel. 976 700 119.

migraciones@aragon.ugt.org - www.ugtaragon.es

Horario: de lunes a viernes, de 9 a 14 h y de lunes a jueves, de 17 a 20 h. Asesoramiento especializado en materia de extranjería con cita previa.

▶ Fundación San Ezequiel Moreno. Alvira Lasierra, 12, local. Parque Bruil. Tel 976 158 219.

infoaragon@fundacionsanezequiel.org

www.fundacionsanezequiel.org

Horario: de lunes a viernes, de 9 a 15 h.

Orientación laboral específica para inmigrantes con cita previa, asesoría jurídica y bolsa de empleo.

▶ Cruz Roja. Área de inmigración. Sancho y Gil, 8. Tel. 976 224 880.

lortega@cruzroja.es - www.cruzroja.es

Información y asesoramiento en la atención a inmigrantes y solicitantes de asilo. Programa de retorno.

Área de Juventud. Allué Salvador, 8.

Tel. 976 225 400

zarjuventud@cruzroja.es.

Proyecto Neo: actividades de ocio y tiempo libre para jóvenes de14 a 18 años, viernes de 18 a 19,30 h.

Cáritas. Pº Echegaray y Caballero, 100.

Tel. 976 294 730.

secretaria.general@caritas-zaragoza.es

www.caritas-zaragoza.org

Talleres para mujeres, colonias urbanas para niños, ayudas económicas y atención social.

► Fundación Federico Ozanam. Ramón y Cajal, 24, bajo. Tel. 976 443 366

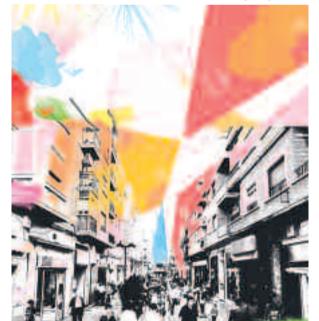
fundacion@ozanam.com - www.ozanam.com

- Agencia de colocación en San Pablo, 84. Tel. 976 283 592. agencia@ozanam.com .
- **Centro Sociolaboral** en *Boggiero, 53. Tel. 976 282 918. csl@ozanam.com* donde se imparten cursos de oficios, cursos de español y de formación básica.
- ▶ **SOS Racismo**. *Espoz y Mina, 6, 3°*. *Tel. 976 290 214*.

www.sosracismoaragon.es

Asesoría y orientación jurídica. Oficina de información y denuncia de situaciones de discriminación. Horario: de lunes a jueves, de 19 a 21 h. Los lunes y miércoles es necesario pedir cita previa.

▶ Plataforma de Inmigrantes en Aragón. *Tel. 655 261 778 abogadospia@gmail.com - piaragon.wordpress.com*Asesoría jurídica gratuita los segundos y cuartos miércoles de



Raúl Egido * aulegido@gmail.com

cada mes, de 17 a 20 h, en la sede de la A. VV. Lanuza-Casco Antiguo, en San Pablo, 23.

▶ Fundación Juventud San Jorge. Coso, 131-3, 2º izda. Tel: 976 200 511.

www.fsanjorge.org

Horario: de lunes a jueves, de 17 a 20 h.

Servicio de acogida y orientación para jóvenes entre 14 y 26 años y sus familias.

CURSOS DE ESPAÑOL

▶ Adra Aragón. Doctor Oliver Pascual, 4, local. Tel. 976 591 491.

tsocial.zgz@adra-es.org Solo nivel iniciación.

▶ A.VV. Delicias Manuel Viola. Delicias, 44, bajos. Tel. 976 531 737.

avvdelicias@avvdelicias.es

www.avvdelicias.org

▶ A.VV. Picarral. Čno. Juslibol, 36.

Tel. 976 731 300.

avvpicarral@hotmail.com

▶ Asociación Mancala. Proyecto Main Mujer. Pedro Saputo, 3. Tel. 976 738 638.

mainmujer@asocmancala.org

www.asocmancala.org/mujer.html

- ► Casa de las Culturas. (ver Recursos Generales)
- ▶ Centros Públicos de Educación de Personas Adultas: (*ver direcciones en la sección Educación*) La matrícula está abierta durante todo el año mientras queden plazas libres. También ofrecen la posibilidad de seguir los cursos a través de Internet mediante el programa Aula Virtual Cervantes.

http://ave.cervantes.es

► CEPA Codef. Fundación Adunare. San Roque, 5. Tel. 976 332 638.

codefadultos@adunare.org

▶ Centro Social y de Formación San Vicente de Paúl. San Pablo, 42. Tel. 976 431 317.

zaragoza@ssvp.es

También ofrecen cursos de servicio doméstico, cuidado de personas mayores, cuidado de niños y bebés y de informática para adultos.

- ► Centro Sociolaboral de la Fundación Federico Ozanam. (ver dirección en Recursos Generales)
- ▶ Comisión de Defensa de Inmigrantes de Aragón (CODIA). Instituto Pablo Serrano. *Batalla de Lepanto, s/n*.

Tel. 630 955 987 - codia_zaragoza@yahoo.es

- ► Cruz Roja (ver dirección en Recursos Generales)
- ▶ Departamento de Servicios Sociales de UGT. Costa, 1, entlo. Tel. 976 700 119.

insercion@aragon.ugt.org

▶ Fundación El Tranvía. Fray Luis Urbano, 11, casa 23. Tel. 976 498 904.

ftranvia@ftranvia.org

www.ftranvia.org

► Fundación OSCUS. Boggiero, 166. Tel. 976 281 996 - zaragoza-es@oscus.org

oscuszaragozasecretaria.blogspot.com

También ofrecen cursos del carné de conducir para extranjeros.

- ► Fundación San Ezequiel Moreno. (ver dirección en Recursos Generales)
- ▶ Universidad Popular. Ayuntamiento de Zaragoza. Cortesías, 1. Tel. 976 724 926

upz@zaragoza.es http://educacion.zaragoza.es

Convocatorias en septiembre y enero.

► YMCA. Pedro Cerbuna, 2. Tel. 976 568 130.

zaragoza@ymca.es - www.ymca.es

► Escuela Oficial de Idiomas nº1. Domingo Miral, 23. Tel. 976 357 400.

espaex.eoi1z@gmail.com - www.eoi1zaragoza.org

Matrícula de pago. Cursos cuatrimestrales. Convocatorias en septiembre y enero. Niveles básico, intermedio y avanzado.

▶ Universidad de Zaragoza. Edif. Interfacultades, 3ª planta. Pedro Cerbuna, 12. Tel. 976 761 047. ele@unizar.es

wzar.unizar.es/uz/difusion

Cursos intensivos a lo largo de todo el año. También cursos anuales, trimestrales y específicos. Matrícula de pago. Centro Examinador Oficial para la obtención del Diploma de Español como Lengua Extranjera, DELE, convocatorias de mayo y noviembre. www.cervantes.es/dele/es/diplomas_espanol.htm

TRÁMITES DIVERSOS

RESIDENCIA

Oficina de extranjeros de la Delegación del Gobierno en Aragón. *Obispo Covarrubias, s/n. Tel. 976 980 020*. Horario de 9 a 14 h.

Administración encargada de la obtención de los permisos necesarios para la residencia en España. Es necesario pedir cita previa para la información sobre algunos trámites, por teléfono o por Internet, en la sede electrónica de la Secretaría de Estado de Administraciones Públicas:

https://sede.mpt.gob.es/frontend/portada/seccion/icpplus

SANIDAD

Todos los extranjeros empadronados pueden solicitar la tarjeta sanitaria y tener acceso a los servicios sanitarios, mientras que los no empadronados sólo pueden acceder a la asistencia sanitaria de urgencia. La tarjeta sanitaria hay que solicitarla en el Centro de Salud correspondiente al domicilio en el que se está empadronado. Consulta el centro que te corresponde en el 902 555 321 o en www.saludinforma.es

Centro de atención sociosanitaria para inmigrantes (CASSIM). Médicos del Mundo. San Blas, 60-62. Tel. 976 404 940.

Atención a inmigrantes sin tarjeta sanitaria, lunes y miércoles a partir de las 17 h, con cita previa.

HOMOLOGACIÓN DE ESTUDIOS

Alta Inspección de Educación de la Delegación del Gobierno en Aragón. *Pza. del Pilar, s/n. Tel. 976 999 002.* Solicitud de cita previa de 17 a 19 h en el *Tel. 976 999 450.* altainspeccion.zaragoza@seap.minhap.es

PERMISOS DE CONDUCIR

Los permisos expedidos en países comunitarios y otros que tengan convenio con España son válidos para conducir en nuestro país durante un máximo de 6 meses desde la concesión de la autorización de residencia. Pasado este tiempo es necesario obtener el permiso español, salvo que exista convenio con el país que expidió el permiso que permita su canje por el español equivalente.

Jefatura Provincial de Tráfico. (ver datos en la sección de transporte de esta Guía)